

## WYDARZENIA

Kij w mrowisko

Powietrzna wojenka parolotniarzy w Kowarach i Karpaczu.



str. 10-11

## W NUMERZE

Przemoc za miłość

Kto winnym koszmaru lokatorów z ul Szymanowskiego?

str. 5

Zbawcze dźwięki

Brzmienie tybetańskich mis i gongów ratunkiem dla niepełnosprawnych dzieci.

str. 7

Siłacz w działaniu

- Miasto nic nie oferuje młodzieży w Sobieszowie - mówi Zbigniew Stepien.

str. 8

## SPORT

Uratowane Kolegium Karkonoskie AZS

Nasze koszykarki zagrają w ekstraklasie dzięki posłowi Jerzemu Szmajdzińskiemu - powiedział Eugeniusz Sroka.



str. 16

**Ścieżka w resztkach** Wybudowany za fortunę trakt rowerowy z Jeleniej Góry na Perłę Zachodu to fuszerka, którą bada prokuratura. **Str. 3**

Jeleniogórski **Tygodnik**



# Jelonka.com



Nr 30 (41) 23 lipca 2007 r. Rok II ISSN 1896-5164 Indeks 224065 CENA: 1,50 zł (w tym VAT 7%)

**REGION** Barbarzyństwo nad Podgórną: urzędnicy pozwalają na budowę elektrowni wodnej



# Szatański pomysł

Niekompetencję, brak szacunku dla środowiska naturalnego a nawet korupcję zarzucają starostwu jeleniogórowskiemu obrońcy wodospadu na rzece Podgórną w Przesieci. - Lekką ręką pozwolili, aby w pobliżu powstała elektrownia wodna, która kaskadę unicestwi - mówią. Zdaniem mieszkańców Przesieki oraz innych zainteresowanych walką o wodospad, sprawę załatwiono bez wiedzy właścicieli okolicznych gruntów. - To jedna z trzech kaskad, która w naszym regionie oparła się cywilizacji - wyjaśnia Maciej Popkiewicz broniąc enklawy karkonoskiej przyrody. Urzędnicy zastrzegają się przepisami i twierdzą, że muszą przestrzegać prawa.

Więcej: str. 6

Podczas spotkania u stóp wodospadu padły mocne oskarżenia pod adresem jeleniogórskich urzędników



Fot. Agnieszka Glienus

**Pieniądze leżą na ulicy...**  
...trzeba tylko wiedzieć, na której

prosta  
**POŻYCZKA**

minimum formalności  
- wystarczy nowy dowód osobisty i oświadczenie o dochodach

kwota od 400 do 5 000 PLN  
okres spłaty od 3 do 24 miesięcy

bez poręczyciela  
i zgody współmałżonka  
sam decydujesz o ubezpieczeniu

getinbank  
Sprawdzone na bank

Jelenia Góra  
ul. Konopnickiej 15  
tel. 075 754 05 50 - 59

< przyjdź i sprawdź

Mężczyzna stracił przytomność po skoku do basenu i otarł się o śmierć. Piotr Lichtarski, Paweł Bożek i Robert Kościsz (na zdjęciu) oraz Michał Studniarek z WOPR, pospieszyli z pomocą. Byli skuteczni. Brawa dla ratowników!

Więcej: str. 2

# Oni uratowali człowiekowi życie!

**Centrum Podróży**  
codziennie ponad 200 ofert  
**LAST MINUTE**  
www.travel-center.pl  
Jelenia Góra, ul. Ogińskiego 2f, tel. 075 767 44 55

**Będziemy wszędzie tam, gdzie coś się dzieje**  
jeśli jesteś świadkiem jakiegoś **WYDARZENIA....?**  
Skontaktuj się z nami:  
075 75 444 00, 075 643 2556; 0663233041, 0515790900, 0697740731, 0504726575  
redakcja@jelonka.com

Przyjdź do Placówki Dobry Kredyt i zapytaj o szczegóły uzyskania kredytu **bez zbędnych formalności**

Wszystko, czego potrzebujesz, aby dobrze wypocząć...

**DobryKredyt to:**

**Kredyt gotówkowy**

- nawet do 60 000 zł,
- na okres do 72 miesięcy,
- także bez zaświadczeń o zarobkach,
- już przy dochodzie 470 zł netto,
- z możliwością ubezpieczenia.

**Kredyt konsolidacyjny**

- jedna, niższa rata, która łączy w sobie inne Twoje raty,
- z dodatkową gotówką nawet do 50 000 zł,
- już przy dochodzie 600 zł netto.

Możliwość otrzymania do kredytu bezpłatnie karty kredytowej VISA. **Czekamy na Ciebie!**

Dobry Kredyt 58-500 Jelenia Góra, ul. 1 Maja 47  
Tel. (075) 752 40 54



**JELENIA GÓRA** Stracił przytomność po skoku do basenu i otarł się o śmierć

# Uratowali człowiekowi życie

Dwóch kąpiących skoczyło do wody kąpieliska przy ulicy Sudeckiej. Jeden nie wypłynął. Gdyby nie ratownicy, pisalibyśmy te słowa w innym tonie. Na szczęście interwencja była skuteczna.

Upalne poniedziałkowe popołudnie. Tłum ludzi na basenie. Nagle zamieszanie. Krzyczą, że ktoś się topi. Do akcji wkraczają ratownicy Dolnośląskiego Wodnego Ochotniczego Pogotowia Ratunkowego. Samego momentu zdarzenia nie widzieli. W porę zawiadomili ich znajomy poszkodowanego.

– Obaj skoczyli do wody na głębokim basenie. Jeden wypłynął, a drugi nie. Dzięki przytomności umysłu kolegi poszkodowanego mogliśmy podjąć szybką akcję – mówi Paweł Bożek, szef ratowników. Michał Studniarek wyciągnął poszkodowanego z wody, a Paweł Bożek i Robert Kościsz przystąpili do reanimacji.

Udało się przywrócić funkcje życiowe jeszcze przed przybyciem karetki. Poszkodowany trafił do szpitala w szoku. Otarł się o śmierć. Teraz czuje się coraz lepiej.

Dlaczego ratownicy sami nie zauważyli wypadku?

– Niektórzy ludzie myślą, że skoro na basenie są ratownicy, to nikomu się nie stanie i zapominają

o zachowaniu bezpieczeństwa. Nie mają też pojęcia o naszej pracy i gdy stanie się coś złego, wypominają nieuwagę. Niemożliwe jest jednak, aby kilku ratowników widziało wszystko, co dzieje się na basenie, w którym kąpie się 300 osób – wyjaśnia Robert Kościsz.

Wystarczy ułamki sekund i człowiek znika. Przecież może w basenie zasłabnąć albo feralnie skoczyć. Brak reakcji ludzi, którzy to widzą, może przesądzić o tragedii.

– Jeżeli np. zniknie nam z oczu kolega czy koleżanka, z którą właśnie przebywaliśmy na basenie, nie szukajmy na własną rękę. W takim przypadku ważna jest każda sekunda i fachowa pomoc ratownika – potwierdza Paweł Bożek.

Ratownicy przestrzegają przed płytką wyobraźnią i brawurą. W minionym roku na basenie zdarzył się poważny wypadek. Chłopak skakał i prawdopodobnie chciał zrobić salto do tyłu. Niestety, uderzył głową o uchwyt znajdujący się przy wejściu do wody.



Fot. Agnieszka Gierus / ryft

– Skończyło się paralizem kręgosłupa i długotrwałą rehabilitacją. Na szczęście teraz już może normalnie chodzić – dodaje Robert Kościsz, z-ca szefa ratowników.

Obecnie ze względów bezpieczeństwa zamknięta jest wieża – można skakać tylko z wysokości 3 metrów.

**(AGA)**

**Piotr Lichtarski, Paweł Bożek, Robert Kościsz przestrzegają przed kąpieliskami w miejscach niesbezpieczonych**

## Migawką i piórem Jelonki.com



**Ja wam teraz pokażę, kto w tym mundurze ma w mieście władzę! (anzol)**

**Fundusz Mikro**

**pieniądze na lato raty na jesień**  
czyli 100 dni wakacji ...

pożyczki dla firm ze studniowym okresem karencji

- Bez poręczycieli
- Bez zaświadczeń ZUS i US
- Pieniądze na koncie w 24 godziny
- Zniżki w opłacie administracyjnej

**Fundusz Mikro**  
ul. Bankowa 13  
58-500 Jelenia Góra  
tel. 075 / 75 330 65  
tel. kom. 0 605 23 78 79

**infolinia 0 801 33 33 66**  
[www.funduszmikro.pl](http://www.funduszmikro.pl)

## Nasi w Tyrolu

Delegacja jeleniogórskich samorządowców ze starostą Jackiem Włodygą i wiceszefem rady powiatu Markiem Mikrutem (na zdjęciu) pojechała do Austrii, aby w Tyrolu zaprezentować prace wykonane różnymi technikami przez artystów z Akademii Sztuk Pięknych w Łodzi i Liceum Plastycznego w Cieplicach. Wśród twórców znaleźli się Bartosz Burgielski, Jerzy Jakubów, Joanna Kanonowicz, Stanisław Kanonowicz, Agnieszka Nasilowska, Roman Tryhubczak, Anna Waraszkó i Milena Włodarczyk.

Goście z Kotliny Jeleniogórskiej zwiedzili także Dolinę Zillertal oraz powiat Schwaz. Nawiązali wiele kontaktów z gospodarzami.

Motorem przedsięwzięcia było Towarzystwo Przyjaźni Polsko-Austriackiej, któremu M. Mikrut szejfuje od kilku lat. Był on związany z Unią Wolności. Przez jakiś czas pracował w biurze posła Marcina Zawilę. Obecnie jest działaczem Platformy Obywatelskiej.

**(tejo)**

## FELIETON W ZASTĘPSTWIE JANKOWSKIEGO



### Idol w pachnącym ręczniku

Wiele pewnym parlamentarzystom do elementarnej przyzwoitości (o ideale nie wspominając) brakuje. Jednego podejrzewa się o próbę porwania i brutalne gwałty, drugiemu imputowane jest napastywanie pańienek, gdy był odziany jeno w ręcznik.

Ubiór to doskonały na sezon ogórkowy, bo pewnie parlamentarzysta już prażą się na piasku w słonecznym Egipcie. Zarzutami będą przejmować się po wakacjach. Trawestując nieco bon mot Stanisława Jerzego Leca – sumienie mają czyste, bo nieużywane. W przeciwieństwie do ręczników, którymi się wycierają.

Są jednak posłowie niemal nieskazitelni, którzy zamiast zajmować się porwaniami i pańienkami, dzielnie służą wyborcom, zwłaszcza tym lokalnym. Ich ręcznik pachnie zasługami dla regionu, peaniami zadowolonych z wyboru mieszkańców i ogólną chwałą.

Takim ręcznikiem zasług wyciera się zapewne Jerzy Szmajdziński, zwany przez przyjaciół „naszym Jurkiem”, lub „posłem Jerzym idolem młodzieży”.

W przeciwieństwie do byłego posła poprzedniej kadencji Ryszarda Bondy, który dostał się do Sejmu z listy jeleniogórskiej Samoobrony nie będąc ani chwili w naszym

mieście, poseł Jerzy wykorzystuje każdą niemal okazję, aby tu być. Choć jego związki z Jelenią Górą są raczej grubymi nićmi szyte, to – biorąc pod uwagę zaangażowanie posła w sprawy miasta – wydają się bardzo zażyłe.

Otóż poseł Jerzy, mimo że spadł już z ministerialnego piedestału i wierchuszki władzy, ani na moment nie przestał być tym samym Jerzym, którego wyborcy zapamiętali z upojnych lat rządów lewicy. Podobno niewiele może, ale wciąż wzmaga moc, by móc i aby nie tracić zaufania ludu. I załatwia, na przykład ostatnio sponsora dla ręcznych piłkarz Kolegium Karkonoskiego. Przez skromność rzeczy, że to nie on, ale i tak wszyscy wiedzą, że to on.

Oczywiście szczytem hipokryzji byłoby stwierdzenie, że J. Szmajdziński robi to wszystko za darmo i dla dobra wspólnego. Fakt, pieniądze nie bierze, ale zbija kapitał cenniejszy od największej chyba fortuny: zaufanie wyborców. Wie, że to oni zapewniają mu ciągłość uprawiania dość intratnego zawodu posła. Ważne to zwłaszcza teraz, kiedy szykuje się przedwczesna walka o wygodne fotele na Wiejskiej.

Nie wie prawica, co czyni lewica? Na pewno wie, tylko jakoś tego po niej nie widać. Poseł Adam Lipiński,

## W SKRÓCIE

### Pieniądze za żywoły

Pięćset tysięcy złotych na naprawienie szkód, które wyrządziły stycziowe wichury oraz powódź z sierpnia ubiegłego roku, ma wpłynąć na konto jeleniogórskiego urzędu miasta. Pieniądze pochodzą z rezerwy budżetowej rządu. Na cały Dolny Śląsk przeznaczono z tej puli ponad 6 mln zł.

### Na zakręcie w drzewou

Czołowym zderzeniem z drzewem przyplącała w niedzielę rano zbyt szybką jazdę kierująca fiatem punto. Do wypadku doszło w Chrośnicy, za niebezpiecznym zjazdem ze wzgórza Kapela. Siła uderzenia była tak duża, że kobieta oraz pasażerka zostały uwięzione w pojeździe. Wyciągnęli je strażacy. Poszkodowane trafiły do szpitala. Do wypadku na pewno przyczyniły się trudne warunki drogowe. Po nocnej burzy jezdnia była bardzo śliska.

**(tejo)**

**Konrad Przedzięk**  
zastępca urlopującego się felietonisty Wojciecha Jankowskiego

**Brudzą przy  
Balatonie**

Ponad 200 potężnych wórków ze śmieciami zbierają co jakiś czas wędkarze z brzegów Balatonu, wyrobiska na trasie między Jelenią Górą a Stanisławem. Brudy pozostawiają po sobie w znacznej większości plażowicze. – Wędkarze może niewielką część – ocenia Jan Kazimierko, prezes Koła Miejskiego Polskiego Związku Wędkarskiego. Latem akwen zamienia się w dzikie kąpielisko, a jego brzegi wypełniają tłumy plażowiczów. Wędkarze nie mają czego tam szukać, choć akwen dzierzawiony jest przez PZW. Czasem dochodzi do śpięć, niekiedy do rękoczynów. Raz z tego powodu odwołano zawody wędkarskie. Policja niewiele może zrobić, straż miejska – nic. Wyrobisko położone jest bowiem poza granicami Jeleniej Góry i leży w gminie Podgórzyn. Nikt też nie zwraca uwagi na kąpiących się, choć PZW postawił tablice informujące o zakazie kąpeli.

(tejo)

**Ciasno śledzimy**

W gmachu przy ul. Matejki należącym jeszcze do starostwa jeleniogórskiego nową siedzibę znajdzie Prokuratura Rejonowa w Jeleniej Górze. Śledczy przeprowadzą się do jego pomieszczeń po zakończeniu procedur przetargowych i przystosowaniu go do nowych potrzeb. W obecnej siedzibie prokuratury przy ulicy Muzealnej robi się coraz bardziej ciasno. Prokuratorom przybyło obowiązków. W niektórych gabinetach pracuje po kilka osób. Kiedy w 1994 roku gmach oddawano do użytku, uważano go za bardzo przestronny. Teraz okazuje się, że nawet po zagospodarowaniu każdego wolnego kąta, jest on za mały. Jeszcze nie wiadomo, kiedy śledczy z prokuratury rejonowej zmienią siedzibę. Wiadomo, że są pieniądze z Ministerstwa Sprawiedliwości na adaptację budynku.

(tejo)

**JELEŃ GÓRA Przyjaciele harcerzy zaprosili młodzież  
z Doniecka i Ługańska****Do kotliny z Ukrainy**

Dzieci i młodzież w większości pochodzenia polskiego do 1 sierpnia będą poznawali Kotlinę Jeleniogórską. Byli w Karpaczu, zwiedzili Muzeum Miejskie

Dom Gerharda Hauptmanna w Jagniatku. Przewidziane są wycieczki w inne atrakcyjne miejsca. Pobyt zaufundowany

przez Radę Przyjaciół Harcerstwa i Senat RP, umilają śpiewem z towarzyszeniem Piotra Grossmana (na zdjęciu), który przygrywa gościom na akordeonie.

(tejo)



Fot. KAZIMIERZ PIOTROWSKI

**JELEŃ GÓRA Wybudowany za fortunę trakt okazuje się fuszerką, którą bada prokuratura****Ścieżka w resztkach**

Po czterech latach od hucznego otwarcia, droga rowerowa prowadząca na Perłę Zachodu straszy swoim wyglądem.

22 lipca 2003 roku było przecinanie wstęgi wśród flag, spacer samorządowców, brawa dla wykonawców i poczęstunek. Dziś uczestnicy tamtego otwarcia ścieżkę rowerową omijają szerokim łukiem. Szlak, który kosztował miliony złotych, jest zdewastowany i zniszczony m.in. przez ciężarówki pracujące przy rozbudowie elektrowni.

Niedługo po uroczystościach wykryto nieprawidłowości przy budowie traktu, a były radny Robert Prystrom zgłosił do prokuratury. Rozstrzygnięcia nie ma do dziś. Sprawa obecnie tkwi w martwym punkcie w oczekiwaniu na opinię biegłych.

– Jak porównam to, co widziałem wtedy ze stanem obecnym, jedno słowo na myśl mi przychodzi: skandal – mówi Mirosław Kwiatkowski, cyklista, który cztery lata temu cieszył się ze wszystkimi, że w końcu miasto ma ścieżkę rowerową z prawdziwego zdarzenia. – Miliony poszły w błoto – dodaje pokazującą zniszczony asfalt i rozjeżdżone przez ciężarówki podjazdy.

To z kolei skutek prac prowadzonych przy budowie elektrowni

wodnej Bobrowice IV. Jak zapewnił nas Czesław Wandzel, dyrektor Miejskiego Zarządu Dróg i Mostów, do pierwotnego stanu drogę rowerową doprowadzą ci, którzy ją niszczą.

– Najpierw nie wydaliśmy zgody na użytkowanie drogi, ale później po negocjacjach doszliśmy do pewnych ustępstw. Jednym z głównych warunków była deklaracja, że dokonają naprawy zniszczonej nawierzchni i pobocza, a po skończonych pracach nie będą już tamteje jeździć. Prace zakończą się prawdopodobnie w przyszłym roku. Jesteśmy zabezpieczeni umową i mam nadzieję, że elektrownie wywiążą się z niej całkowicie – wyjaśnia Czesław Wandzel.

W związku z prowadzonymi robotami, MZDiM nie zajmuje się teraz stanem nawierzchni – pilnuje tylko drobnych prac porządkowych, takich jak wywożenie koszy ze śmieciami czy wykaszanie trawy.

– Większym problemem są choćby zniszczone drewniane belki. Ci, którzy je stawiali, zrobili zwykłą fuszerkę. Na dole powinny być zasmolowane lub odpowiednio zakonserwowane, a przy wstawianiu

zalanę betonem. A teraz wszystko jest spróchniałe i wystarczy, że raz jeden z drugim mocniej je pchnie lub kopnie i wszystko leci – mówi pan Zbigniew, którego spotkaliśmy na ścieżce.

Przy źródle stała też metalowa barierka, zabezpieczająca odpływ wody. Długo nie postala – złomiarze szybko ją odpiłowali. Skradziono też drewniane stoły i wiaty postawione przy ścieżce razem z ławeczkami oraz belki zabezpieczające np. zakręt przy źródle.

Młodszy inspektor Grzegorz Rybarczyk zapewnia, że straż miejska pojawia się na ścieżce codziennie. – Patrolowany jest odcinek do granic administracyjnych Jeleniej Góry, prawie do samej Perły Zachodu. – potwierdza – Niestety najczęściej do zniszczeń dochodzi w późnych godzinach nocnych, gdy ze schroniska wracają osoby pod wpływem alkoholu i niszczą miennie rozładują swoją energię – dodaje.

Turyści, którzy wybierają się w kierunku Perły Zachodu, mają nadzieję, że po skończonych pracach spacer wzdłuż Bobru będzie dostarczał samych pozytywnych wrażeń. – Krajobrazy są piękne. Dlaczego sama droga miałaby taka nie być? – pytają wycieczkowicze, którzy

**JELEŃ GÓRA Będzie nowoczesny system monitorowania starówki?****Bezpieczne pole widzenia**

Miasto rozważa zakup kamer za 300 tysięcy złotych.

Czy ulicami 1 Maja i Konopnickiej będzie można bezpiecznie przejść o każdej porze dnia i nocy? Ścisłe centrum miasta jest jednym z najmniejbezpieczniejszych miejsc w stolicy Karkonoszy.

Tymczasem pojawiła się realna możliwość zakupienia przez miasto systemu monitoringu. Nowoczesne kamery zarejestrują przestępstwa, odpowiednie urządzenia je zarchiwizują, a sprawca nie będzie miał lekko. Nagraną scenkę będzie można użyć jako dowodu w sądzie. Kamery przekazują obraz przez kable telefoniczne lub drogą ra-

diową. Zostałyby zamontowane na pl. Ratuszowym i śródmiejskim trakcie.

Ostatnio został przeprowadzony pokaz nowoczesnego systemu monitoringu, który opracowali szkoccy inżynierowie. Z ich pomysłu skorzystało wiele miast w Europie. Być może znajdzie się wśród nich Jelenia Góra. Władze miasta pomyślą o tym wydatku w przyszłorocznym budżecie. Póki co, jedyną elektroniczną „ochroną” starówki będzie dziewięć archaicznych kamer obsługiwanych przez straż miejską.

(tejo)



spacerują lub jeżdżą rowerem wspomnianym szlakiem.

(AGA)

Pan Zbigniew twierdzi, że wykonanie niektórych elementów ścieżki to zwykłe partactwo

**Prąd z Bobru**

Elektrownia Wodna Bobrowice IV będzie kolejną elektrownią przepływową na Bobrze. Obiekt jest własnością spółki Jeleniogórskie Elektrownie Wodne, która dysponuje w sumie 28 elektrowniami w województwie dolnośląskim i opolskim. Wytwarzana tam w ekologiczny sposób energia jest sprzedawana koncernowi EnergiaPro.

**REGION Przygotowania do pielgrzymki na Jasną Górę****Pątnicy nie tylko  
na dwóch kółkach**

W przyszłą sobotę pielgrzymi ruszą na szlak do Częstochowy.

Masz sprawny rower, dobrą kondycję (aby dziennie przejechać około 80 kilometrów) oraz chęć? Możesz wziąć udział w rowerowej pielgrzymce na Jasną Górę, którą ze stolicy Karkonoszy organizuje Diecezja Legnicka.

Pątnicy na dwóch kółkach wyjadą w grupie dziewiętej XV Pieszej Pielgrzymki Diecezji Legnickiej na Jasną Górę, która zaczyna się 31 lipca w Legnicy. Potrwa do 9 sierpnia, kiedy to pielgrzymi – zarówno

piesi, jak i na rowerach – dotrą do Sanktuarium Maryjnego w Częstochowie.

Piesi pielgrzymi ze stolicy Karkonoszy ruszą już 28 lipca sprzed kościoła św. Erazma i Pankracego. Najpierw pokonają dystans z Jeleniej Góry do Legnicy

Zbliżająca się pielgrzymka przypada w 15. rocznicę powstania diecezji legnickiej oraz w 10-lecie odwiedzin ziemi legnickiej przez papieża Jana Pawła II.

(tejo)

**Za dużo ozonu**

Po ostatnich upalnych dniach zwiększył się poziom niebezpiecznego dla zdrowia ozonu. Niekorzystne zmiany odnotowano na Śnieżnych Kotłach. Nie jest to jeszcze przekroczenie poziomu alarmowego, ale sygnał dla turystów, że powinni uważać podczas wycieczek w góry. To szczególnie ważne dla osób chorych i starszych. Ozon przyczynia się do tworzenia się złągów, które blokują naczynia krwionośne i mogą doprowadzić do zawału lub udaru. Niebezpieczne stężenie ozonu zanotowano także w centrach Wrocławia i Wałbrzycha.

AGA

**Okna ARROW, Profile VEKA  
liczy się tylko klasa A!**

Każdy profil VEKA produkowany jest w klasie A. Jest to najwyższa klasa profili. Ścianki zewnętrzne profili mają 3 mm grubości, a szerokość komór wewnętrznych to minimum 5 mm. Profile o cieńszych ściankach, należące do niższych klas B i C nie chronią w optymalny sposób

domowników od chłodu i hałasu, nie są tak stabilne, gdyż są cieńsze. W wytworzonym już oknie, nie mamy szans sprawdzić, jakiej klasy profil został użyty. Okna z profili VEKA dają gwarancję, że wykonane są z profili klasy A. Skąd taka gwarancja? Ponieważ VEKA Polska jest

jedynym producentem na rynku, który produkuje swoje produkty wyłącznie w klasie A. Chcąc zapewnić klientom najwyższą jakość ARROW produkuje okna jedynie na profilach VEKA.

(TS)

Firma „ARROW” jest autoryzowanym przez firmę „Veka” producentem okien i drzwi !!!  
„ARROW” Sp. z o.o. ul. Wincentego Pola 8  
58-500 Jelenia Góra, tel. 75-64-33-063

www.fabrykaokien.com  
biuro@fabrykaokien.com

**JELEŃ GÓRA** Awanse, nagrody, wyróżnienia oraz dobra zabawa

# Policja świętowała

**Najlepsi funkcjonariusze policji oraz ich rodziny, samorządowcy z Jeleniej Góry i miejscowości powiatu uczestniczyli w piątek w uroczystości z okazji 88. rocznicy powołania Policji Państwowej.**

Za przykładną służbę wyróżniono około stu funkcjonariuszy. Jak mówią, jest to nagroda za ciężką wspólną pracę oraz motywacja do kolejnych poświęceń.

- Tę nagrodę otrzymałem dzięki i przy współpracy moich kolegów i koleżanek z policji - mówi Grzegorz Grzonkowski, policjant nagrodzony za wzorową służbę przez prezydenta Marka Obrebskiego.

- Bez nich nie miał bym takich wyników w pracy, jakie zauważono i wyróżniono na uroczystości - dodał.

Wcześniej policjanci dostali od urzędu miasta cenny sprzęt komputerowy. Wartość 70 tysięcy złotych urzędzenia pomogą w postępowaniach. Jeleniogórska policja jest nieźle wyposażona w



*Integracja z ludźmi musi poprawić wizerunek funkcjonariusza*

nowości, ale wciąż ma archaiczne maszyny do pisania. - Dzięki skomputeryzowaniu będziemy skuteczniejsi - zapewniał nadkom. Zbigniew Markowski, zastępca komendanta miejskiego w Jeleniej Górze.

W sobotę policja zafundowała mieszkańcom festyn na lotnisku Aeroklubu Jeleniogórskiego. Dla każdego coś miłego. Było

miasteczko drogowe dla dzieci urządzone wspólnie ze strażą miejską. Konkursy i zabawy dla starszych. I koncert zespołu „W tym sęk”.

Ale nie wszyscy policjanci w zabawie uczestniczyli. Ktoś musiał pełnić służbę.

Od sobotniego poranka funkcjonariusze sprawdzali autobusy wiozące dzieci nad morze i kontrolowali łamiących przepisy kierowców.

**(Angela)  
(AGA)  
(tejo)**



*Wzorowi policjanci odbierają nagrody i wyróżnienia*

## Czytelniku! **Jelonka** Zadzwoń lub przyjdź do nas

Masz problem? A może wiesz coś ciekawego i chcesz się z nami tą wiedzą podzielić? Zadzwoń do nas lub przyjdź osobiście. Redakcja mieści się przy ul. Klonowica 9 (I piętro).

**Dyżury naszych dziennikarzy**

**pn. 9-12**

**śr. 9-12**

**czw. 9-12**

**pt. 9-12**

**tel. (0 75) 75 444 00**

**we wtorki w godz. 9-12 dyżur agenta reklamy**



**Co tydzień świeża porcja informacji o Jeleniej Górze**

**Tygodnik Jelonka.com**

**JELEŃ GÓRA** Oszukała ponad 300 osób na allegro. Grozi jej osiem lat więzienia.

## Patrycja G. na ławie

Do Sądu Rejonowego w Jeleniej Górze trafił akt oskarżenia w bulwersującej sprawie oszustwa, którego dopuściła się mieszkanka Zabobrza Patrycja G. Ofiarami procederu kobiety padło ponad 300 osób z całego kraju. Straciły 70 tysięcy złotych, które zasiliły konto oskarżonej.

Patrycja G. działała ponad miesiąc, od 8 sierpnia do 15 września ubiegłego roku. Za narzędzie przestępstwa obrała internet. Na serwisie aukcyjnym podała fałszywe dane i zabrała się za „handel” odzieżą. Wystawiała bluzeczki i czapeczki, rzekomo pochodzące z USA. Wzbudziła zaufanie wśród klientów, którzy zasypali ją propozycjami i... pieniędzmi.

Złotówki wpłacane na konto chętnie inkasowała, gorzej było z realizacją zamówień. Patrycja G. usprawiedliwiała się, że miała kłopoty ze sprowadzeniem towaru zza oceanu. Była wiarygodna, bo dzwoniła osobiście do zainteresowanych z przeprosinami. Ale na nich się kończyło.

Przedmiotów wysłać nie mogła, bo ich po prostu nie miała.

- Później wyłączała telefon

komórkowy i nie reagowała na wysyłane do niej wiadomości od oszukanych internautów - informuje prokurator Ewa Węglarowicz-Makowska, rzeczniczka Prokuratury Okręgowej w Jeleniej Górze.

W końcu nieuczciwą jeleniogórzankę namierzyła policja. Patrycję G. najpierw tymczasowo aresztowano, później wypuszczono za poręczeniem na wolność. Miała dozór policyjny.

Śledczy przez kilka miesięcy szukali oszukanych przez „przedsiębiorczą” jeleniogórzankę. Teraz sformułowali akt oskarżenia. Jeśli sąd potraktuje oskarżoną wyrozumiale, w więzieniu spędzi sześć miesięcy. W skrajnym przypadku oszustka może spędzić w celi nawet osiem lat. Wcześniej nie była karana.

**(tejo)**

**Potrącił dziewczynkę**

Kierowca dostawczego iveco nie zachował ostrożności i na ulicy przy Parku Norweskim w Cieplicach potrącił 9-letnią dziewczynkę. Dziecko w ciężkim stanie zostało przewiezione do szpitala. Prowadzący furgonetkę był trzeźwy.

**Ucieczka przed autobusem**

Z obrażeniami ciała trafił do szpitala rowerzysta, który przy ulicy Złotniczej przestraszył się wyprzedzającego go autobusu MZK. Mężczyzna, z obawy o potrącenie przez pojazd, zjechał na chodnik, stracił równowagę i upadł z rowerem. Złamał nogę.

**Radarem na Wolności**

Wzmoczone działania pod kryptonimem „Prędkość” prowadzili policjanci w miniony piątek. Pod lupę wzięto kierowców przemierzających ulicę Wolności. Wielu jechało stanowczo za szybko. Posypały się mandaty i punkty karne.

**(tejo)**

## **JELEŃ GÓRA** - Ukradli nam prawa autorskie - mówią dziennikarze **Grożą sądem**

Zmieniono nazwiska realizatorów programu telewizyjnego o pałacach i zamkach Dolnego Śląska. Pięć jego odcinków nagrał Michał Kępiński z Radosławem Bajorem. Z projekcji wynika jednak, że autorem jest kto inny.

Jedna z lokalnych stacji telewizyjnych przyjęła zlecenie od Karkonoskiej Agencji Rozwoju Regionalnego na realizację kilkunastu odcinków programu promującego polskie i czeskie pogranicze.

- Telewizja miała kłopoty ze zdążeniem z realizacją programu, dlatego zleciła nam część pracy - mówi Michał Kępiński, realizator telewizyjny. Zobowiązania finansowe uregulowano, ale nie podpisano umowy o prawa autorskie.

O sprawie zrobiło się głośno, kiedy telewizja wysłała jeden z odcinków do konkursu na najlepszy program o tematyce lokalnej Polskiej Izby Komunikacji Elektronicznej i... wygrała.

Realizatorzy tylko połowicznie się z sukcesu ucieszyli. Radość skończyła się, kiedy zobaczyli, że to nie oni są autorami własnego programu. Wszędzie bowiem widniało, że odcinek nakręcili inni obecni pracownicy stacji.

Próbowali dogadać się z telewizją, ale z ugody nic nie wyszło. Złożyli więc doniesienie do prokuratury. Jeśli sprawą zajmie się sąd i uzna pozwanych winnymi, grozi im kara do dwóch lat więzienia.

**(tejo)**

## Kronika policyjna



**SZKLARSKA PORĘBA**

**Kradli prąd**

Policjanci ze Szklarskiej Poręby zatrzymali sześciu mieszkańców tej miejscowości w wieku od 36-60 lat podejrzanych o kradzież energii elektrycznej. Sprawcy spowodowali straty w wysokości nie mniejszej niż 4800 zł na szkodę koncernu EnergiaPro.

**JELEŃ GÓRA**

**Pijany i bez prawka**

56-letni mężczyzna jechał samochodem ulicą Wiejską, kiedy zatrzymał go patrol policji. Okazało się, że kierowca, zanim wsiadł do samochodu, wypił coś na wzmocnienie. Miał 1,66 promila alkoholu w organizmie. Nie miał także prawa jazdy, bo zabrał mu je sąd.

**MYŚLAKOWICE**

**Pokusą beczka piwa**

Matka z synem, oboje zamieszkali w Myślakowicach, ukradli 30-litrową kegę do piwa wraz z automatem do podawania napitku. Wartość łupu to około 550 złotych. Policja sprawców ustaliła, ale ich nie złapała. Trwają poszukiwania „piwnych” złodziei.

**(tejo)**

# Wakacje z Amerykaninem, Niemcem i Francuzami

68 najmłodszych mieszkańców miasta (na zdjęciu) wzięło udział w drugim turnusie półkolonii zorganizowanych przez Osiedlowy Dom Kultury. Pojawili się też obcokrajowcy – Amerykanin, dwóch Francuzów i Niemiec. – Dzieci przyjechały do swoich dziadków i zachęcane przez znajomych, skorzystały z naszej wakacyjnej oferty – mówi Wiesława Pogorzelska, wychowawca z ODK.

Wszyscy pływali w basenie, oglądali spektakle teatralne. Wybrali się również do stadniny koni w Komarnie i na Czarnym. Nie zabrakło też pieszych wycieczek – na Górę Szybowcową, wodospad Podgórznej w Przesece i Kamieńczyk. Na miejscu dzieci brały udział w ciekawych zajęciach i różnych turniejach. Próbowaly zrealizować program telewizyjny z pobytu na półkoloniach. Na pewno będzie miłą pamiątką.



## Późny debiut

Dzisiaj (poniedziałek) o godz. 16 w auli Pałacu Schaffgotschów odbędzie się promocja zbioru poezji Kazimierza Czurki „Piasku przesiewanie”. Tomik ten, wydany przez Stowarzyszenie W Cieniu Lipy Czarnoleskiej, jest późnym debiutem książkowym 81-letniej ciepliczanki, emerytowanej nauczycielki. Wydanie sfinansował Rotary Club Jelenia Góra, współwydawca tomiku. Spotkanie jest otwarte, wstęp wolny.

(tejo)

## Wyjaśnienie

W poprzednim numerze Jelonki.com w tekście „Oszańca para Michała K.” pojawiła się informacja, jakoby przeciwko bohaterowi artykułu toczyło się postępowanie karne za granicą, między innymi, w Pradze. Wyjaśniamy, że policji w Jeleniej Górze nic o takim postępowaniu nie wiadomo. Za nieścisłość przepraszamy.

Redakcja

**JELENIA GÓRA** Książę Kaspian przeciwko turystom

## Kręcenie Kamieńczykiem

**Filmowcy z USA wymusili wcześniejsze zamknięcie dostępu do popularnego wodospadu.**

O zamknięciu szlaku prowadzącego do Kamieńczyka Karkonoski Park Narodowy poinformował turystów w miniony poniedziałek. Powód: fatalny stan platform widokowych, które od minionej soboty miały być naprawiane. Jednak już w poniedziałek turyści napotykali groźne miny strażników, którzy nikogo tam nie wpuszczali.

Pocztą pantoflową dowiedziano się, że przy kaskadzie powstają zdjęcia do kolejnej części filmu „Opowieści z Narnii”, której bohaterem jest książę Kaspian. Turyści byli wściekli, że dzieje się to w środku sezonu. Nie cieszą się, że Kamieńczyk „zagra” w filmowym hicie.

Karkonoski Park Narodowy nikogo o tym oficjalnie nie zawiadomił. Podobno ekipa filmowców nie życzyła sobie rozgłosu. A o sprawie wiadomo dużo wcześniej. Dlatego zlecono ekspertyzę platform widokowych, które dla potrzeb filmu miały być zdemontowane. Okazało się, że ich stan jest opłakany, a wejście grozi poważnym wypadkiem.

O wszystkim powiedział dopiero we wtorek zapytany przez nas Przemysław Tołkown, zastępca dyrektora KPN. – Obszar jest udostępniony ekipie filmowej – przyznał.

Konstrukcja została zdemontowana, aby nie szpeciła kadrów nowo powstającej części popularnego filmu. Dyrekcja KPN nie ukrywa, że za udostępnienie terenu filmowcy sporo zapłacili. Dokładnej sumy nie poznali-

(tejo)

**JELENIA GÓRA** Kto winnym koszmaru lokatorów z Szymanowskiego

## Przemoc za miłość

**Po każdym odwiedzinach ojca dzieci budzą się w nocy i krzyczą: „Tato nie bij!”**

W mieszkaniu Eweliny O., matki Radka i Julki, rzadko jest spokój. Kiedy progi domu przekroczy Artur J. ojciec rodzeństwa, dochodzi do awantur, nawet „na noże”. Zaczyna się od rozmowy, kończy na przewracaniu różnych przedmiotów w mieszkaniu, wyzwiskach, w końcu przeraźliwym płaczu dzieci. Sąsiedzi nie chcą wtrącać się do całej tej sytuacji, ale na krzywdę nie mogą już patrzeć.

– To jest prawdziwy koszmar. Poza tym dzieci są przestraszone, często głodne godzinami bez opieki. – mówi jedna z sąsiadek.

Ewelina O. widzą tylko jak wraca z pracy lub wygląda przez okno. – Szkoła tych dzieci. Przecież kiedyś dojdzie tu do tragedii i znowu się powie, że sąsiedzi nie reagowali – dodają.

Ewelina O. do mieszkania przy ul. Szymanowskiego wprowadziła się pod koniec maja tego roku. Wcześniej mieszkała przy Transportowej wraz z ojcem dzieci. Odkąd się poznali była

bita i zastraszana. Uciekła od niego i znalazła mieszkanie na Zabobrze.

Artur J., mieszka w schronisku dla bezdomnych. Ma dobrą opinię. Do mieszkania pani Eweliny przychodzi, kiedy chce. I to właśnie z powodu tych wizyt pojawia się problem, o którym niewiele wiedz, ale głośno mówią sąsiedzi.

Ewelina O. prostuje jednak wersję sąsiadów, którzy twierdzą, że to ona sama wpuszcza ojca dzieci do mieszkania i robi awantury. – Przychodzi tatuś dzieci i nas tłucze, taki jest tu problem – mówi zdenerwowana. – Od pięciu lat mnie bije i nikt nie reaguje.

Kilka razy wzywała policję. Funkcjonariusze są bezradni. Mówią, że do spraw rodzinnych się nie wtrącają. – Na Radka, starszego syna, ojciec już wielokrotnie podniósł rękę. Dziecko sika teraz po nocach, a jak widzi ojca to wpada w szal i ucieka. On ma cztery i pół roku, a ma taką psychikę, co facet dwudziestoletni, który nie wiadomo co przeszedł w życiu.

– Tata przychodzi i bije mamę – mówi czterolatek patrząc na podłogę.

– Mnie też bije często. Lepiej byłoby jakby tutaj nie przychodził.

– Ich ojciec próbuje przekupić synka cukierkami – opowiada matka. – Jak jestem w pracy, przychodzi do niego na podwórko i zabiera go ze sobą niby na cukierki czy lody. Nigdy jeszcze nie wywiązał się z tych obietnic. Po spacerze z ojcem dziecko wraca do domu przestraszone i zapłakane. Na takich wycieczkach ojciec często już nie widzą.

Artur J. mimo takiego postępowania, jest przez sąsiadów tolerowany. W wielu przypadkach wynika to ze strachu. Niestety nikt jak

dotychczas nie próbował pomóc Ewelinie wyrzucić awanturującego się Artura J. z jej mieszkania.

– Jeśli zachowuje się spokojnie to niech odwiedza te dzieci – mówią sąsiedzi. – Jak się kłóca, nikt się nie wtrąca bo to przecież strach. Już podobno kilka razy z nożem za nią ganiał – słyszymy.

Kobieta wynajmuje mieszkanie za 350 zł. To dużo. Ewelina O. nie stać na meble. Jedzenie i utrzymanie dzieci jest ważniejsze. Dostaje alimenty, pomaga jej matka. Jest ciężko, ale daje radę. Jeszcze żeby miała spokój i mogła się uwolnić od niechcianego mężczyzny.

Angelika Grzywacz

(tejo)

## Prawo po jej stronie

– Pani Ewelina powinna złożyć oficjalne doniesienie o popełnieniu przestępstwa przez byłego męża. Bo rodzinna przemoc jest przestępstwem, za które grożą sankcje karne – mówi prawnik Halina Skorupska. W przypadku spowodowania zagrożenia dla życia lub zdrowia – nawet do pięciu lat więzienia. Niestety, kobiety w jej sytuacji często boją się oficjalnie o tym zawiadomić organy ścigania. Obawiają się, że sprawca będzie tym jeszcze bardziej rozujszony i agresywny – dodaje.

**JELENIA GÓRA** Wśród propozycji Czytelników Antoni Mazurkiewicz i Marian Południkiewicz

## Nie tylko „Miś” z Jelonki

**Trwa nasza akcja, dzięki której Stanisław Bareja może zostać patronem jednej z jeleniogórskich ulic.**

Ale nasi Czytelnicy mogą zgłaszać także inne kandydatury. Najczęściej powtarzana to Antoni Mazurkiewicz, legendarny motorniczy i kontroler Miejskiego Zakładu Komunikacyjnego. Pojawia się także nazwisko Mariana Południkiewicza, lekarza i społecznika, który zginął tragicznie w lipcu 2003 roku. Kto jeszcze dołączy do tej trójki?

Co tydzień zamieszczamy kupon, który należy wypełnić i przelać do redakcji Jelonki.com

Zebrane głosy oraz opinie in-

(RED)

## Rada Miejska Jeleniej Góry Plac Ratuszowy, Ratusz

Imię i nazwisko: .....

Adres: .....

Kontakt telefoniczny: .....

**Niniejszym podpisuję się pod wnioskiem mieszkańców Jeleniej Góry o nadanie jednej z ulic imienia Stanisława Barei.****Moim zdaniem powinna być to ulica:****a) jedna z istniejących: która? .....**  
**b) inny trakt**

Podpis: .....

Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych dla potrzeb niezbędnych dla realizacji pomysłu Jeleniogórskiego Tygodnika Jelonka.com (zgodnie z ustawą o ochronie danych osobowych z dnia 29.08.1997 r. Dz. U. Nr 133, Poz. 883).

 TAK NIE

**JELENIA GÓRA** – Postępowanie władzy to barbarzyństwo – mówią obrońcy wodospadu na rzece Podgórną

# Szatański pomysł

**To świadome i obrzydliwe niszczenie natury – grzmią ludzie, którzy są oburzeni decyzją starosty jeleniogórskiego zezwalającą na powstanie elektrowni wodnej nad kaskadą Podgórną. – Chyba ich diabeł opętał. Zabiję enklawę natury i turystykę – twierdzą.**

Chwalący się piękną przyrodą podgórze Karkonoszy powiat jeleniogórski strzela gola do własnej bramki. Chce unicestwić wodospad Podgórną w Przesiecu. A to prawdziwy magnes dla turystów i miłośników środowiska naturalnego. Co roku gromadzą się przed nim tłumy z okazji różnych imprez. Nie ma dnia, aby nie przysła tu wycieczka i wczasowicze. Urzędnicy wołają jednak turbiny elektrowni i pieniądze, które wpłyną od inwestora z Poznania, który zamierza rozpocząć budowę.

Będzie powtórka z głośnego protestu w sprawie augustowskiej doliny Rospudy?

## Pioruny nad potokiem

Burza wokół Podgórną rozpułała się, kiedy okoliczni mieszkańcy poznali plany, jakie do tego miejsca ma starostwo. Okazało się, że w urzędzie już jest decyzja zezwalająca na budowę elektrowni wodnej.

– To ten wodospad zabije! Pozbawi go 70 procent wody i atrakcja zniknie! – denerwują się przesieczanie i ludzie, którzy bronią naturalnego środowiska Karkonoszy. – Dlaczego nie wiedzieliśmy o tym wcześniej? – pytają oburzeni.

– Tryb podejmowania decyzji, a w szczególności niespotykany pośpiech w ich podejmowaniu nie da się racjonalnie wytłumaczyć. Informacja o wszczęciu postępowania wodnoprawnego z dnia 21 czerwca dotarła do części zainteresowanych na trzy dni przed terminem składania uwag i wniosków, czyli dniem 12 lipca. Tylko jedna z osób stanowiących stronę w tym postępowaniu zdążyła zaprotestować – zauważa Maciej Popkiewicz, który wspiera w protestie rozgorzyczonych mieszkańców.

Dodaje, że 17 lipca urzędnicy w gminie nie przyznawali się nie tylko do posiadania dokumentacji w tej sprawie. Podkreślali także, że o niczym nie wiedzą. Potwierdza to również sołtys Przesieki i radna, do których nie dotarły żadne informacje w tej sprawie do tego dnia.

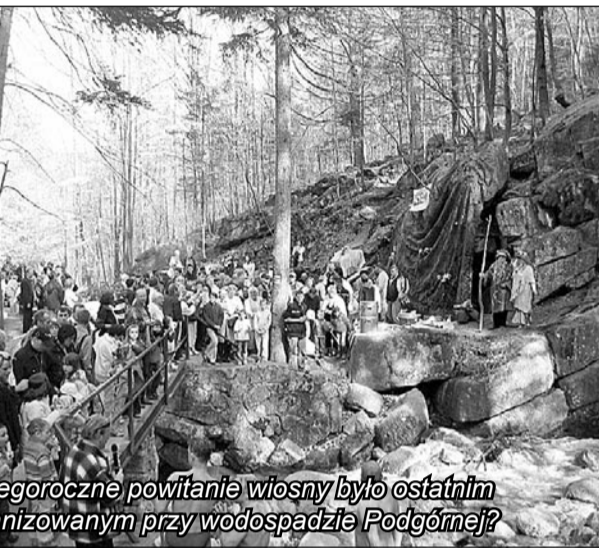
Jeszcze bardziej kuriozalny jest termin wydania pozwolenia na budowę elektrowni. Starosta wydał zgodę 13 lipca, czyli w następnym dniu po upływie terminu na składanie uwag i wniosków. Nie pozostawiono czasu ani na dotarcie ewentualnej poczty w tej sprawie, ani na rozważne rozpatrzenie odwołań i protestów, których niewątpliwie się spodziewano.

– Nasuwa się uzasadnione przypuszczenie, że zgoda była przygotowana wcześniej i jedynie czekano na upływanie terminu składania wniosków – argumentuje Maciej Popkiewicz.

## Prawo bez sprawiedliwości

Urzędnicy, przesyłając zainteresowanym informacje o planowanej budowie, pisma skierowali na adresy, których w rzeczywistości nie ma. Do trzech stron w sprawie na kopertach podano umiejscowienie ich niezagospodarowanych działek, a nie adres zamieszkania zainteresowanych właścicieli.

– Osoba, będąca stroną w postępowaniu, do której wiadomość skierowano na nieistniejący adres w Zgorzelcu, złożyła pismo do starosty z żądaniem unieważnienia toczącego się postępowania



*Czy tegoroczne powitanie wiosny było ostatnim zorganizowanym przy wodospadzie Podgórnym?*

administracyjnego i rozpoczęciem go od nowa, już bez uchybień prawnych i proceduralnych – poinformował M. Popkiewicz.

Decyzję wydał – z upoważnienia starosty Jacka Włodygi – dyrektor Wydziału Ochrony Środowiska i Rolnictwa Starostwa Powiatowego Piotr Włodarkiewicz. Tłumaczy, że jest urzędnikiem, który musi przestrzegać prawa. Plan zagospodarowania gminy Podgórzyn znany jest już od sześciu lat, więc zdaniem urzędu ludzi nic nie powinno dziwić. Kiedy plan ogłaszano, nikt nie protestował.

Starostwo argumentuje, że można pogodzić budowę elektrowni wodnej, ekologicznego źródła energii, z istnieniem wodospadu. – Są inne potoki dopływy, które zasilają wody Podgórną poniżej planowanego ujęcia wody z rzeki – usłyszeli protestujący.

Wyraźnego sprzeciwu nie ma też ze strony urzędu gminy w Podgórzynie. Wójt Anna Lato podkreśla, że wszystkie decyzje dotyczące zagospodarowania okolic Podgórną miały miejsce w czasie, kiedy stanowisko wójarza gminy sprawował jej poprzednik.

Podkreśla jednak, że inwestycji nie poprze, jeśli w jakikolwiek sposób zaszkodzi środowisku naturalnemu.

## Mydlenie oczu

– Starosta nie rozumie, że zabranie w niekorzystnych warunkach ponad 90 procent wody z koryta potoku będzie zawsze zabranieniem tej wody, niezależnie od tego czy są tam

jakieś boczne dopływy, czy nie! – wyjaśnia M. Popkiewicz. Dodaje, że to, co urząd nazywa dopływami, to stróżki wody, które ledwo co widoczne są na mapie.

Mieszkańcy Przesieki zaznaczają, że podczas suszy korytem Podgórną płynie ledwie bardzo mało wody i budowa elektrowni będzie zupełnie nieopłacalna. – Tylko zeszpeci środowisko rurami i turbinami. Prądu z tego będzie jak na lekarstwo.

Nad Podgórną wciąż wrze. – Wodospad Szklarka to rezerwat, Kamieńczyk jest w Karkonoskim Parku Narodowym. Niech i nam zrobią tu jakąś chronioną przestrzeń – żądają.

Obrońcy wodospadu zebraли już ponad sto podpisów wspartych komentarzami internautów. Grupa mieszkańców Przesieki złożyła w starostwie wniosek o uznanie jej jako strony w postępowaniu administracyjnym.

## Bój do upadłego

Determinacja uczestników protestu jest tak duża, że wykluczają skierowania sprawy na drogę sądową, a w ostateczności poinformowania odpowiednich agend Unii Europejskiej. – Każdy głos protestu będzie niczym wiadro wody wlewane do zagrożonego wyschnięciem wodospadu Podgórną – podkreślają obrońcy kaskady. Mówią, że powtórki z Rospudy nie będzie. Ale będą walczyć do upadłego.

(tejo)

## Dla ochłody i natury

Wodospad Podgórną leży na wysokości 547 m.n.p.m. Przebiega się przez skalny wąwóz i ma potrójny spad wody o wysokości dziesięciu metrów. To punkt węzłowy dla podgórskich szlaków turystycznych. Pod wodospadem jest mostek, z którego rozpościera się najpiękniejszy widok na wodną kipieli. W lecie kąpie się tu sporo śmiałków. Najbardziej odporni na niskie temperatury miłośnicy przesieckiego wodospadu pluskają się pod nim nawet w środku zimy. Temperatura wody rzadko przekracza tu 10 stopni Celsjusza.

## Echa naszych publikacji

**Przedstawiamy stanowisko Urzędu Miasta w Jeleniej Górze po publikacji tekstu „Namawiał do kłamstwa” (Jelonka.com, nr 39).**

Powyższy artykuł jest subiektywną opinią Pana redaktora mijającą się z prawdą i nie popartą żadnymi dowodami. Poprzez opublikowanie w/w artykule doszło także do znieważenia funkcjonariusza publicznego Naczelnika Wydziału Oświaty i Wychowania Waldemara Woźniaka co stanowi znamiona popełnienia przestępstwa z art.226 k.k.

Faktem bezspornym jest, że w dniu 1 czerwca 2007 r. odbył się konkurs na stanowisko dyrektora Szkoły Podstawowej Nr 5 w Jeleniej Górze. Jedynym kandydatem, który złożył dokumenty do konkursu na w/w stanowisko był dotychczasowy dyrektor Pan Ryszard Czyżycki.

1. W trakcie trwania konkursu komisja wysłuchała koncepcji kierowania szkołą przedstawioną przez Pana Czyżyckiego, następnie członkowie komisji zadawali kandydatowi pytania związane z przyszłością szkoły. Niestety u większości członków komisji kandydatura Pana Czyżyckiego nie znalazła uznania i konkurs nie wyłonił kandydata na stanowisko dyrektora Szkoły Podstawowej Nr 5 w Jeleniej Górze.

2. W czasie trwania konkursu z jego przebiegu był prowadzony protokół, który podpisali wszyscy członkowie komisji konkursowej, z podkreśleniem w jego zakończeniu, że nikt z członków komisji konkursowej nie wnosi uwag co do prawidłowości przeprowadzenia konkursu i treści protokołu.

3. Faktem jest, że w dniu 12 czerwca 2007 r. w/w protokół zaginął, po jego okazaniu celem przejrzenia byłemu Dyrektorowi Panu Ryszardowi Czyżyckiemu, w Wydziale Oświaty i Wychowania Urzędu Miasta w Jeleniej Górze. Mimo usilnych poszukiwań tego dokumentu przez pracowników Wydziału Oświaty i Wychowania, dokument się nie odnalazł. O fakcie zaginięcia protokołu został powiadomiony Zastępca Prezydenta Miasta pan Jerzy Łuźniak, który był przewodniczącym komisji konkursowej. Polecił on skontaktować się z prawnikami Urzędu Miasta Jeleniej Góry w celu ustalenia dalszego postępowania w tej sytuacji. Prawnicy Urzędu Miasta w Jeleniej Górze polecieli niezwłocznie zawiadomić o tym fakcie Komendę Miejską Policji w Jeleniej Górze.

4. Komenda Miejska Policji w Jeleniej Górze została natychmiast powiadomiona o zaginięciu protokołu. Zorganizowanie zostało spotkanie z członkami komisji konkursowej reprezentujących Radę Pedagogiczną i Radę Rodziców na terenie Szkoły Podstawowej Nr 5 w Jeleniej Górze celem złożenia przez nich podpisów pod odtworzoną treścią protokołu. Członkowie komisji mieli prawo odmowy złożenia podpisu w przypadku jakiegokolwiek zastrzeżeń. Takie spotkanie zostało ustalone na dzień 5 lipca 2007 r.

5. W dniu 5 lipca 2007 r. doszło do spotkania Naczelnika Wydziału Oświaty i Wychowania z Państwem reprezentującym Radę Pedagogiczną i Radę Rodziców na terenie Szkoły Podstawowej Nr 5 w Jeleniej Górze. W trakcie tego spotkania zostali poinformowani, że w związku z tym, iż oryginalny protokół z przeprowadzonego konkursu na stanowisko dyrektora Szkoły Podstawowej Nr 5 w Jeleniej Górze zaginął zachodzi potrzeba odtworzenia tego dokumentu z pamięci. Jednocześnie obecni członkowie komisji, zostali poinformowani, że nie mają obowiązku podpisania duplikatu protokołu. Członkowie komisji odmówili podpisania odtworzonego dokumentu i oznajmili, że podpisy złożyli pod oryginalnym protokołem oraz że podpiszą oświadczenie, że byli członkami komisji konkursowej i złożyli swoje podpisy pod oryginalnym protokołem z dnia 1 czerwca 2007 r. Nikt z tych Państwa nie zgłosił zastrzeżeń jakoby odtwarzany protokół różnił się od oryginału.

Pan redaktor powinien dolożyć wszelkich starań, aby poznać temat w sposób możliwie najpełniejszy i rzetelnie zaprezentować wszystkie stanowiska w tej sprawie nie naruszając niczych dóbr osobistych. W tym artykule autor w sposób świadomy, zamierzony i zaplanowany manipuluje posiadanymi informacjami w celu zniekształcenia rzeczywistości oraz wyrobienia wpływu na świadomość czytelników oraz znieważa funkcjonariusza publicznego. Ponieważ dziennikarz pozyskuje informacje od subiektywnych informatorów, dlatego powinien tym bardziej sprawdzić ich wiarygodność a także przedstawić problem z różnych punktów widzenia.

**Katarzyna Młodawska**

Naczelnik Wydziału Promocji i Informacji Urzędu Miasta w Jeleniej Górze

## Nie wiem, co prostować

W całym wspomnianym piśmie nie ma ani jednego zdania, w którym podaje się, co było niezgodne z prawdą w moich tekstach. Dlatego nie wiem, co prostować. Chyba, że chodzi o kręte ścieżki, po których błąka się obecna władza Jeleniej Góry.

A jeśli chodzi o dowody, są na taśmie i wynikają z rozmów z osobami, które z przymusu jakby wzięły w tej farsie udział. Niestety, ani naczelnik wydziału oświaty – Waldemar Woźniak, ani wiceprezydent – Jerzy Łuźniak nie chcieli rozmawiać ze mną na temat konkursu, ani reperkusji związanych z zaginięciem protokołu, choć wielokrotnie próbowałem. Byli dla mnie nieosiągalni, nie pierwszy raz zresztą.

**Janusz Cwen**



*Przeciwko zamiarom budowy elektrowni protestowali także harcerze*

SZKLARSKA PORĘBA Weekend pełen emocji

**Pod Szrenicą z adrenaliną**

Spacerem po rozżarzonych węglach zakończył się wczoraj (niedziela) tradycyjny Weekend z Adrenaliną. W sobotę rozegrano VII Mistrzostwa Karkonoszy w Bungy Jumping. Na tych, którym mocnych wrażeń ze skoku na gumowej linie było mało, czekała mata i walka sumo oraz zorbing: plastikowa, tocząca się ze stromego wzgórze kula.

Wszystkim przygrywali Leniwiec, Margins i grupa Hey. Spod Szrenicy na żywo popularną Listę Przebojów Programu Trzeciego nadał znany prezenter Marek Niedźwiecki. Kolejne emocje z adrenaliną – już za rok.

RED.

JELENIA GÓRA Niekonwencjonalna terapia szansą dla dzieci

**Zbawcze dźwięki**

**Leczenie brzmieniem tybetańskich mis i gongów, stymulacja rozwoju osobowości, uwalnianie złych emocji i nawyków, to tylko niektóre z celów zakończonego projektu, który pomaga najmłodszym sprawnym inaczej.**

Stowarzyszenie Edukacji Twórczej i Terapii "Pracownia Przystanek" zakończyła półroczny projekt "Wewnętrzna przestrzeń – ARTETERAPIA" przeprowadzony w ramach programu "Rozwijanie Aktywności Społecznej Niepełnosprawnych Dzieci i Młodzieży" realizowanego przez Fundację PZU.

Wzięło w nim udział 15 dzieci wraz z rodzicami.

Przez sześć miesięcy brali udział w zajęciach terapeutycznych. Dwa razy w miesiącu cały zespół (rodzice, dzieci i instruktorzy) spotykał się na terapii dźwiękiem "Koncercie zdrowia".

Wsluchiwano się w relaksujące dźwięki gongów, mis tybetańskich i dzwonków.

Podczas projektu instruktorzy pracowali z dziećmi metodami wizualizacji, plastyki, muzyka-dźwięk, kinezylogii edukacyjnej.

– Niekonwencjonalne metody sprawiają, że dziecko uczestniczy w zajęciach z ogromnym zapałem i

zainteresowaniem. Wsparcie, jakiego udzielił im dotychczasowy zespół różnych poziomów funkcjonowania np. usprawniło wzrok, słuch i ruch, trudności z pisaniem i czytaniem, braku koncentracji, motywacji, kłopotów z pamięcią, organizacji czasu, komunikacji itp. – mówi Koryna Opala-Wnuk, arteterapeuta.

Zajęcia stymulowały też rozwój osobowości, rozwijały pozytywne myślenie, sprawność manualną, wyrównywały braki i ograniczenia psychofizyczne, aktywizowały sferę fizyczną, emocjonalną i intelektualną. To najważniejsze dolegliwości, z jakimi niecodzienni kuracjusze muszą się zmagać.

– Realizując ubiegłoroczny projekt mieliśmy okazję i możliwość zetknięcia się z emocjami i wrażliwością dzieci sprawnych inaczej i ich rodziców. Zmiany dotyczące



Uczestnicy kuracji: dzieci z rodzicami oraz terapeutką Koryną Opalą-Wnuk

sferę emocjonalnej i fizycznej, które dokonały się podczas trwania poprzedniego projektu były ogromne. Uznaliśmy, że potrzeba dalszego rozwoju dzieci i ich rodziców jest konieczna. Znając już zespół dzieci, rodziców, ich potrzeby i "przestrzeń wewnętrzną" pragniemy pójść głębiej pod kątem sfery psychicznej, wprowadzając kolejne innowacyjne techniki i metody arteterapeutyczne – wyjaśnia Koryna Opala-Wnuk.

Dodaje, że bardzo ważnym elementem jest edukacja rodziców, bo to oni w pierwszej kolejności stymulują rozwój swoich dzieci.

Kolejny projekt planowany jest w przyszłym roku. Wszyscy zainte-

resowani mogą zasięgnąć bliższych informacji pod nr tel. 075 71 37 208.

(AGA)

**To naprawdę leczy**

Arteterapia oznacza terapię poprzez sztukę. Metoda ta spełnia dziś rolę wielostronnego procesu twórczego ukierunkowanego na pracę z podświadomością, wyobraźnią, emocjami. Wspomaga procesy leczenia i rozwoju. Postępuje się komunikatem pozawerbalnym, co w przypadku dzieci dysfunkcyjnych jest niezmiernie ważnym aspektem.

REKLAMA

**PRACA ■ PRACA ■ PRACA**

Grupa Kapitałowa POLCOLORIT S.A. producent płytek ceramicznych zatrudni osoby na stanowiska:

**Przedstawiciel handlowych na kraj Rumunia, Bułgaria**

- wykształcenie min średnie;
- znajomość języka angielskiego;
- dyspozycyjność, komunikatywność, odpowiedzialność;
- umiejętność samodzielnej organizacji pracy;
- prawo jazdy kat B;
- mile widziane osoby z doświadczeniem w handlu

**Przedstawiciel handlowy**

- wykształcenie min średnie;
- dyspozycyjność, komunikatywność, odpowiedzialność;
- umiejętność samodzielnej organizacji pracy;
- prawo jazdy kat B;
- mile widziane osoby z doświadczeniem w handlu

**Przedstawiciel ds. inwestycji**

- wykształcenie min średnie; (mile widziane budowlane)
- dyspozycyjność, komunikatywność, odpowiedzialność;
- umiejętność samodzielnej organizacji pracy;
- prawo jazdy kat B

**Specjalista ds. eksportu**

- wykształcenie min średnie;
- znajomość języka angielskiego lub rosyjskiego;
- dyspozycyjność, komunikatywność, odpowiedzialność;
- znajomość obsługi komputera

Oferty (CV i list motywacyjny) prosimy kierować na adres firmy:

POLCOLORIT S.A., ul. Jeleniogórska 7, 58-573 Piechowice

Dział Kadr lub mailem [jkarwin@polcolorit.pl](mailto:jkarwin@polcolorit.pl)

**Don Kichot w grodzie Kraka**

Aktorzy Sceny Dramatycznej Teatru Jeleniogórskiego udali się do Krakowa i na tamtejszych traktach wystawili dzieło Miguela de Cervantesa „Don Kichot” w reżyserii Marka Pasiecznego.

Podobnie jak osiem innych teatrów z Hiszpanii, Włoch, Portugalii, Ukrainy, Niemiec, Wielkiej Brytanii, Austrii i Polski, artystów zaprosił dyrektor Teatru KTO Jerzy Zoń (niegdyś pracował w jeleniogórskim teatrze). J. Zon jest jednocześnie organizatorem XX Jubileuszowego Międzynarodowego Festiwalu Teatrów Ulicznych z bohaterem powieści Cervantesa w roli głównej.

Choć tropikalne upały przeplatane deszczem nie sprzyjały koncentrowaniu się na sztuce, jeleniogórski spektakl uliczny o rycerzu z La Manchy został znakomicie przyjęty zarówno przez publiczność krakowską jak i turystów z Polski i zagranicy.

W skórę hołdującego niezłomnym zasadom moralnym, a przy tym krewkiego rycerza Don Kichota wcielił się Piotr Koniecznyński, który w tym roku obchodzi jubileusz dwudziestolecia pracy artystycznej na jeleniogórskiej scenie.

W roli rozmiłowanego w plebejskich dowcipach giermka Sancha Pansy wystąpił natomiast Włodzimierz Dyla, na co dzień aktor Teatru Cinema w Michałowicach.

Angela

REGION Ze sławikiem w Stanisławowie

**Taka ryba**

Polski Związek Wędkarski już czeka na chętnych do wzięcia udziału w zawodach z okazji Września Jeleniogórskiego. Odbędą się one 1 09 2007 na wyrobisku w Stanisławowie (popularny Balaton). Zgłoszenia przyjmowane są do końca lipca w siedzibie Koła PZW Jelenia Góra Miasto przy ul. Wańkowicza 13.

(tejo)

REKLAMA

**KOMUNIKAT ENERGIIPRO KONCERNU ENERGETYCZNEGO SA**

Szanowni Państwo, Klienci EnergiiPro,

1 lipca tego roku nastąpiło uwolnienie rynku energii elektrycznej, a więc będą mogli Państwo teraz sami wybrać dostawcę energii elektrycznej.

Ze struktur dotychczasowego dostawcy energii elektrycznej na terenie Dolnego Śląska i Opolszczyzny - EnergiiPro Koncernu Energetycznego SA - została wydzielona nowa firma EnergiaPro Gigawat Sp. z o.o. - Państwa nowy dostawca energii elektrycznej. W związku z tą zmianą nie ma potrzeby podpisywania dodatkowych umów czy aneksów, gdyż dotychczasowe umowy nadal obowiązują.

**Zwracamy Państwa szczególną uwagę na to, iż nowa sytuacja na rynku energii elektrycznej może być wykorzystana przez nieuczciwych ludzi. Mogą pojawić się osoby podszywające się pod pracowników naszej firmy z zamiarem wymiany licznika i pobraniem nienależnej opłaty za niepotrzebną usługę.**

**Szanowni Państwo, nie prowadzimy żadnej akcji wymiany liczników, ani nie pobieramy w związku z tym żadnych opłat!**

Odwiedzający Państwa pracownicy EnergiiPro mają przy sobie legitymacje służbowe. W razie wątpliwości, które pojawiają się podczas wizyty osoby podającej się za pracownika EnergiiPro, prosimy kontaktować się z **Centrum Obsługi Klienta**, tel.: 075 64 57 600.

Więcej informacji znajdą Państwo na naszej stronie internetowej [www.energiapro.pl](http://www.energiapro.pl)

ENERGIAPRO

**JELENIA GÓRA** Scenki jak z 1945 roku

## Przesiedleńcy na 1 Maja

Niezwykłe widowisko przygotowane przez JCK przyciągnęło w minioną sobotę tłumy widzów.



Jeleniogórskie Centrum Kultury przygotowało spektakl uliczny „Przenikanie II”. Udział wzięli uczestnicy młodzieżowych warsztatów teatralnych, których tematem było poznanie dziejów jednostki na tle wydarzeń historycznych oraz przenikanie się kultur ludności przesiedlonej na Ziemię Odzyskaną po II wojnie światowej.

Korowód młodzieży przeszedł śródmiejskim traktem zapraszając do uczestnictwa w tym happeningu turystów i jeleniogórczan. Artyści wzbudzili zachwyt i zaskoczenie. Choć nie wszyscy widzowie do

końca zrozumieli ideę przekazu sztuki.

– Na podstawie historii ludzi przesiedlonych napisaliśmy swoją uniwersalną historię – mówi Ewa Wołczyk z JCK. – Ludowe pieśni i tańce zaaranżowaliśmy na sposób bardziej nowoczesny. Dzięki temu zostają w pamięci młodych ludzi na bardzo długo. Chcemy również pokazać, że napływowe środowiska potrafią stworzyć spójną kulturę, co też pokazuje nasze przedstawienie, które kończy się weselem – dodaje.

**AGA**

### Natchnienie z ministerstwa

Spektakl powstał w ramach Programu Operacyjnego Rozwój Inicjatyw Lokalnych ogłoszonego przez Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego.

**JELENIA GÓRA** – Boli mnie to, że młodzieży w Sobieszowie nic nasze miasto nie oferuje – mówi Zbigniew Stępień

## Siłacz w działaniu

**Jak skutecznie łączyć ogrom zajęć, pasję i miłość do rodziny? Receptę zna nasz rozmówca.**

*Angelika Grzywacz: Podobno nie sposób wymienić wszystkich funkcji i spraw, którymi się Pan zajmuje. Czy to prawda, że jest ich aż tak wiele?*



Fot. ANGELIKA GRZYWACZ

Zbigniew Stępień: Jest ich sporo, ale te wszystkie toczą się w kręgu moich zainteresowań: narciarstwa biegowego oraz sportu dzieci i młodzieży.

Jestem nauczycielem wf i trenerem narciarstwa biegowego, a od 1992 roku dyrektorem Szkoły Podstawowej nr 15 w Jeleniej Górze Sobieszowie. Pełnię wiele funkcji społecznych. To członkostwo w komisji biegów przy Polskim Związku Narciarskim w Krakowie, oraz w Zarządzie Dolnośląskiego Związku Narciarskiego w Jeleniej Górze. I prezury: Uczniowskiego Klubu Narciarskiego „15” Jelenia Góra

oraz wiceprezura ds. sportowych Międzyszkolnego Klubu Sportowego „Karkonosze” Sporty Zimowe. Ponadto zorganizowałem i w dalszym ciągu organizuję wiele zawodów sportowych.

Choćby mistrzostwa Jeleniej Góry w biegach na nartorolkach i hulajnogach, obozy sportowe dla dzieci z Jagniątkowa i Sobieszowa, wreszcie prowadzimy w szkole świetlicę środowiskową dla potrzebujących dzieci.

*Które z tych zajęć jest dla Pana najważniejsze?*

Dalszy rozwój sportów zimowych w naszym mieście, a co za tym idzie rozwój klubu MKS Karkonosze Sporty Zimowe.

*Co według Pana należało by w Sobieszowie zmienić?*

Sobieszów jest odległą dzielnicą Jeleniej Góry i boli mnie to, że młodzieży nic nasze miasto nie oferuje – brak basenu (choć niekażdego starego basenu jest, czeka i niszczeje), teren rekreacji sportów zimowych pod Chojnikami (oświetlony już w latach 70-tych), a obecnie zarośnięty, szczątki oświetlenia spowodowane brakiem właściciela.

Przepiękny teren przy Karkonoskim Parku Narodowym, który od 50 lat mieszkańcy Sobieszowa nazywają „Podlasek” mógłby być wizytówką naszego miasta z wytyczonymi ścieżkami rowerowymi w kierunku na Podgórzyn i Jagniątków – mogłyby być, a nie jest.

*Co Panu udało się wywalczyć?*

Ze Stowarzyszeniem Sympatyków Sobieszowa i Klubu wprowadziliśmy do planu zagospodarowania przestrzennego tereny basenu i rekreacji

sportów zimowych. Plan czeka na zatwierdzenie przez Radę Miasta

*Co Pan zapragnie, to realizuje. Jak to się dzieje?*

Moim zdaniem warto marzyć, bo bez wizji nie ma mowy o rozwoju, życie jest tylko jedno i warto w nim coś zrobić.

*Czy ma Pan odskocznię od codzienności?*

Jeżdżę na rowerze, pływam (oczywiście nie w Jeleniej Górze bo tu się nie da) i biegam na nartach biorąc udział w Biegu Piastów i to mi wystarcza. Chciałbym poznać jeszcze trasy biegowe w Finlandii i Norwegii, a w przyszłości planuję wybudować mały domek nad jeziorem.

*Dziękuję za rozmowę.*

### Zasłużony dla Sobieszowa

Zbigniew Stępień za swoją działalność na rzecz społeczności lokalnej pod Chojnikami został wyróżniony przez kapitułę Stowarzyszenia Sympatyków Sobieszowa, która przyznała mu tytuł na rok 2007 „Zasłużony dla Sobieszowa”.

REKLAMA

# Kolekcja ARDESIA

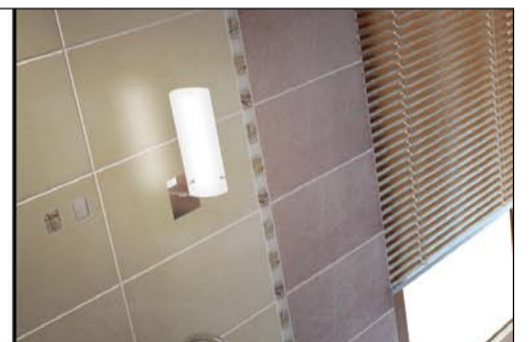


UG 300x600  
ARDESIA Sabbia

UG 300x600  
ARDESIA Sabbia

DS 300x600  
ARDESIA Sabbia

LH 48x300  
ARDESIA Kamień/Metal



ceramica  
**MARCONI**

GRUPA  
KAPITAŁOWA  
**POLCOLORIT**  
S.A.

ceramica  
**POLCOLORIT**

ceramica  
**MARCONI GOLD**

**Grupa Kapitałowa Polcolorit S.A.**  
58-573 Piechowice  
ul. Jeleniogórska 7  
tel. +48 75/75 473 10  
+48 75/75 473 12  
fax +48 75/75 473 26

[www.cmarconi.pl](http://www.cmarconi.pl)



**JELEŃ GÓRA** Jak władze przyjmą niespodziewanego gościa z dużymi pieniędzmi?

# Nie spłoszyć inwestora

**Chcesz wybudować w mieście lunapark? To możliwe. Prezydent zorganizuje spotkanie z odpowiedzialnymi urzędnikami. Trochę się zdenerwuje, kiedy okaże się, że to mistyfikacja... Każdy sygnał o inwestycji urzędnicy biorą na serio.**

Postanowiliśmy sprawdzić, jak zostanie potraktowany niemiecki milioner, który ma kaprys zostawienia części swojej fortuny w Jeleniej Górze. W bogacza wcielił się nasz znajomy germanista. Zadzwoił do urzędu i powiedział, że zamierza wybudować lunapark.

Po drugim telefonie naszego inwestora skontaktowano z Iwoną Kulas z wydziału kultury, która zapytała go o plany inwestycyjne i nazwę firmy, a podczas rozmowy telefonicznej następnego dnia zaprosiła na spotkanie z prezydentem Markiem Obrębalskim.

– Chociaż od pierwszego telefonu do spotkania minęły trzy

dni, to jestem miło zaskoczony. Podobną prowokację robiłem za czasów poprzedniego prezydenta i wtedy nikt praktycznie nie potrafił porozumieć się po niemiecku nie mówiąc o zaproponowaniu jakiegokolwiek spotkania – mówi nasz germanista.

Tymczasem na wirtualnego inwestora czekało profesjonalnie przygotowane spotkanie w sali konferencyjnej. Pojawili się prezydent i jego zastępca Jerzy Łuźniak oraz naczelnicy wydziałów urbanistyki, promocji oraz geodezji. Przygotowana była też mapa miasta i propozycje terenów pod inwestycję.

– Każdy sygnał, który otrzymujemy, traktujemy bardzo poważnie. Nie możemy dopuścić do sytuacji, że ktoś, kto chce zostawić pieniądze w naszym mieście, zostanie odesłany z kwitkiem. Dlatego też staramy się bezpośrednio rozmawiać z każdym inwestorem – wyjaśnia Marek Obrębalski.

Jerzy Łuźniak dodaje, że

podczas spotkania inwestor otrzymuje szczegółowe informacje o przeznaczeniu danego terenu w planie, jego powierzchni, możliwościach rozszerzenia, uzbrojenia działki, formie własności itp.

– Mamy proinwestycyjne podejście i zależy nam na tym, aby miasto rozwijało się. Podczas takiego spotkania każdy zainteresowany na pewno uzyska wyczerpujące informacje – mówi J. Łuźniak.

Władze dbają też o przygotowanie językowe urzędników.

– Dążymy do tego, aby pierwszy kontakt był jak najbardziej profesjonalny. Przygotowujemy już wnioski o szkolenie pracowników. W pierwszym etapie chcemy

wysłać na kurs niemieckiego 120 osób, w drugim będzie to język angielski – mówi Marek Obrębalski.

Aby jeszcze bardziej usprawnić kontakt z inwestorem zostanie otwarty również punkt obsługi inwestora. – Obecnie opracowujemy wymogi dla przyszłych pracowników. Na pewno obowiązkowa będzie biegła znajomość języków obcych – dodaje prezydent.

(AGA)



Marek Obrębalski zapewnia, że miasto nie odsyła inwestorów z kwitkiem

Fot. Agnieszka Gierus

**JELEŃ GÓRA** Patowa sytuacja w S.P. nr 5

## Szef w zawieszeniu

**Konkurs na dyrektora „piątki” wciąż nierozstrzygnięty.**

Nadal niepewny swojego losu jest Ryszard Czyżycki, ustępujący dyrektor SP nr 5, którego kandydatura została odrzucona podczas pierwszego konkursu przeprowadzonego 1 czerwca. Czyżycki był jedynym kandydatem.

R. Czyżycki 14 czerwca złożył pismo w tej sprawie i 28 czerwca otrzymał odpowiedź, że protokół z posiedzenia komisji zaginął. To spowodowało, że władze oświatowe miasta odtworzyły z pamięci

protokół i proponowały podpisanie tego duplikatu 11 członkom wspomnianej komisji. Czterech zdecydowanie odmówiło, bo twierdziło, że kopia różni się w wielu miejscach od oryginału.

Do zapowiedzianego na 13 lipca powtórzenia konkursu nie doszło. Dyrektor „piątki” zostanie wybrany przed rozpoczęciem roku szkolnego.

Janusz Cwen

**REGION** Pociągami z Jeleniej Góry do Pragi?

## Odjazd do Liberca

**Urząd Marszałkowski chce przejąć linię do Jakuszyc.**

Pociągi z Jeleniej Góry do Szklarskiej Poręby – według zapowiedzi urzędu – już za kilka lat mają jeździć regularnie. po remoncie odcinka Szklarska Poręba Huta – Harrachov, dojadą do Liberca, skąd można się przesiąść na pociąg lub autobus i dojechać do Pragi.

Póki co lokalnych połączeń do Szklarskiej Poręby nie ma: jeżdżą tylko pociągi międzymiastowe, najczęściej okresowe. Są także składy okazyjne, jak ostatnio – z okazji większych imprez,

na przykład Lata Agatowego we Lwówku lub Weekendu z Adrenalina w Szklarskiej Porębie.

Nie wiadomo na razie, z jakimi kosztami wiązałoby się przejęcie i remont linii przez Urząd Marszałkowski. Pewne jest, że zostanie zakupionych osiem nowoczesnych szynobusów, które mogłyby to połączenie obsługiwać. Na przejęcie przez Wrocław czekają inne linie, nieużywane przez Polskie Linie Kolejowe, spółkę PKP.

(tejo)

**JELEŃ GÓRA** W wakacyjnych imprezach nasze piękne miasto przegrywa z Lwówkiem Śląskim

# Letnia równia pochyła

**Goleniów ma święto golenia, Henryków urządza imieniny Henryków, a Jelenia Góra ma pecha. Jej święto przypada po wakacjach. Wówczas, kiedy turystów już niewiele, a ludzie nie mają urlopów, aby uczestniczyć w imprezach Września Jeleniogórskiego..**

Właśnie w lipcu i w sierpniu jest bardziej tłoczno, bo Jelenia Góra wciąż jest uważana za ośrodek turystyczny, choć faktycznie niewiele osób tu wypocznie. Jeśli już, to turyści wybiorą przereklamowane Karpacz czy Szklarską Porębę lub mniej uczęszczane Borowice lub Zachełmie.

Ale i stolica Karkonoszy powinna stanowić atrakcyjny przystanek na drodze do górskich kurortów. Taki, do którego by się chciało wracać. Choćby z powodu dobrej, cyklicznej imprezy – letniego symbolu miasta.

### Agaty góra

Ktoś pedantycznie doliczył się na jednym z koncertów organizowanych pod ratuszem 69 osób (słownie sześćdziesięciu dziewięciu). W tym samym czasie nieprzebrane tłumy – w tym bardzo wielu jeleniogórczan (do specjalnego pociągu Szklarska Poręba – Lwówek nie można było wsadzić szpilki) – bawiły się na Lwóweckim Lecie Agatowym,

imprezie w Lwówku Śląskim liczącym około dziesięciu tysięcy mieszkańców.

Tamtejsze agatowe święto nagłaśniają coraz liczniejsze media i z roku na rok nabiera ono coraz większego rozmachu.

Dlaczego Jelenia Góra, osiem razy od Lwówka większa, nie potrafi w lecie wymyślić fety, która tak skutecznie przyciągnęłaby ludzi w mury poniekąd pięknego miasta? Nie jest to raczej problem braku złotych, skoro uboższy Lwówek, gdzie bezrobocie czai się na każdym rogu, zorganizował Lato Agatowe z gwiazdami legendarnego Perfectu. Faktem jest, że do miasteczka po święcie powrócił prowincjonalny marazm, ale co się ludzie wybawili – to ich.

### Sami swoi

Podobnie jak malutki, rozpadający się niemal Lubomierz potrafił wypromować się na całą Polskę swoim festiwałem filmów komediowych. Oczywiście: pomogła historia,

bo gdyby scen do „Samych Swoich” w miasteczku nie kręcono, z filmowego święta nic by nie wyszło.

Jednak przede wszystkim pomogli ludzie, bez których żadna z wymienionych imprez nie osiągnęłaby sukcesu. Pasjonaci typu Jadwigi Sieniuc, Tadeusza Dzieżyca, czy Olgierda Poniżnika.

W czym Jelenia Góra jest od tych miasteczek w sumie gorsza? Może właśnie ludzkim potencjałem?

Jeleniogórskie „kulturalne” wakacje od lat przebiegają wedle takiego samego scenariusza i z roku na rok stają się coraz bardziej nudne. Prześmak nudy dała już wyjątkowo kiepska w tym roku – mimo pięknego maja – Wiosna Cieplicka. Lato tylko potwierdza przewidywania. Kilka wyrwykowych koncertów przed magistratem, podczas których produkują się gwiazdy ze średniej półki nie zadziała jak magnes dla tubylców i przebywających w Jeleniej Górze turystów.

Na pomysł organizacji jednej dużej imprezy, która mogłaby się stać letnim hitem stolicy Karkonoszy, nikt nie wpadł. I to chyba nie dlatego, że u nas nie ma agatów, ani nie kręcono „Samych swoich”.

### Upadek teatrów, brak pomysłów

Niestety, taką wakacyjną imprezą symbolem nie jest już Międzynarodowy Festiwal Teatrów Ulicznych, choć wciąż trwa i u fanów cieszy się powodzeniem. Nie przyciąga już jednak ludzi z całej Polski. Nie jest bohaterem programów, telewizyjnych wiadomości czy doniesień medialnych. Z kultowej imprezy Aliny Obidniak (zorganizowanej jeszcze w czasach, kiedy nikt nie spodziewał się, że komuna upadnie), dziś jest skromnym show. A na jego jubileuszową, 25. edycję nie będzie nawet albumu upamiętniającego wielkie lata MFTU.

Całkowicie niewykorzystana przez kreatorów życia kulturalnego jest przeszłość miasta. Zarówno ta odległa – choćby historyczna wizyta Johna Quincy Adamsa u progu XIX wieku, czy ta bliższa – na przykład absurdalne dzieje lat Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej.

Dla takiego święta wakacje



Na tegorocznym Lwóweckim Lecie Agatowym były tłumy. W tym samym czasie koncert przy ratuszu w Jeleniej Górze przyciągnął niewiele słuchaczy

Fot. pjt

to termin wprost idealny z racji rocznicy uchwalenia Manifestu Lipcowego PKWN, która przypadała wczoraj.

Z przymrużeniem oka potraktowane mogłyby wszak być kanwą ciekawej imprezy. Dla ludu prostego, oczywiście, bo tylko takie fety mają powodzenie. W przeciwieństwie do cennych na pewno, ale często wydumanych i udziwnionych propozycji, choćby Biura Wystaw Artystycznych.

### Co nam da wrzesień?

Na pocieszenie i jako wielka niewiadoma pozostaje Wrzesień Jeleniogórski. Historia zrobiła nam figla, że święta miasta nie

wymyślono, na przykład, w lipcu lub w sierpniu. Gwarantowane tłumy będą tylko na Jarmarku Staroci i Osobliwości, który – niestety – z roku na rok coraz bardziej przypomina tandetny bazar z cenami z sufitu. Jednak podobne jarmarki organizowane są w innych miastach. Nasz nie jest już taki oryginalny.

Zresztą, trudno opierać kulturalny hit miasta na imprezie, której z roku na rok towarzyszą bitwy o dobre miejsce handlarzy na starówce i coraz bardziej kiczowate przedmioty na straganach.

Konrad Przedzięk

**WASZE FOTKI NASZE POCIECHY****Ania****Karolinka****Magda****Mateusz****Sandra****Stawek**

Chcesz zobaczyć swoją pociechę w gazecie? Teraz masz okazję. Prześlij zdjęcie do naszej redakcji na adres: ul. Klonowica 9, 58-500 Jelenia Góra lub e-mailem: redakcja@jelonka.com

**KOWARY/ KARPACZ** Powietrzna wojenka po naszych publikacjach**Kij w paralotniarskie mrowisko**

**Działaczom Karkonoskiego Klubu Paralotniarstwa nie w smak inicjatywa podjęta przez szefa „Morskiego Oka” – Włodzimierza Pietraszka, który w Karpaczu zamierza stworzyć szkołę dla amatorów szybowania.**

**Niebo (nie) do wynajęcia**

Natychmiast odezwali się działacze Karkonoskiego Klubu Paralotniarskiego. Twierdzą, że W. Pietraszek pochodzący zresztą z Kowar, postępuje wbrew obowiązującym przepisom.

Tydzień temu napisaliśmy o uruchomieniu pierwszej szkoły paralotniarstwa w Karpaczu i Jeleniogórskim, która ruszy 27 lipca. Zajęcia teoretyczne odbywać się będą w domu wczasowym „Morskie Oko” w Karpaczu Górnym, a praktyczne – na Górze Szybowcowej w Jeżowie. Wywołaliśmy tym „burzę w szklance wody”.

W Polsce nie można prowadzić szkoły nauki latania na paralotniach bez certyfikatu Urzędu Lotnictwa Cywilnego. Dotychczasowe informacje z prasy o planach W. Pietraszka świadczą, że cały pomysł jest niezgodny z obowiązującym prawem a jego działania i wypowiedzi są przykładem ignorancji i braku elementarnej wiedzy na temat paralotniarstwa. Uczyć można tylko na łagodnych zboczach, gdzie panują odpowiednie wa-

runki wiatrowe. Nie można tego robić w Karpaczu czy Kowarach. W Karkonoszach są znakomite warunki dla lotów treningowych i sportowych a przy odpowiednich warunkach dla rekreacyjnych. Niestety jest zbyt niebezpiecznie dla adeptów paralotniarstwa – mówi Grzegorz Olejnik z KKP w Kowarach.

Klub Sportowy „Karkonoski Klub Paralotniowy” (stowarzyszenie kultury fizycznej nie prowadzące działalności gospodarczej) jest obecnie jednym z najprężniejszych w kraju. Zrzesza wszystkich aktywnych paralotniarzy z Kotliny Jeleniogórskiej oraz wielu wybitnych pilotów z Polski. Jest organizatorem m.in. Mistrzostw Polski XCC w Przelotach 2007 oraz Polskiej Ligi Paralotniowej 2007. Przy klubie istnieją trzy sekcje sportowe. Wszystkie z nich mają na koncie wiele wybitnych osiągnięć. Tylko w ubiegłych sezonie zdobyli indywidualne i drużynowe mistrzostwo Polski. Szczegółowe informacje o osiągnięciach i paralotniarstwie w Karkonoszach na internetowej stronie klubu: [www.kkp.paragliding.pl](http://www.kkp.paragliding.pl)

Nie zgadzają się z tym władze kurortu pod Śnieżką, które chcą w ramach programu „Ekstremalny Karpacz” wprowadzić na stałe uprawianie paralotniarstwa i zawody w tej dyscyplinie do kalen-

darza imprez miasta. Popierają inicjatywę W. Pietraszka.

– Wystąpiliśmy do dyrekcji Karkonoskiego Parku Narodowego o pozwolenie na uruchomienie startowiska na Kopie. Dwukrotnie nam odmówiono, ale ponowimy ten wniosek, bo w przepisach o zakazie lotów nad parkami narodowymi paralotni nie zalicza się już do „statków powietrznych”. Myślę, że teraz nie będzie przeszkód w tym względzie. Natomiast uzyskanie licencji na prowadzenie szkoły i wyszukanie odpowiedniego miejsca do tego, to zmartwienie prowadzących takie kursy – powiedział wiceburmistrz Karpacza – Ryszard Rzepczyński.

Burmistrz Kowar Mirosław Górecki także ma wizję uprawiania tej dyscypliny sportu w gminie niekonicznie z wyłącznym udziałem miejscowego KKP. – Wrocławski przedsiębiorca, uprawiający od lat paralotniarstwo, wykupił kilka hektarów gruntu w pobliżu powstającego centrum sportów zimowych w dzielnicy Podgórze. Zamierza stworzyć nieopodal Przełęczy Kowarskiej centrum paralotniarstwa i również szkołę nauczającą szybowania na tym sprężeniu – powiedział szef Kowar.

Jak widać nie wszyscy się zgadzają z tym, by KKP miał wyłączność na paralotniarstwo w Karkonoszach.

**REGION** Prokuratura bada śmiertelny wypadek w zakładzie Hagemann**Życiem zapłacił za pracę**

**Mężczyzna pracował na umowę o dzieło. W feralnym dniu miał wykonać podłączenie elektryczne jednej z maszyn. Tego zadania jednak nie dokończył. Urządzenie go zrzuciło i zabiło.**

Ten wypadek zbulwersował kowarzan oraz inspektorów Państwowej Inspekcji Pracy. – Ofiara tej tragedii pracowała w zakładzie w ramach samozatrudnienia – mówi Lesław Mandrak, kierownik oddziału PIP w Jeleniej Górze. Sprawę przejęła prokuratura i jest jeszcze za wcześnie, żeby mówić tu o szczegółach.

Wiadomo tylko, że winę za zdarzenie najprawdopodobniej ponosi suwniczy, który po pierwsze nie miał uprawnień do tego urządzenia, a po drugie wypuścił suwnicę z ładunkiem narażając życie pracowników zakładu.

Suwnica zahaczyła ofiarę i zrzuciła ją z trzech metrów. W zakładzie nie było też żadnego koordynatora działań, który sprawowałby dozór nad pracownikami. Do błędów zakładu dołożyć należy jeszcze fakt, że suwnica nie powinna być używana, podczas gdy w strefie znajdują się ludzie.

– Ta zasada nie została

jednak zachowana, co jeden z pracowników przeplacił życiem – przypuszczają inspektorzy PIP.

Nieprzestrzeżenie zasad BHP jest nagminnym zjawiskiem nie tylko w Kowarach. Do kolejnego wypadku doszło w minionym tygodniu w piechowskiej papierni.

Tu jeden z pracowników obsługujący wózek widłowy nałożył zbyt wielki ładunek na kierowany pojazd. Pakunek ograniczał mu widoczność. Na drodze wewnątrzzakładowej doszło do potrącenia.

Na początku mieliśmy informację, że jest to uszkodzenie ciężkie, teraz wiadomo jednak, że potrącona kobieta wyszła już ze szpitala – mówi Lesław Mandrak. Był to podobny wypadek do tego z przed kilku lat w Kowarach w Fabryce Dywanów, gdzie zginął pracownik BHP. W ostatnim czasie niestety wypadek goni wypadek.

Jaka jest tego przyczyna? Oczywiście dające się we znaki upały, podczas których reakcja pracujących jest bardzo opóźniona, natomiast tempo pracy często zwiększone do maksimum.

Dlatego inspektorzy pracy ostrzegają: – Każdy, kto zatrudnia ludzi, musi sobie zdawać sprawę, że mają oni jakąś wytrzymałość fizyczną i psychiczną – mówi inspektor Mandrak. Podczas upałów powinny być robione krótkie przerwy, które pozwolą zregenerować się pracownikom, którzy dodatkowo powinni pić sporą ilość płynów. Pośpiech jak widać z wymienionych przykładów jest złym doradcą i o tym trzeba pamiętać.

**Angelika Grzywacz**

**Picie obowiązkowe**

Kiedy temperatura w pomieszczeniu zakładu pracy przekracza 28 stopni, pracodawca musi zapewnić pracownikowi nieograniczoną ilość płynów. Jest zobowiązany do tego samego, jeśli jego ludzie pracują na zewnątrz, gdzie jest więcej niż 26 stopni.

**KOWARY** Powstanie kompleks edukacyjny, sportowy i noclegowy dla miejscowych i turystów**Efektowne centrum na pięćsetlecie miasta**

**W 2013 roku miasto będzie obchodziło jubileusz 500-lecia. Na urodziny grodu planuje się oddanie do użytku kompleksu obiektów pod nazwą: Centrum Edukacji „Colegium Jagiellonicum Civitas Kowarensis”. Obiekt położony będzie na blisko 30 hektarach w centrum Kowar, tuż za urzędem miasta i w bliskiej okolicy osiedla Wichrowa Równia.**

Pod tą nazwą kryje się zamiar stworzenia na bazie dwóch obiektów Szkoły Podstawowej nr 1 oraz jeszcze kilku budynków wzniesionych na posesjach w pobliżu tej placówki oraz boisk sportowych kompleksu edukacyjnego w szerokim zakresie.

Składać się będzie z części środkowej, gdzie mieścić się będzie jedna szkoła podstawowa miasta. Z lewej strony znajdzie się hala sportowa z pływalnią, a z prawej, biblioteka, schronisko

noclegowe, jadalnia i bufety oraz kompleks sportowych boisk. Każda z tych trzech części będzie zamkniętą całością i posiadała osobne wejścia.

Dzięki temu samodzielna będzie szkoła, hala sportowa oraz noclegownia z gastronomią i kompleks sportowych boisk.

Centrum będzie czynne przez cały rok, bo latem przyjmowało będzie niezadowolonych turystów, którzy chętnie skorzystają z tanih noclegów oraz niedrogiego wyżywienia. Tym chętniej będą to robić, bo na miejscu będzie tradycyjna i nowoczesna biblioteka multimedialna oraz boiska i hala sportowa z basenem.

Gorącym orędownikiem tego pomysłu jest dyrektorka SP nr 1 Małgorzata Krysiak, która wierzy w realizację tego zamierzenia. Znalazła zrozumienie do tego u poprzednich i obecnych władz miasta. Walczy o to kon-



**Małgorzata Krysiak wierzy w to, że w Kowarach w 2013 r. powstanie nowoczesne centrum edukacyjne (na zdjęciu projekt obiektu)**

**W ubiegłą środę (18 lipca) odbyły się pierwsze próby szybownia na paralotniach pod patronatem powstającej w Karpaczu. Pierwsze treningi ułatwi silnik**

### Rozbijanie monopolu

Przypomnijmy, że dzięki zaangażowaniu niezjącego już wiceburmistrza Marka Jiruski ten sport uprawia się w Kowarach od 15 lat w ramach sekcji MZKS Olimpia, a od roku, w stowarzyszeniu Karkonoski Klub Paralotniarstwa, które liczy 51 członków.

KKP nie prowadzi działalności gospodarczej, ale ma sponsorów. Jego szefowie powołali stowarzyszenie, by usankcjonować działalność tej organizacji i zalegalizować trzy startowiska na Rudniku, Wołowej Górze i Czołe. Udało się to załatwić z Nadleśnictwem Śnieżka w przypadku dwóch pierwszych wzniesień. Nie udało się z Czołem, bo graniczy z Karkonoskim Parkiem Narodowym.

Dyrekcja KPN nie zgodziła się również na to, by KKP korzystał ze startowiska na Kopie w Karpaczu. Wydaje się, że gdyby udało się to paralotnia-

rzom z Kowar, klub wprowadziłby do swojego statutu działalność gospodarczą, choć szefowie tej organizacji zaprzeczają temu.

Jednak ten sport rozwija się dynamicznie, a loty nad Karkonoszami należą do najatrakcyjniejszych w Polsce. Wówczas zalegalizowane startowisko na Kopie przynosiłoby spore dochody.

Władze Karpacza w związku z tym nie chcą oddać startowiska na Kopie klubowi z Kowar. Też zamierzają na tym zarabiać i trudno się temu dziwić. Jeśli tak się stanie, amatorzy paralotniarstwa przestaną korzystać ze wspomnianych, kowarskich wzniesień, a przeniosą się do Karpacza, bo tam będzie można wjechać wyciągiem na Kopę, a stamtąd pofrunąć za darmo.

W Kowarach takiej możliwości nie ma. I tutaj jest pies pogrzebany - powiedział wice szef Karpacza R. Rzepczyński.

Janusz Cwen

### SPRINTEM PRZEZ KURORT

#### Brazowy medal

W rankingu samorządów „Rzeczpospolitej” gmina Karpacz zajęła trzecie miejsce kategorii gminy miejskie i miejsko-wiejskie w Polsce, za Polkowicami i Kątami Wrocławskimi. Liczyły się osiągnięcia samorządów w staraniach o podniesienie jakości życia mieszkańców. W pierwszym etapie rankingu oceniano samorządy pod względem zarządzania finansami w latach 2003 - 2006 oraz wysokości inwestycji. Karpacz oceniono wysoko, co pozwoliło startować w drugim etapie. Ponadto jako jedyny otrzymał dwie nagrody specjalne: dla najlepszej gminy w pozyskiwaniu funduszy unijnych oraz najlepszej gminy w dziedzinie inwestycji w ochronę środowiska.

#### Przeniesione szkolenie

Ze względu na okres ułopowy szkolenie Nordic Walking „basic instructor” (nauka spaceru z kijkami do nart), planowane na 20 - 21 lipca br. zostało przeniesione na 1/2 września br. (sobota, niedziela). W związku z tym zgłoszenia na ten kurs można przysyłać na adres [repcja@hotelrezydencja.pl](mailto:repcja@hotelrezydencja.pl) lub telefonicznie 604 66 76 76 do 25 sierpnia br. Liczba uczestników ograniczona do 20 osób.

JEN

## KARPACZ Wiceburmistrz zdjął garnitur i pobiegł na szczyt

### W pocie czoła zdobywali Śnieżkę



W XII Biegu na najwyższą górę Sudetów wzięło udział 126 zawodników. Na dystansie 10 km zwyciężył Przemysław Krajczyński z AZS AWF Gorzów Wielkopolski w czasie: 56:34,00.

W biegu na 8 km zwyciężcą został najstarszy zawodnik Edward Kościak (69 lat) z Kamiennej Góry (49:30,00). Drugie miejsce zdobył Jakub Barchacki z Klubu Sportowego „Śnieżka” z czasem: 49:36,00, a sekundę później dobiegł jego

klubowy kolega - Mariusz Dziadkowiec-Michoń.

W kategorii samorządowców dzielnie radził sobie wiceburmistrz Karpacza Ryszard Rzepczyński (na zdjęciu), który zameldował się na Śnieżce z czasem 1,23,38.

#### Koleje w muzeum

Muzeum Sportu i Turystyki w Karpaczu czynne jest przez cały tydzień (prócz poniedziałków) w godzinach od 9.00 do 17.00. Posiada trzy stałe wystawy: „Geneza i rozwój turystyki w Karkonoszach”; „Rozwój sportów zimowych w Karkonoszach” oraz „Ochrona przyrody”. Cena wstępu: 4 zł dorośli i 2 zł dzieci. Od 20 lipca czynna jest wystawa czasowa fotografii Antoniego Witczaka pod nazwą: „Koleje w Karkonoszach”.

JEN

#### KOWARY Wyspa odzyska dawny blask?

### Kąpielisko za złotówkę

**Wyrzutem sumienia poprzednich władz Kowar jest zaniedbane kąpielisko.**

Tak zwaną Wyspę przed laty odwiedzali licznie nie tylko pływacy, ale również amatorzy pływania na kajakach. Od wielu lat nikt nie odwiedza tego miejsca.

Władze poprzedniej kadencji zamierzały wykorzystać kąpielisko dla kajakarzy, ale skończyło się tylko na kupieniu dwóch sztuk tego wodnego sprzętu.

Obecne władze ogłosiły dwa przetargi na kupno kąpieliska, ale oferty okazały się niesolidne. Dzieje się tak, bo ten wodny kompleks rekreacyjny składający się z dwóch akwenów, w tym jeden basen oraz wysepki, gdzie odbywały się dyskoteki, wymaga sporych pieniędzy na remont i modernizację.

- Dlatego postanowiliśmy oddać ten teren za przysłowiową złotówkę. Zgodzili się na to przedsiębiorcy z Wrocławia, z którymi w najbliższym czasie uzgodnimy szczegóły związane z przejęciem tego terenu - powiedział burmistrz - Mirosław Górecki.

JEN

#### Sędziowie pływali, milicja ratowała

Znajdujące się w pobliżu stadionu piłki nożnej kąpielisko Wyspa ma pewną niezbyt pochlebną historię. Otóż w latach sześćdziesiątych ubiegłego wieku futboliści miejscowej Olimpii, występujący w III lidze dolnośląskiej słynęli z tego, że wygrali większość meczów. W każdym razie bardzo rzadko przegrywali. Działo się tak, bo w Kowarach jest przecież klimat podgórski ciężki przy wysiłku dla mieszkańców nizin, a ponadto boisko do tej pory jest nierówne. Miejscowi przyzwyczajeni byli do tych warunków, goście nie bardzo i „dostawali baty”. Przyzwyczajali się do tego miejscowi kibice. Jednak zdarzyło się, że bardzo mocny w tym okresie Górnik Wałbrzych wygrał z Olimpią po zaciętych pojedynku 3:2 i zrobiła się awantura, bo całą winą za to kibice obarczyli sędziów. Zaprowadzili ich na kąpielisko i wrzucili do wody. Kiedy nieszczęsny zbliżył się do brzozy odpychali ich z powrotem do pływania. Dopiero ówczesna Milicja Obywatelska uratowała arbitrow.



W Kowarach nie ma basenu, dlatego mieszkańcy czekają na ponowne uruchomienie kąpieliska zwanego Wyspą

## KARPACZ Atrakcyjniejsze karty rabatowe dla turystów

# Zapłacisz klimatyczne, możesz wygrać samochód

**Grzegorz Fryc z żoną Beatą z Karkonoskiej Organizacji Turystycznej postanowili uatrakcyjnić kartę rabatową, która od roku obowiązuje w części obiektów turystycznych w kurorcie pod Śnieżką.**

Warunkiem otrzymania karty jest udokumentowany pobyt przez okres przynajmniej trzech dni w Karpaczu i opłacenie tak zwanego klimatycznego - 1,60 zł za każdy dzień. To upoważnia turystę do zniżek w wysokości od 5 do 10 procent za noclegi, usługi i żywność w tych hotelach, lokalach gastronomicznych i firmach usługowych, które są udziałowcami akcji zainicjowanej przez KOT pod nazwą: „Karta rabatowa”.

Do niedawna było tych podmiotów blisko 30. Od kilku dni ta liczba przekroczyła czterdziestkę, dzięki skutecznemu zachęcaniu do udziału w tej akcji przez Beatę Fryc.

Ostatnio dołączyli do „rabatowców”: Biuro Turystyczne Sudety, basen Hotelu Skalny, sklep Delikatesy i Centrum Sportów Ekstremalnych.

- Teraz myślimy o tym, jak jeszcze bardziej zacheć nas z y c h przedsiębiorców do

jeszcze większego udziału w tym przedsięwzięciu - mówi Grzegorz Fryc.

Jednym z pomysłów jest losowanie co miesiąc wśród posiadaczy kart telewizora lub lodówki, a raz w roku - samochodu.

- Znajdziemy na to sponsorów. To spowoduje, że turyści chętniej będą chcieli „zasłużyć” na posiadanie karty i dzięki temu wzrosną wpływy z opłaty klimatycznej, a skorzystają na tym nasi przybysze, którzy dzięki temu chętniej będą nas odwiedzali - powiedział G. Fryc.

JEN

*Grzegorz Fryc, prowadzący z żoną Beatą pensjonat „Janeczka”, jest pomysłodawcą wprowadzenia karty rabatowej w przedsiębiorstwach turystycznych Karpacza*

sekwentnie, bo wiele zabiegów kosztowało kierownictwo szkoły przejęcie obiektu należącego kiedyś do PTTK, zburzenie baraków należących do tej firmy oraz wyczyszczeniem tego terenu. Większość związanych z tym prac wykonali pracownicy szkoły.

To były przygotowania do tej inwestycji, ale najważniejsze, że tanim kosztem został już wykonany przez wrocławskich projektantów projekt budowy tej inwestycji, której koszt przekroczył 28 mln zł. Zakłada się, że miasto wyłoży na to tylko 15 procent - czyli ponad 4 mln zł, reszta będzie pochodzić z funduszy europejskich (75 proc.) i państwowych (10 proc.).

Dyrektor M. Krysiak mówi, że w znacznym stopniu centrum będzie zarabiało na sobie, prowadząc noclegownię na 50 miejsc, bufety i gastronomię, a także wynajmując halę sportową, krytą pływalnię i kompleks odkrytych boisk sportowych.

Już teraz SP nr 1 zarabia na siebie w ten sposób. Proponuje wypoczynek letni (kolonie) dla dzieci z zewnątrz. W ubiegłym roku wpłynęło z tego tytułu 100 tys. zł. W tym roku będzie podobnie. W ten sposób personel szkoły przygotowuje się do gospodarnego prowadzenia nowoczesnego centrum edukacyjnego, które powstanie w Kowarach w 2013 roku.

Janusz Cwen

**JELEŃ GÓRA** Jak Wilhelm Tell w ratuszu

# Strzał w sedno

**Łucznicza pasja prezydenta naszego miasta.**

Specjaliści, którzy pracują nad wizerunkiem Marka Obrębalskiego, wciąż doskonałą obraz szefa stolicy Karkonoszy. Nie ukrywają, że dążą do perfekcji, w czym – oczywiście – dr Obrębalski im nie przeszkadza. Trzeba obiektywnie przyznać, że odwalają kawał dobrej roboty.

Ostatnio postanowiono, aby prezydent zajął się sportem. Podobno w młodości



Marka Obrębalskiego podpatrzyliśmy na strzelnicy

Marek Obrębalski miał już na tym polu znaczące osiągnięcia, więc powrót do tradycji wydaje się jak najbardziej na miejscu.

Specjaliści od image'u debatowali i debatowali. W końcu doszli do wniosku, że najbardziej sprawdzi się prezydent we wcieleniu łuczniczki.

Osoba taka budzi wszak same pozytywne skojarzenia. Choćby z Wilhelmem Tellem, szwajcarskim bohaterem narodowym, który naraził się staroście habsburskiemu Gesslerowi i – dzięki sokolemu oku – uratował swoje życie zestrzeliwując jabłko z głowy własnego syna. A później policzył się z przesładowcą i dał sygnał do powstania ku wolności szwajcarskiego ludu.

Wprawdzie zbieżności z sytuacją jeleniogórską trudno się doszukać. Obecnie panuje moda na pacyfizm, a i stosunki na linii starosta Jacek Włodyga – prezydent Marek Obrębalski – w przeciwieństwie do prezydenckiego łuku, napięte nie są. I o wojnie nie ma mowy. Ale prezydenci kreatorzy wizerunku uparli się, że z lukim ich szefowi naprawdę będzie do twarzy.

Zastanawiają się jedynie nad tarczą. Podobno M. Obrębalski w wolnych chwilach intensywnie ćwiczy strzelanie w swoim przestronnym gabinecie w ratuszu i tarczę mieć musi. Pytania: gdzie ją powiesić i czy prezydentowi wystarczy zwykłe kółeczka z „dziesiątką” w środku?

Najpewniej na tym się skończy. Wprawdzie sugerowano, aby pośrodku tarczy umieścić wizerunek kogoś, kogo prezydent naprawdę nie lubi, aby wzmocnić sportową żylkę głowy Jeleniej Góry, ale ostatecznie zrezygnowano z tego zamierzenia.

Jedno jest pewne: prezydencka ręka nabierze wprawy a umysł, dzięki intensywnemu treningowi łuczniczemu, będzie działał znacznie sprawniej. Nie pozostanie to bez znaczenia na trafność podejmowanych przez prezydenta Marka Obrębalskiego decyzji oraz jeszcze większą skuteczność w sprawowaniu władzy.

**(anzol)**

Starosta Jacek Włodyga nie musi obawiać się prezydenckich strzał

# Świeża woda zdrowia doda

O tym, że woda ze zbiornika w Sosnowcu jest świetna, może się przekonać okoliczne bydło, które często korzysta z wodopoju w pobliżu podkarkonoskich pastwisk. Mieszkańcom na skosztowanie pitnej H<sub>2</sub>O przyjdzie jeszcze trochę poczekać, bo wodę – zanim trafi do kranów – należy jeszcze uzdatnić. Złośliwi mówią, że krowy mają lepiej niż niejeden jeleniogórzanin. Nie dość, że nie muszą płacić słonych rachunków, to jeszcze mają dostęp do bezmiaru płynu całkowicie za darmo.

**(anzol)**

Podjeleniogórkim bydłom można tylko pozazdrościć

**Bałtyk czeka na pana Józefa**

Wielu jeleniogórzan w tym roku jedzie na wakacje nad Morze Bałtyckie, jednak jeden ważny obywatel grodu Krzywoustego swoją obecnością nie zaszczyci plaży.

To były prezydent Józef Kusiak, który na wakacyjną podróż wybiera się do Ziemi Świętej. Zwiedzi Jerozolimę, a co roku był bardzo oczekiwanym gościem w Kołobrzegu. Jak się nieoficjalnie dowiedzieliśmy, władze nadmorskiego kurortu zamierzają w tej sprawie wystosować specjalne pismo, aby były szef Jeleniej Góry jednak wygoszparował trochę czasu na odwiedzinach miasta, gdzie stoi pomnik zaślubin Polski z morzem.

Czy dr J. Kusiakowi się to uda? Wątpić należy, bo obowiązki go przytłaczają.

**(anzol)****JELEŃ GÓRA** Ogródkowe spory rajców

## Ogórkowa rada

Na ostatniej przed wakacyjną przerwą sesji rajców pochłonęła dyskusja o ogródkach działkowych. Szczególnie aktywny był Jerzy Pleskot, który zielonych płuc Jeleniej Góry bronił niczym niepodległości. Od razu zaczęto szeptać, czy aby sam radny Pleskot nie jest bezpośrednio zainteresowany obroną miejskich zielonych enklaw?

W kuluarach szeroko dyskutowano, czy rzeczony rajca ma ogródek, czy też nie ma. Jeśli ma, to co uprawia? Ile czasu na działce spędza? I w końcu: gdzie ta działka jest? Sam rajca tajemniczo milczał, choć wiadomo nieoficjalnie, że jest wielbicielem zieleni. Nie tylko w wydaniu roślinnym, ale i mundurowym – jako działacz Ligi Obrony Kraju.

Przy okazji wyszło na jaw, kto z wysokiej rady lubi działkę i chętnie spędza na niej czas. Bez ogródek przyznano, że w

gronie wielbicieli ogródków jest wiceprzewodnicząca rady Anna Ragiel ze Wspólnoty Miasta. Ale, niestety, nie wsparła swoim głosem sprzeciwu byłego koleżę klubowego Pleskota z SLD. Okazuje się, że nawet taki z pozoru niewinny temat jak działki, może w radzie narobić sporo zamieszania.

**(anzol)**

Jerzy Pleskot

**OKIEM NACZELNEGO****Promowanie kamerą może przynieść oplakane skutki**

# Wizje (nie)telewizyjne

Nawet podczas wakacji od codzienności uciec nie sposób. Dorwie to na każdym kroku, chyba że wyjedziesz tam, gdzie diabeł dobranoc mówi, telefon nie ma zasięgu, a ostatni odbiornik telewizyjny wyrzucono przez okno. Bez tych gadżetów cywilizacji trudno się jednak obyć, choć można – oczywiście. Bywa tymczasem, że nie warto.

Dziś naprawdę bardzo szczerze żałuję, że nie jestem fanem patrzenia w ekran telewizora. Poprzez to zaniedbanie straciłem okazję zobaczenia w okienku na świat tego, co widzę przez okno, a mianowicie – Jeleniej Góry.

Do stolicy Karkonoszy przyjechała, bowiem, telewizja z dwójkowym „Pytaniem na śniadanie”. Budząc – niczym za czasów, kiedy słowo „telewizja” działało jak wytrych do każdych drzwi – wiele emocji wśród władzy i telewizorów zapewne też.

Ciekawe to wszak doświadczenie zobaczyć własne miasto okiem nieczulej na rzeczywistość kamery, która pokaże ten fragment, na który ją nakieruje oko operatora. Kamera jest do bólu szczerą i niekonięcznie pokazuje świat taki, jakim niektórzy chcieliby go widzieć. Filmując rzeczywistość wybiórczo, może stworzyć wizję nieco uludną, a czasami – wręcz zafalszowaną.

Tak oto jestem niemal pewien, czego telewizja nie pokazała w ten wtorkowy, pełen emocji poranek, kiedy to nasze miasto w czasie śniadaniowej ramówki robiło telewizjom za przygrywkę do bułki z dżemem i kawą. Ideą programu była wszak promocja, a w naszym mieście – owszem – wieloma rzeczami można się pochwalić, ale i z powodu wielu należy się wstydić.

Oko kamery nie dotarło raczej na ulicę Zaułek, część Sobieskiego lub Mleczną Drogę, gdzie są wprost idealne, naturalistyczne plenery do kręcenia scen z właśnie zombardowanego miasta. Ryzyko spore, bo wóz transmisyjny mógłby po prostu na tej Mlecznej Drodze – niczym w niezmiernie galaktyce – przepaść wraz z drogim sprzętem i fachową ekipą.

Takich bardzo miłych i sympatycznych zakątków w naszym mieście jeszcze by się parę znalazło. Ale widz, zachęcony idyllicznym

obrazem Jeleniej Góry, który telewizja pewnie mu zaserwowała na śniadanie, może wpaść na godny oklasków pomysł zwiedzenia naszego miasta.

Kiedy jednak zechce pochoździć po nim własnymi drogami, a niekoniecznie pilotowany przez operatora „dwójki”, zobaczy obraz diametralnie inny od tego, który obejrzał był w pamiętny wtorek.

Kiedy jednak wówczas autorem programu, bo – co tu dużo gadać – telewizor został zrobiony w konia. To zresztą dziwić nie powinno, bo telewizja rzadko kiedy pokazywała szczerzy obraz naszego miasta. No, może za jednym chlubnym wyjątkiem, kiedy to jedna z mieszkanki pocałowała byłego prezydenta Aleksandra Kwaśniewskiego w... krawat podczas przedwyborczego wyciu w 2000 roku.

W epoce, kiedy towarzyszył Aleksander wspiął się na szczyble partyjnej kariery, telewizja w Jeleniej Górze oczywiście bywała. I z jej powodu miasto remontowano raczej niż promowano. Szkoda, że fragmentarycznie.

Mieszkańcy ulicy Drzymały już ucieszyli się, że ich domy z powodu przyjazdu telewizji zostaną solidnie odnowione, ale

rozczarowali się srodze. Jedynie odpicowano tę część traktu, która miała zawrzeć się w wąskim kadrze transmisji z przejazdu kolarzy w pamiętnym Wyciągu Pokoju. Reszta mogła się spać.

Podobny jęk zawodu dało się słyszeć z placu Ratuszowego w roku 1981. Wówczas w mieście przebywał z roboczą wizytą tow. Edward Babiuch, zwany Edwardem Mniejszym, premier PRL. Miał wystąpić przed kamerami przy ratuszu z kamieniczkami w tle. Stwierdzono jednak, że – jak na premierowską godność – są one okropnie odrapane. Pomalowano trzy albo cztery fasady, aby głowa głowy rządu zmieściła się w kadrze. Reszta – pozostała bez zmian.

Nie chciałbym także – chyba jak każdy jeleniogórzanin – aby bez zmian pozostała Jelenia Góra po odwiedzinach ludzi pana Urbańskiego w miniony wtorek. Aby nie trzeba było malować trawy oraz wymyślać kamerzyście szlak, który może filmować. Życzenie nieco utopijne, sami Państwo przyznają, ale pomarzyć zawsze można.

**Konrad Przedzięk****JELEŃ GÓRA** Wielka atrakcja dla turystów

## Adrenalina na baszcie



Pierwsze próby zdobycia średniowiecznych murów już się odbyły

Wakacyjny prezent dla tych, którzy chcą zobaczyć stolicę Karkonoszy z nieco wyższej perspektywy. Będzie możliwe wejście na basztę zamkową przy ulicy Konopnickiej! Nie udało się wprawdzie wyremontować schodów, którymi można się na szczyt wspiąć, ale entuzjaści pozostali nieugięci.

Wywalczyli możliwość wdrapania się na średniowieczny zabytek za pomocą uprząży linowej. Dodatkowo, oprócz obejrzenia zapierających dech w piersiach widoków, poczują w żyłach solidną dawkę modnej ostatnio adrenaliny. Nad wszystkim ma czuwać fachowiec od wspinaczek.

Jeszcze nie ustalono ceny, jaką przyjdzie chętnym zapłacić za wspinanie się na szczyt baszty.

**(anzol)****Uwaga!**

Wszelkie podobierstwo osób i faktów do zdarzeń, które mają miejsce w rzeczywistości, jest na tej kolumnie zupełnie przypadkowe. Dlatego prosimy Czytelników o potraktowanie tych wiadomości zupełnie na poważnie lub z dużym przynajmniej obojętnością.

**Redakcja**

REGION Wydarzenia i kultura

**BĘDZIE SIĘ DZIAŁO****PÓLKOLONIE****Lato z ODK**

do 27 VII, ODK, odpłatność - 180 zł za 2 tygodnie  
„Wakacje bez nudy” półkolonie letnie dla dzieci w wieku 7-12 lat. W programie: spektakle teatralne, wyjścia na basen, przejażdżki konne, przejażdżki bryczką po okolicy, ogniska z pieczeniem kiełbasek itp. Zajęcia odbywają się w godz. 8-16. Tel. (0 75) 753-18-31.

**Wakacje w Sobieszowie**

do 27 VII, MDK „Muflon”, odpłatność - 80 złotych za 5 dni  
„Lato z Muflonem” - półkolonie dla dzieci i młodzieży; w programie gry i zabawy sportowe, wycieczki terenowe, zajęcia plastyczne, fotograficzne, muzyczne i taneczne. Tel. (0 75) 755-37-70.

**Bez nudy z MDK**

MDK, odpłatność - 10 złotych za dzień (w tym drugie śniadanie i obiad)  
Półkolonie dla dzieci, w programie m.in. konkursy plastyczne, turniej gier i zabaw „Wakacje na wesoło”, letni turniej komputerowy, „Scena amatora” - kramik z wierszami, prezentacja artystyczna, nauka nowych piosenek itp. Zajęcia odbywają się w godz. 9-15. Tel. (0 75) 642-44-60.

**LATO W MIEŚCIE****Pszczelarskie lekcje**

25 VII, godz. 10-12, Muzeum Przyrodnicze  
Zajęcia prowadzone są przez pszczelarza, który udziela wszelkich informacji na temat pszczół, hodowli tych pożytecznych owadów oraz produktów pszczelich. Zwiedzający mogą zajrzeć do wnętrza ula; w pasiece prezentowana jest wystawa poświęcona pszczołom, a także ok. 20 uli.

**Porwanie na scenie**

25 VII, godz. 11, Teatr Zdrojowy  
„Porwanie w Titurlistanie”, pierwsza książka W. Żukrowskiego wydana po wojnie. W 1976 roku uhonorowana prestiżową Nagrodą im. Hansa Christiana Andersena. Heroiczne zmagania trójki pozytywnych bohaterów, którzy wyruszyli na poszukiwanie porwanej królowej Wiołki w wizji reżyserki Ireny Dragan.

**Muzyczny Ogród Liczyrzepy**

do 6 VIII Muzeum Miejskie „Dom Gerharta Hauptmanna”  
Studenci, młodzi soliści z różnych krajów europejskich spotkają się, aby ćwiczyć pod kierunkiem profesorów z renomowanych uczelni muzycznych, studiując szereg arii, duetów pochodzących z zapomnianych oper o Duchu Gór - Liczyrzepie. Następnie wykonają je przed publicznością w ramach kameralnych spektakli operowych i koncertów.

**Milczenie kobiet**

25 VII, godz. 18 Galeria Biura Wystaw Artystycznych, ul. Długa 1  
Wernisaz udostępnionej już do zwiedzania ekspozycji malarstwa Katarzyny Rotkiewicz-Szumskiej zatytułowanej „Zamilcz kobiety”. Artystka jest zaangażowana w działania Teatru Cinema w Michałowicach. Wystawa czynna do 29 sierpnia od

poniedziałku do piątku w godz. 8.00-17.00. Bilety w cenie 2,-zł, w soboty w godz. 10.00-16.00 wstęp bezpłatny.

**Warsztaty na ulicy**

26-30 VII oraz 4-5 VIII, Teatr Jeleniogórski  
Międzynarodowe warsztaty poświęcone teatrowi ulicznemu. Impreza towarzysząca Międzynarodowemu Festiwalowi Teatrów Ulicznych odbędzie się w Jeleniej Górze po raz pierwszy. Młodzież z Polski, Niemiec i Francji będzie uczyć się podstaw ulicznych prezentacji artystycznych. Efektem końcowym warsztatów ma być parada uliczna uczestników warsztatów. Projekt organizowany wspólnie z Görlitz.

**Obstawa pod ratuszem**

28 VII, godz. 19, plac Ratuszowy  
Wystąpią muzycy z grupy Obstawa Prezydenta w zespole Duo Blues (gitara i harmonijka ustna). W razie deszczu koncert będzie przeniesiony do Klubu „Kwadrat” przy ul. Bankowej 28/30.

**Zabrzmią organy**

28 VII, godz. 19, kościół Zbawiciela w Cieplicach.  
Na organach świątyni ewangelickiej zagra Błażej Musiałczyk, absolwent Salezjańskiego Liceum Muzycznego w Lutomierniku w klasie organów Michała Olszewskiego. Obecnie jest studentem V roku Akademii Muzycznej w Gdańsku. Pełni obowiązki organisty katedry w Gdańsku - Oliwie. W programie: J. S. Bach - Preludium i fuga a-moll, J. Brahms - chorał - „O Gott du frommer Gott”, S.S Wesley - Choral Song, J. S. Bach - chorał - „Wenn wir in hochsten Noten sein”, A. Renaud - Toccata, M. Sawa - Taneczne Obrazki. Bilety kosztują 5,-zł.

**KARPACZ Koncert popularnej audycji radiowej****Gwiazdy lata pod Śnieżką**

Zbigniew Wodecki, zespół Perfect (na zdjęciu), Jan Pietrzak oraz zespół Blue Cafe wystąpią w sobotę, 28 lipca w Karpaczu. Okazją to koncert organizowany przez Lato z Radiem, popularnej audycji „jedyński”.

Karpacką areną dla gwiazd muzyki rozrywkowej oraz dla Centrum Uśmiechu pod wodzą legendarnego Jana Pietrzaka z kabaretu „Pod Egidą” będzie stadion miejski. Wstęp na imprezę jest wolny, a organizatorzy zapowiadają szereg innych atrakcji.

Tegoroczna trasa koncertowa Lato z Radiem została wytyczona przez całą Polskę. Lato „zagra” w 19 miejscowościach. Dotrze także do Wilna i Lwowa.

(tejo)

**SZKLARSKA PORĘBA Skrzydlaty świat w fotografii****braci Martini****Ptaki w kadrze**

Karkonoski Park Narodowy zaprasza do zwiedzania wystawy fotografii Krzysztofa i Marka Martini pod tytułem „Ptaki naszej okolicy”.

Na fotografiach będzie można zobaczyć prawie 40 gatunków ptaków lęgowych zamieszkujących okolice osad ludzkich, środowisk wodnych i bagiennych a także gatunki charakterystyczne dla obszarów górskich.

Wystawę można zwiedzać w Karkonoskim Centrum Edukacji Ekologicznej w Szklarskiej Porębie przy ul. Okrzei 28 do końca września we wszystkie dni tygodnia oprócz poniedziałków w godzinach od 09:00 do 15:00. Wstęp bezpłatny.

Przy okazji można zobaczyć inne ekspozycje dotyczące gór i Karkonoskiego Parku Narodowego.

(tejo)

**JELEŃ GÓRA Lekcje w pasiece wśród „dwunastu apostołów”****Podglądanie świata pszczół**

Sporym zainteresowaniem kolonijnych grup zwiedzających Muzeum Przyrodnicze w Jeleniej Górze cieszą się warsztaty pszczelarskie odbywające się w każdą wakacyjną środę.

W ogrodzie muzeum, oprócz uli nowych, są zabytkowe ekspozycje, w tym ule zwane „dwunastoma apostołami”.

Pszczelarskimi lekcjami są zainteresowane grupy kolonijne, które wypoczywają w Jeleniej Górze. Ostatnio w warsztatach uczestniczyli koloniści

z Legnicy. Pracę w pasiece pokazywał im Edward Boboń, doświadczony pszczelarz. Młodzi ludzie mieli szczęście, bo mogli spróbować świeżego miodu lipowego pozyskanego kilka dni temu.

Warsztaty pszczelarskie będą niebawem jeszcze bardziej atrakcyjne: w ulach z przezroczystymi ściankami wkrótce zamieszkają roje pszczół, aby można było bliżej bezpieczniejszym przyjrzeć się życiu tych pożytecznych owadów.

rylit



Zajęcia z pszczelarstwa prowadzą raz w tygodniu doświadczeni pszczelarze jeleniogórscy

**WARTE POLECENIA****Czar manualów**

W nadchodzącą sobotę (28 lipca, godz. 19) proponujemy odwiedzić cieplickiego Kościoła Zbawiciela na placu Piastowskim. Okazją to koncert organowy Błażeja Musiałczyka z Gdańska. Jest on organistą katedry w Gdańku Oliwie, gdzie znajduje się jeden ze wspanialszych tego typu instrumentów w Europie.

Prospekt organowy w kościele Zbawiciela jest dziełem H. Wagnera i pochodzi z roku 1777. Twórcą instrumentu to G. Meinerta z Wlenia. Organy zostały przebudowane w roku 1858 przez Ch. G. Schlaga ze Świdnicy oraz później - przez firmę G. Heintze z Żar.

Wówczas zamontowano 48 głosowy instrument o brzmieniach, które można było wydobyć z 2 708 piszczałek. Wielki miech otrzymał zarówno dmuchawę elektryczną oraz dwie dodatkowe dmuchawy przystosowane do nacisku nożnego.

Obecnie cieplickie organy mają 46 głosów. Z braku troski instrument nieco podupadł po 1945 roku. Został gruntownie odnowiony dopiero na przełomie lat 2001/2002.

Parafia Zbawiciela w Cieplicach nie bez powodu zaprasza znanych instrumentalistów do koncertowania na tym instrumencie. Po organach z Kościoła pw. świętego Krzyża w Jeleniej Górze, cieplickie organy też mają swoją sławę i uważane są za jedne z najlepszych na Dolnym Śląsku.

Przy okazji można zwiedzić sam kościół, barokową prełękę, przykład budownictwa sakralnego okresu po reformacji. Przepiękne jasne wnętrza aż się o to prosi.

(tejo)

**WAŻNE TELEFONY****ALARMOWE**

Policja	997
Straż Pożarna	998
Pogotowie Ratunkowe	999
GOPR	985
Pogotowie Energetyczne	991
Pogotowie Gazowe	992
Pogotowie Ciepłownicze	993
Pogotowie Wodociągowe	994
Numer alarmowy ogólny	112
<b>POLICJA</b>	
Komenda Miejska	75 20 700
Komisariat ul. Amii Krajowej	75 20 150
Komisariat pl. Piastowski	75 20 464
Straż Miejska	75 25 162

**SŁUŻBA ZDROWIA**

Narodowy Fundusz Zdrowia	64 58 709
Szpital Wojewódzki	75 37 100
Izba przyjęć	75 37 118
Pogotowie Ratunkowe	75 23 636
<b>URZĘDY</b>	
Urząd Miasta pl. Ratuszowy	75 46 101
Ul. Sudecka	75 46 200
Powiatowy Urząd Pracy	64 73 160
Urząd Skarbowy	63 73 500
Urząd Celny	75 53 043
Rzecznik praw konsumenta	75 46 110
Centrum Informacji Turystycznej	76 76 935
Sąd Okręgowy	64 15 100

Prokuratura Rejonowa	64 28 400
Prokuratura Okręgowa	64 28 400
Poczta Główna	75 243 90
Sanepid	75 24 906
Konserwator Zabytków	75 26 865
ZUS	64 68 400

**KULTURA**

Teatr Jeleniogórski	64 28 100
Filharmonia Dolnośląska	75 38 160
Jeleniogórskie Centrum Kultury	64 238 81
ODK Zabobrze	75 41 090
MDK	62 24 460
MDK „Muflon”	75 53 626

**JELENIA GÓRA** Koszykówka kobiet

# Kolegium nadal w grze

**Diametralny zwrot nastąpił w sytuacji koszykarek AZS Kolegium Karkonoskie. Dzięki temu będziemy mogli w tym sezonie oglądać krajowy żeński basket na najwyższym poziomie.**

Jeszcze tydzień temu zarząd klubu informował o wycofaniu z przyczyn finansowych drużyny z rozgrywek Polskiej Ligi Koszykówki Kobiet i wydawało się że jest to koniec, co najmniej na jeden sezon, profesjonalnej koszykówki z Jeleniej Góry. Na szczęście w tym dramatycznym momencie na pomoc klubowi ruszył jego wypróbowany przyjaciel poseł Jerzy Szmajdziński. Wraz z biznesmenem, a w przeszłości trenerem kadry narodowej Andrzejem Kucharem, udało im się zgromadzić 5 tys. zł wpisowego i w tej sytuacji jeleniogórski klub został oficjalnie zgłoszony do rozgrywek.

Jeleniogórcy kibice nadal będą więc mogli oglądać najlepsze koszykarki krajowe i zagraniczne występujące w elicie żeńskiego basketu. Poseł J. Szmajdziński losem klubu zainteresował także biznesmena z branży finansowej. Jego firma, której nazwy wóldarze jeleniogórskiego klubu nie chcą w razie ujawniania, w przyszłym roku ma wejść na parkiet Warszawskiej Giełdy Papierów Wartościowych - Jest

to osoba, która jest zainteresowana inwestycją w jeleniogórską koszykówkę, łącznie z ewentualną budową nowej hali. Na rozmowy z tym panem jestem umówiony 6 sierpnia w Poznaniu. W przypadku gdy dojdziemy do porozumienia stanie się on nie tyle sponsorem, ale właścicielem naszego klubu. Jeśli tak się stanie zespół wystartuje w rozgrywkach pod zmienioną nazwą - mówi prezes AZS KK Andrzej Błachno.

Niespodziewana odwilż nastąpiła także na linii AZS KK - władze Jeleniej Góry. Prezydent Marek Obrębalski, mimo zapewnień, że miasto nie może pomóc AZS KK, nagle zmienił zdanie i w trakcie spotkania z wóldarzami AZS KK zadeklarował pomoc finansową dla klubu. - O konkretach mamy porozmawiać w najbliższych dniach. Otrzymałaliśmy także potwierdzenie przyznania naszym zawodniczkom stypendiów sportowych, po przedstawieniu listy zawodniczek zatwierdzonych przez PLKK - powiedział A. Błachno..



Czy po uratowaniu miejsca w ekstraklasie żeńskiego basketu zespołu Kolegium Karkonoskiego AZS pojawią się w nim nowe zawodniczki na miarę Keali Beatchem?

KED

**JELENIA GÓRA** Karate Oyama

## Polecą za ocean

**Marcin Nowosielski z Jeleniogórskiego Centrum Oyama Karate został powołany do kadry narodowej na Puchar Świata knockdown karate w USA - World Cup „Kanreikai Open”.**

10 listopada br. w USA (New York/Danbury) odbędzie się prestiżowy turniej w knockdown karate (z możliwością przechwyty i naciągania na techniki kolan jak w Muay Thai - Boksie Tajskim) - World Cup „Kanreikai Open”. Wśród dziesięcioosobowej polskiej ekipy do USA poleci dwóch zawodników z Jeleniogórskiego Centrum Oyama Karate. Powołany do kadry narodowej Marcin Nowosielski, walczący w kategorii ciężkiej oraz trener kadry i klubowy instruktor Marcina sensei Rafał Majda. M. Nowosielski to aktualny Mistrz Polski w kategorii ciężkiej i jeden z najlepszych zawodników w Polsce. Kierownikiem ekipy będzie szef polskiego Oyama Shihan - Jan Dyduch, a trenerem wspomniany wcześniej R. Majda.

Turniej w USA to wielkie wydarzenie i wyzwanie dla wszystkich zaproszonych imiennie zawodników z różnych krajów. Spotkają się na



Marcin Nowosielski (drugi z prawej) jest aktualnym mistrzem Polski w karate knockdown.

nim tylko najlepsi fighterzy z różnych organizacji knockdown karate z wielu krajów. Magnesem są wysokie premie finansowe za zdobycie pierwszego miejsca w każdej kategorii wagowej. Podczas pobytu w USA Polacy będą mieli okazję zwiedzić Nowy Jork i okolic, a także, zrobić i wziąć udział w innych atrakcjach. - Dla nas ten wyjazd będzie dodatkowo

ważny, ponieważ po 4 latach spotkamy się z naszym przyjacielem (byłym instruktorem i zawodnikiem naszego klubu - również startującym w tym turnieju) sensei Mariuszem Janickim 2 dan, któremu właśnie teraz mijają cztery wiosny pobytu za oceanem - mówi R. Majda.

KED

**JEŻÓW SUDECKI** Piłka nożna

## Lotnik już trenuje

**Piłkarze Lotnika Jeżów Sudecki przygotowują się do rozgrywek klasy okręgowej.**

Frekwencja na pierwszym treningu zespołu trenera Marka Herzberga była dość skromna, gdyż w zajęciach uczestniczyło zaledwie dziesięciu zawodników. Na kolejnych było już lepiej i obecnie w treningach, odbywających się trzy razy w tygodniu bierze udział kilkunastu graczy. Wśród ćwiczących z Lotnikiem jest napastnik Karkonoszy Jelenia Góra Mariusz Ciepela - Kowalski. Klub z Jeżowa jest zainteresowany także pozyskaniem kolejnych dwóch zawodników z szerokiej kadry beniaminka IV ligi czyli Łukasza Zwierzyńskiego i Gabriela Kaczmarka. W kręgu zainteresowania Lotnika są także Mateusz Kraiński (Orzeł Mysłakowice) oraz Krystian Majer (Stella Lubomierz). W barwach ekipy z Jeżowa w rundzie jesiennej nie zobaczymy już Marcina Romaniaka (odszedł do Czarnych Strzyżowiec), Marcina Rzeźnego (rezygnacja z gry), Adriana Lisa (Karkonosze Jelenia Góra), Kamila Skolimowskiego (powrót z wypożyczenia do Czarnych



Czy w tym sezonie czołowy snajper Lotnika Jeżów - Jarosław Kondraciuk awansuje z drużyną do IV ligi?

Lwówek) oraz Bartosza Rafińskiego (wyjazd do USA) - Chcemy aby kadra naszego zespołu liczyła około 20 zawodników. Co ważne chęć dalszych występów w Lotniku zadeklarowali piłkarze stanowiący o sile zespołu w poprzednim sezonie czyli Kazimierz Hamowski, Dariusz Marciniak, Robert Jończy, Krzysztof Winiarski, Michał Gołąb, Jarosław Kondraciuk, Robert Idzi, Jarosław Raus, Jan Szaciłło - mówi prezes T. Chwałek.

Piłkarze z Jeżowa będą się

KED

**SZKLARSKA PORĘBA**

## Awans po spadku?

**Woskar Szklarska Poręba po spadku do A klasy chce już w najbliższym sezonie ponownie awansować do klasy okręgowej.**

W klubie po degradacji z okręgówki nie doszło do rewolucji kadrowo - organizacyjnej. - Zaden z graczy, którzy grali w Woskarze w poprzednim sezonie nie zadeklarował chęci odejścia z naszego klubu. Co ważne zostają z nami Arek Gawlik i Tomek Hutnik. Klub jest zainteresowany pozyskaniem kilku zawodników, którzy w przeszłości występowali w okręgówce oraz klasie A. - Chcemy się wzmocnić czterema piłkarzami, z różnych formacji, na razie jednak nie będę podawał ich nazwisk, bo konkurencja nie śpi - powiedział grający prezes klubu K. Jahn.

Kadrę zespołu seniorów uzupełni również czterech graczy

kończących wiek juniora m.in. bracia Mateusz i Michał Misiura oraz powracający z wojska Jakub Łopata i Przemysław Biernat.

Zawodnicy Woskaru trenują obecnie cztery razy w tygodniu, pod okiem trenera Marcina Ramskiego. W klubie nie zdecydowano jeszcze, czy do rozgrywek klasy B zostanie zgłoszona druga drużyna. Będzie to zależeć o tego, czy uda się zebrać jej skład. Jesienią na boiska wybiegną również trampkarze Woskaru w klasie terenowej oraz juniorzy starsi w klasie okręgowej.

KED

### KALENDARIUM

**Środa 25.VII**

Strzelectwo, wakacyjny turniej w strzelaniu sportowym godz. 12.00, strzelnica sportowa przy ul. Lubańskiej

**Piątek 27.VII**

Siatkonożna, wakacyjny turniej w siatkonożnej - trójki godz. 10.00, teren basenu przy ul. Sudeckiej

**Niedziela 29.VII**

Piłkarska, wakacyjny turniej drużyn podwórkowych w piłce nożnej godz. 10.00, stadion przy ul. Lubańskiej

**Niedziela 29.VII**

Kolarstwo MTB, zawody rowerowe MTB „Łysogórki” godz. 11.00, stacja sportów zimowych na Łysej Górze

(KED)

JELENIA GÓRA Piłka ręczna

# Wracam do domu

Katarzynę Jeż śmiało można nazwać legendą jeleniogórskiego szczypiorniaka. W rozmowie z nami zawodniczka opowiada m.in. o przebiegu swojej kariery i przyczynach powrotu do gry w Jeleniej Górze

**Co Pani robiła w poprzednim sezonie?**

Cały czas miałam kontakt z piłką ręczną, gdyż w poprzednim sezonie grałam w zespole II Bundesligi HC Sebnitz Neustadt. W zespole obok mnie były dwie Polki: doskonale znana w Jeleniej Górze, była zawodniczka Jelfy - Sylwia Pocięcha oraz bramkarka Karolina Rębosz. Niestety w trakcie sezonu nasz skład zdziękowały kontuzje oraz ciężkie kilku podstawowych zawodniczek i zespół niestety spadł z ligi.

**Dlaczego zdecydowała się Pani na powrót „na stare śmieci”?**

Już w trakcie gry w Niemczech wiedziałam, że powrócę do Jeleniej Góry i nie szukałam innego pracodawcy. Jestem z tym klubem bardzo związana, tu uczyłam się gry w piłkę ręczną, tu mam znajomych. W tym klubie gra również moja 17-letnia córka Marta, powracająca na parkiet po ciężkiej kontuzji, przez którą straciła cały poprzedni sezon. Dodam także, że klub, w którym grałam w poprzednim sezonie znajduje się w miejscowości koło Drezna, położonej zaledwie 150 kilometrów od Jeleniej Góry i tylko 2-3 dni w tygodniu przebywałam w Niemczech. W pozostałe

dni trenowałam z dziewczynami z Finepharmu, więc miałam stały kontakt z drużyną.

**W Finepharm, podobnie jak Małgorzata Jędrzejczak, będzie Pani łączyć występy na parkiecie z funkcją asystentki trenera. Jak Pani sobie wyobraża swoją rolę w zespole?**

Na pewno nie będę grać całych spotkań, bo na to nie pozwala mi już wiek. Będę raczej graczem zadaniowym, pojawiającym się na parkiecie wtedy, gdy trzeba będzie uspokoić grę, przetrzymać piłkę, ostudzić rozpalone głowy moich młodszych koleżanek. Na treningach będę mobilizowała je do pracy, zwłaszcza jeśli zespół w trakcie sezonu będzie miał ciężkie okresy. Myślę, że drużyna może nadal liczyć na moje umiejętności strzeleckie. W poprzednim sezonie w II Bundeslidze strzeliłam ponad 100 goli.

**Jak Pani, patrząc z perspektywy swego bogatego doświadczenia sportowego, ocenia zespół Finepharmu?**

Nasz zespół opiera się głównie na młodych zawodniczkach, które wcześniej przeszły przez Biofactor i jest bardzo perspektywiczny, z dużym potencjałem. Dziewczyny są bardzo zdolne i



myślę że za rok - dwa zająć ekstraklasę. W drużynie panuje bardzo fajna atmosfera i chciałabym, aby starsze i młodsze zawodniczki dobrze się w nim czuły, tworząc zgrany kolektyw. Kiedyś w tym klubie były gwiazdy, z nazwiskami i trenerowi ciężko było nimi kierować. Od siebie chcę jeszcze dodać, że liczymy na naszych jeleniogórskich kibiców i chcemy, aby coraz więcej ich przychodziło na nasze mecze. Mam nadzieję, że wokół szczypiorniaka uda się zbudować klimat, jaki był kiedyś, gdy Vitaral znajdował się w czołówce ekstraklasy

**Czy po przysłowiowym „zawieszeniu butów na kołku”, chciałaby Pani pracować jako trener?**

Tak w przyszłości chciałabym zostać szkoleniowcem, wykorzystując doświadczenia i materiały szkoleniowe zdobyte podczas gry w Danii i Niemczech oraz z

pracy z trenerem Z. Wąsem. Na razie jestem po rozmowach z dyrekcją jednej ze szkół, w której miałabym prowadzić zajęcia tylko pod kątem piłki ręcznej.

**Proszę na koniec przypomnieć jeszcze przebieg swojej bogatej kariery zawodniczej?**

Piłkę ręczną uprawiam od 1981 roku, kiedy to w wieku 11 lat uczyłam się tej gry na asfaltowym boisku. Kolejne przystanki w mojej karierze to: MZKS Karkonosze Jelenia Góra, Jelfa Jelenia Góra, Sporting Neerpelt (Belgia), Vitaral Jelenia Góra, Randers HK (Dania), Biofactor Jelenia Góra, Politechnika Koszalin, ponownie Biofactor i HC Sebnitz Neustadt. W międzyczasie zdążyłam jeszcze urodzić dziecko oraz ukończyć studia.

*Dziękuję za rozmowę*

DARŁÓWKO Piłka nożna

## Powalczyli z drugoligowcem

Piłkarze MKS Karkonosze Jelenia Góra szlifowali formę przed ruszającymi 11 sierpnia br. rozgrywkami IV ligi na obozie w DarłóWKu. Mecze kontrolne nie wypadły najlepiej jeleniogórczynom.

W drużynie pojawiło się kilku nowych zawodników: Tobiasz Kuźniewski, Adam Małecki, Jarosław Wichowski i Łukasz Kusiak. W trakcie zgrupowania podopieczni trenera Leszka Dulata trenowali trzy razy dziennie, korzystali z odnowy biologicznej w darłowskim aquaparku oraz rozgrywali pojedynki sparingowe. Biało - niebiescy dwukrotnie rywalizowali z beniaminkiem II ligi Turem Turek. W pierwszym pojedynku jeleniogórczanie wypadli bardzo obiecująco ulegając, po dobrej grze znacznie wyżej notowanemu rywalowi 2:3. Gole dla podopiecznych trenera Leszka Dulata zdobywali Łukasz Kowalski oraz Przemysław Wajda. Na pochwałę



Fragment spotkania ubiegłych rozgrywek o mistrzostwo klasy okręgowej pomiędzy Karkonoszami Jelenia Góra i Woskarem Szklarska Poręba. W tym sezonie te zespoły nie spotkają się. Karkonosze awansowały do IV ligi a Woskar spadł do A klasy. Pierwszemu życzymy utrzymania się w IV lidze, drugiemu powrotu do „okręgówki”.

zasługuje też gra bramkarza Adama Małeckiego, który w końcówce meczu obronił rzut karny. W drugim spotkaniu pomiędzy tymi drużynami górą byli gracze z Wielkopolski pokonując Karkonosze 3:0. W pierwszym sparingu rozegranym dzień po przyjeździe nad morze, kiedy to jeleniogórczanie odczuwali jeszcze trudy podróży Karkonosze uległy III ligowej Meridzie Trzebiatów 0:4.

Mecze kontrolne mają za sobą również młodzi futboliści z Jeleniej Góry. Juniorzy starsi zremisowali 0:0 z seniorami Darłovii Darłowo. Drużyna juniorów młodszych zaś pokonała Szkołę Mistrzostwa Sportowego z Kielc 6-5. Dzisiaj futboliści MKS Karkonosze wrócili z DarłóWKa. Na środę zaplanowany jest sparing jeleniogórczanie w Jezowie z Lotnikami.

KED

JELENIA GÓRA Lekceważenie KKS

## Zakończą działalność?

W jednym z wydań naszego tygodnika napisaliśmy, że dzięki poprzedniemu prezydentowi i urzędowi miasta Karkonoski Klub Sportowy dostał do dyspozycji stadion przy ul. Podchorążych. Wydawało nam się to oczywiste, skoro KKS uratował ten sportowy obiekt. Okazało się, że tak nie było i nie jest.

Jak poinformował nas zarząd KKS w władze poprzedniej kadencji, mimo wielu deklaracji, nie przejęło stadionu i przekazania go KKS w użytkowanie. Także ówczesny min. Jerzy Szmajdziński mimo deklaracji nie pomógł w rozmowach z Agencją Mienia Wojskowego we Wrocławiu.

Obecny prezydent miasta spotkał się w tej sprawie z przedstawicielami rady miasta (H. Papaj, P. Miedziński), DZPN Wrocław, OZPN Jelenia Góra, zarządem KKS i deklarował pomoc. Miasto kupiłoby stadion od AMW i przekazało na wieloletnie użytkowanie KKS.

Jednak na obietnicach się skończyło i KKS nie mamy nie ma do tej pory konkretnej odpowiedzi, a termin umowy dzierżawy stadionu przez KKS od AMW we Wrocławiu mija 31.12.2007 r. i co miesiąc płacimy z tego tytułu ok. 2000 zł na rzecz AMW. To bardzo duży wydatek i może spowodować zaniechanie działalności klubu.

Jest to kolejny dowód na to, że obecne władze większość działań opiera na niespełnionych obietnicach.

JEN

BARLINEK Biegi na orientację

## Złoty Matyja

Biegacz na orientację Rafał Matyja zdobył złoty medal na Ogólnopolskiej Olimpiadzie Młodzieży

W zawodach, które odbyły się w Barlinku w województwie zachodniopomorskim wzięli udział szesnastoletni, najlepsi biegacze na orientację reprezentujący 40 klubów z całej Polski. Trasy, jakie przygotowali dla nich organizatorzy, były położone w terenach leśnych i wymagały dobrego przygotowania technicznego. W zawodach olbrzymi sukces odniósł zawodnik klubu Paulinum Jelenia Góra Rafał Matyja, który zwyciężył w biegu średniodystansowym zdobywając tym samym tytuł mistrza Polski juniorów młodszych. Drugiego na mecie Michała Olejnika z Azymutu Pabianice jeleniogórczanie wyprzedził aż o 2 minuty i 15 sekund. W biegu sprinterskim R. Matyja był czwarty. Kolejny z biegaczy Paulinum Łukasz Mostek był dwukrotnie ósmy w biegu klasycznym i średniodystansowym. Jeleniogórczanie sztafeta w składzie R. Matyja, Ł. Mostek i Krystian Zieliński zakończyła zmagania na czwartym miejscu. W klasyfikacji klubowej mistrzostw Paulinum Jelenia Góra zajęło siódma lokatę

R. Matyja ma 16 lat uprawia biegi na orientację od czterech lat. Od początku przygody z tą dyscypliną sportu jego trenerem jest Romuald Ożarski. - Rafał jest zawodnikiem solidnym i pracowitym - mówi szkoleniowiec złotego medalisty OOM. Jest obecny na każdym treningu, zaś w trakcie zawodów jego głównym atutem jest olbrzymia wola walki. W przeszłości był dwukrotnym wicemistrzem Polski w kategorii wiekowej M - 13 i M - 14 oraz srebrnym medalistą w narciarskim biegu na orientację. - Uprawiam tę dyscyplinę sportu bo jestem indywidualistą i lubię liczyć tylko na siebie - mówi R. Matyja. Podobna mu jest też to, że jest to sport, w którym dużo zależy od myślenia, bo każda z tras jest inna i niepowtarzalna. R. Matyja jest tegorocznym absolwentem Gimnazjum nr 2 w Jeleniej Górze. Od września będzie się uczył w Technikum Informatycznym w Zespole Szkół Elektronicznych. Obok sportu jego pasją są komputery.

KED

Siatka na Podzamczu

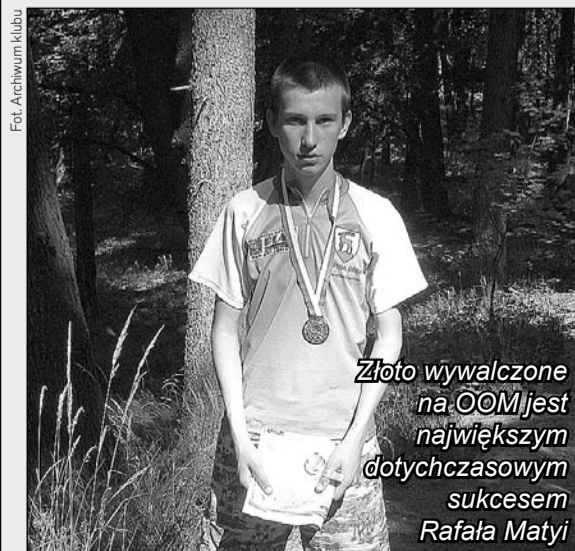
TKKF Orle zaprasza do udziału w turnieju piłki siatkowej - plażowej o puchar prezesa TKKF Orle. Impreza odbędzie się 4.08 od godziny 11.00 w Zajeździe „U Wojciecha” na Podzamczu (trasa Sobieszów-Podgórzyn). Impreza przeznaczona jest dla czteroosobowych zespołów amatorskich (mogą być mieszane). Zapisy i wpisowe w wysokości 40 zł można wpłacić codziennie w barze „U Wojciecha”.

Dodatkowe informacje pod numerem telefonu organizatora: 693 252 768.

Wakacje z lotką i raketką

Na basenie przy ul. Sudeckiej rozegrano wakacyjny turniej badmintonowych dwójek. W zmaganiach, których organizatorem był Międzyszkolny Ośrodek Sportu wzięło udział sześć duetów. W rywalizacji toczony systemem: każdy z każdym triumfowała para: Dream Team - Monika Kwaśniewska i Maciej Rojek z Mysłowic. Kolejne miejsca na podium zajął zespół X - Patryk Burchała i Łukasz Dąbrowski z Jeleniej Góry oraz Księżniczki - Klaudia Szczepańczyk i Weronika Sójka z Bielsko Białej.

KED



Złoto wywalczone na OOM jest największym dotychczasowym sukcesem Rafała Matyji

**JELENIA GÓRA** Władze miasta grabarzem wyczynowego sportu?

# Łatanie dziur

Nasze miasto może się stać pustynią na krajowej mapie sportowego wyczynu na wysokim poziomie w grach zespołowych. Na razie obecne władze starają się ratować, co tylko można, by uratować twarz, ale przypomina to łatanie dziur i nie wynika z planowego działania. Niewiele brakowało, by z rozgrywek ekstraklasy żeńskiego basketu została wycofana drużyna KK AZS. Drepcze w miejscu zarząd MKS Sudety, który nie wykorzystał szansy na grę drużyny (dzika karta) w I lidze koszykówki mężczyzn. Na domiar złego stadion przy ul. Złotniczej nie nadawał się jeszcze niedawno do rozgrywek IV ligi, do której awansowały Karkonosze. Kibice mówią, że to kompromitacja i skandal!

**Macosze traktowanie**

Postępowania władz miasta wobec MKS Karkonosze, którego seniorzy awansowali do IV ligi, a juniorzy do LDJ, jest poniżej krytyki, a przecież tyle obiecywały przed wyborami samorządowymi. Międzyszkolny Ośrodek Sportu (MOS) od dawna wręcz wyganiał MKS Karkonosze ze stadionu przy ul. Złotniczej i nie zamierza zmienić postępowania w tym względzie. To spowodowało, że niedawno na stadionie przy ulicy Złotniczej pojawili się prezydent Jeleniej Góry Marek Obrębalski i jego zastępca Jerzy Łuźniak w towarzystwie działaczy Karkonoszy oraz prezesa JOZPN Andrzeja Kowala i kierownika obiektów MOS Jerzego Wójcikiewicza. Zlustrowali obiekt i miny mieli niewesołe. Murawa boiska jest w nienajlepszym stanie i cały obiekt jest po prostu zaniedbany. Uzgodniono w tym towarzystwie, że stadion będzie gotowy do rozgrywek, przed pierwszym meczem ligowym MKS Karkonosze z Prochowicą 15 sierpnia br. W efekcie MPGK zabrano do naprawy zdemastrowane wiaty dla drużyn i na tym

się skończyło.

Jednak kolejna wizyta na stadionie w ubiegłą środę (18 bm.) z udziałem przedstawicieli policji, nadzoru budowlanego, MKS Karkonosze i MOS coś nowego wniosła. Policja i nadzór budowlany domaga się remontu krytej części trybuny, uzupełnienia braków w ogrodzeniu oraz uprzątnięcia z gruzów oraz wykoszenia trawy wokół ogrodzenia. Ponadto remontu boksów dla kibiców gości oraz tunelu, którym zawodnicy wychodzą z szatni na boisko. Pracy przy tym niewiele i wreszcie MOS zaczyna działać. Być może komisja z Dolnośląskiego Okręgowego Związku Piłki Nożnej we Wrocławiu zakwalifikuje stadion do rozgrywek po inspekcji, która odbędzie się 30 lipca br.

**Rzutem na taśmę**

Zarząd klubu Kolegium Karkonoskiego AZS i koszykarki pogodziły się już z wycofaniem drużyny z rozgrywek ekstraklasy żeńskiego basketu, a tu przyszła pomoc ze strony niezawodnego posła - Jerzego Szmaj-

dzińskiego, który zrobił „ściepę” z wrocławskim biznes-



Prezydent Marek Obrębalski i wiceprezydent Jerzy Łuźniak chyba nie przepadają za sportem. Coraz rzadziej pojawiają się na trybunach po wyborach.

menem i byłym trenerem kadry - Andrzejem Kucharem dla ratowania jeleniogórskiego klubu. Wpłacili 5 tys. zł do kasy PLKK i dzięki temu będziemy oglądali żeńską ekstra-



klasę na najwyższym krajowym poziomie. Był to „solidny policzek” dla władz miasta, które natchmiast zareagowały obietnicami przyznania stypendiów dla zawodniczek i zwiększenia dotacji na klub, o remu przyznał y wcześniej tylko 64,5 tys. zł na sezon. Jest to kolejny dowód niemrawości w poczynaniach obecnej władzy miasta z prezydentem M. Obrębalskim na czele.

Taką opinię potwierdza również sytuacja,

ciągle niepewna, koszykarzy II ligowych MKS Sudety, bo kasa klubu świeci pustkami, choć nowym prezesem jest Waldemar Woźniak, jednocześnie naczelnik wydziału oświaty urzędu miasta.

**Dość obietnic!**

Można by tak w nieskończoność dowodzić obecnym wadom braku zdecydowanego działania, która w przypadku sportu, bierze się chyba z niechęci do tej dziedziny życia w mieście, a przecież pomagać w tym miała władzom Rada Sportu, której plan pracy i wydatków prezydent M. Obrębalski schował do szuflady. Dlatego należy się wreszcie określić władze miasta! Przede wszystkim odpowiedzieć na pytanie, czy jesteście w stanie pomóc klubom uprawiającym sport na krajowym poziomie na zasadzie sensownego i skutecznego działania, czy nie? Bo nie ma nic gorszego od niespełnienia obietnic, tym bardziej przedwyborczych, a nawet nie obejrzyście się, jak przyjdą następne wybory.

Janusz Cwen

**Rodzinny sukces**

Zakończyła się kolejnej edycji karkonoskiej ligi strzeleckiej prowadzonej przez Zarząd Regionu Ligi Obrony Kraju (LOK) w dwóch konkurencjach oraz trzech kategoriach.

W rozpoczętych w marcu br. zawodach wzięło udział 38 zawodników (22 juniorów i 16 seniorów). Ponownie duży rodzinny sukces odnieśli: Jacek (ojciec) i Tobiasz Chojanacy (syn) zdobywając w seniorach srebro i złoto. Trzecie miejsce zajął Stanisław Stefański - wiceprezes LOK.

Wśród junierek najlepszą okazała się Agata Kozdrowicz, wyprzedzając Magdę Leśniak (obie z I LO) oraz Ewelinę Matczak (III LO).

W kategorii juniorów wygrał Mariusz Rusznica (koło LOK - Elektronik), przed Krystianem Olszanowskim (koło Kobra) i Michałem Łobockim (I LO).

Zwycięzcom na strzelniczy Zielona w Jeżowie Sudeckim medale, dyplomy i puchary wręczali: Jerzy Pleskot prezes ZR LOK oraz Szymon Dadaczyński - sekretarz ZR LOK.

JEN

**JELENIA GÓRA** Piłka nożna

## Triumf Impelu

Wymieniona w tytule drużyna zwyciężyła w Turnieju Piłkarskich Drużyn Podwórkowych o Puchar Prezydenta Jeleniej Góry.

Organizatorem trzynastej już edycji turnieju, który przez ostatnie dwa tygodnie był rozgrywany na boisku przy ul. Ogińskiego, był Osiedlowy Dom Kultury na Zabobrze. W pojedynku finałowym, który w opinii obserwatorów był jednym z najlepszych meczów całej imprezy, przeciwnikiem Impelu był Ewarps Selilotips. Mecz miał bardzo zacięty przebieg i zakończył się wynikiem 1:0. Strzelcem złotego gola dla Impelu był Mateusz Zawadzki.

Trzecie miejsce w rywalizacji zajęli bez gry Spoceni w Łodówce, gdyż ich przeciwnicy z Zabobrza United nie dotarli na mecz. Najlepszym strzelcem zawodów został gracz Ewarps Selilotips Damian Kryński (12 bramek). Czołowe trzy zespoły w turnieju uhonorowano piłkarskimi nagrodami rzeczowymi, medalami i pucharami. Specjalne nagrody otrzymały dwa najmłodsze zespoły rywalizacji: Ronaldino Friends i FC Dołek.

Skład zwycięskiej drużyny: Krzysztof Niewiadomski, Mateusz Jaworski, Mateusz Zawadzki, Wojciech Rečko, Karol Kruze, Sebastian Piotrowski, Łukasz Ślemp, Michał Kolasa, Adam Kluczyński i Mateusz Stępień.

Prezentuje zdjęcia i składy dwóch drużyn, które w podwórkowym turnieju ODK Zabobrze nie znalazły się w finale, choć ambitnie walczyły o to. Plej Bjuți w rewanżowej rundzie spisywał się bardzo dobrze. Pokonał późniejszego zwycięzcę Impel 4:0, zremisował ze Spoconymi w Łodówce 2:2 i rozgromił Tee Es 10:0. Natomiast Tee Es dzielnie walczył z liderem - Impelem, przegrywając tylko 1:2 też w rewanżowej rundzie.

KED



Plej Bjuți - od lewej (górze): Kuba Kubiesa, Jacek Jolibski, Grzegorz Moczarski, Mateusz Nowakowski, Kamil Suska, Kuba Fedorowicz, Przemysław Jazienicki, Kajetan Kąs.



Tee Es - od lewej (górze): Adam Zieliński, Sławomir Machul, Krzysztof Dziuba, Damian Gawron, Kamil Kukuła, Przemysław Rak, Marcin Łabuda, Kamil Witkowski, Sylwester Biskup, Piotr Sokół, Tomasz Żołyniak, Michał Turkiewicz.



**ap**  
EDUKACJA

szkoły policealne  
licea dla dorosłych  
kursy

Jelenia Góra,  
ul. Konopnickiej 10, p. I  
tel. (75) 754 12 97, 754 12 93,  
fax 752 56 28  
www.apedukacja.pl

informatyka, grafika, **prawo i administracja**, bhp, **hotelarstwo i turystyka**, reklama i multimedia, fotografia, psychologia i socjologia, **kosmetyka i fryzjerstwo**, elektronika, mechanika, **budownictwo, architektura, projektowanie wnętrz**, bukięciarstwo, florystyka, taniec, finanse i ekonomia, **fizjoterapia i opieka, gastronomia**, kelner, dietetyka, logistyka, sprzedaż, rolnictwo i wiele innych ...

PNAD 100 ZAWODÓW I SPECJALNOŚCI

**LO 1 rok gratis\***  
kurs języka ang.  
dla każdego gratis  
czesne 0 zł semestr\*

uprawnienia szkoły publicznej\*  
zaświadczenie do ZUS i WKU  
stypendia dla najlepszych  
doradztwo zawodowe  
pośrednictwo pracy  
lokalizacja w centrum  
opieka medyczna  
wejściówki do klubów  
i na koncerty, internet,  
basen - gratis

**NAJLEPSI  
POJADĄ  
NA MALTE**

z tym ogłoszeniem  
do 28.07.2007  
BEZ WPISOWEGO

\*Szczegóły promocji znajdują się  
w regulaminie promocji do wglądu  
w sekretariatach AP Edukacji

**JETfloat**  
www.jetfloat.pl

REKREACJA  
PRZYSTANIE  
PLATFORMY  
POMOSTY

Jelenia Góra  
pl. Wyszyńskiego 29 of  
**0 75 76 76 661**

**PRZYSTAŃ**  
ski & wędkar klub

www.przystan-agro.com.pl  
**KARCZMA ZA MIEDZĄ**  
since 1989 - ul. Stawowa 9, Mysłakowice  
REZERWACJE 075 76 76 661, 0 602 824 588

**JP KOMPUTERY.COM.PL**  
Jelenia Góra Al. Wojska Polskiego 48 tel. 075 64 20 210



**JOB & TRADE**  
INTERNATIONAL COMPANY SPÓŁKA Z O.O.

Job & Trade International Company Sp. z o.o.  
ul. Bankowa 36 58-500 Jelenia Góra  
tel. 075 75 227 09 fax 075 75 212 88

EUROPEJSCY PRACODAWCY CZEKAJĄ NA CIEBIE!!!  
SZUKASZ PRACY?

- tylko u nas wiele atrakcyjnych ofert pracy
- doradzimy jak założyć firmę, jak sporządzić umowę i jak legalnie podjąć pracę za granicą!!
- złóż swoje cv już dziś
- nie pobieramy żadnych opłat za pośrednictwo!!!

job.trade@vp.pl tel. kom. 0 608 553 783

KONKRETNE PIENIĄDZE  
**PALETY AGD RTV**

**SlawINET**

biuro@slawinet.pl  
www.slawinet.pl tel. 514 770 272  
Wojcieszycze 23 czynne 10-15

**AUTO - CAMPING PARK**

Jelenia Góra  
ul. Sudecka 42  
tel./fax (+48)  
75 75 245 25  
kom. 0607 34 01 62

**POKOJE - BARDZO ATRAKCYJNE CENY**  
- CZYSTO - PRZYJEMNIE - WYGODNIE - PRZYTULNIE

www.camping.karkonosz.pl campingpark@interia.pl

**Rolmet**  
rolety bramy parapety

PRODUKCJA, MONTAŻ, SPRZEDAŻ  
rolety zewnętrzne, bramy rolowane

OKNA PCV I DREWNIANE  
PARAPETY  
ROLETKI MATERIAŁOWE  
PANELE PODŁOGOWE  
LISTWY PRZYPODŁOGOWE  
DRZWI ZEWNĘTRZNE I WEWNĘTRZNE

P.H.U ROLMET s.c  
ul. W. Pola 6  
58-500 Jelenia Góra  
NIP: 611 261 27 28

tel. 513 151 261  
tel. 667 115 206  
tel. 667 115 205  
tel. fax (075) 64 89 555

**Ogłoszenia  
w gazecie  
za darmo!**



Sprawdź naszą skuteczność!  
Promocja nie będzie trwała wiecznie!

**Jelonka**  
Nie zapomnij dać ogłoszenia

**SIĘĆ SZKÓŁ  
COSINUS**  
szkoły przyjazne uczniom

**Darmowe**

Licea i szkoły  
policealne dla dorosłych

Mamy uprawnienia  
szkoły publicznej  
Wydajemy zaświadczenia  
do ZUS i WKU

Jelenia Góra, ul. Konopnickiej 23  
tel. 075 7525645  
www.cosinus.pl, jeleniagora@cosinus.pl

**RAMY do OBRAZÓW**

Ramy do obrazów, luster, grafik itp. • 200 wzorów listew  
wszystkie wymiary ram • termin realizacji 3 - 24 godz.  
Art. dla ARTYSTÓW MALARZY: farby, pędzle, akcesoria  
Usługi szklarskie

"Pod Koroną" Jelenia Góra - Cieplice ul. Wolności 242a tel. (075) 75-503-25  
pon.- pt. 9 - 17, w sobotę nieczynne

**LUBEX**  
SPÓŁKA z o.o.

P.P.U.H. "LUBEX" Sp. z o.o.  
ul. Kaczkowskiego 3  
67-100 Nowa Sól  
tel. 068-356-34-52  
tel./fax. 068-387-51-13

Firma realizująca inwestycję w Szklarskiej Porębie poszukuje podwykonawców następujących robót:

- żelbetowe;
- murowe;
- elewacje w systemie z dociepleniem;
- wykonawcy dachów / więźba dachowa wraz z pokryciem dachówką /
- tynki gipsowe maszynowe;
- podłoga posadzki zacierane mechanicznie;
- instalacje sanitarne;
- instalacje elektryczne.

Bezpośredni kontakt :  
Marcin Milczarek tel. 781-661-996  
e-mail: marcin\_milczarek@wp.pl

**PALIWA-HURT-DETAL-Stacja AUTO-GAZ**

Wysoko kaloryczne produkty opałowe w workach:  
węgiel orzech, węgiel groszek, węgiel eko groszek, brykiet, drewno dąb

Paliwa płynne:  
olej napędowy, olej opałowy, auto gaz, oleje, akcesoria samochodowe

Zamówienia przyjmujemy również telefonicznie  
z DOSTAWĄ DO KLIENTA  
ul. Al. Jana Pawła II 49 58-506 Jelenia Góra  
tel.kom. 601918486 - Artur Wior

**ANTEMON** tutaj kupisz

- sprzedaż
- montaż
- serwis anten

Jelenia Góra, ul. Wojska  
Polskiego 26 (k. pogotowia)  
tel. 0-75 644 50 80  
kom. 0-603 070 890

televizja nowej generacji  
włącz ciekawość

**AQUATICA**  
mineralne i źródlane wody naturalne  
www.aquatica.rcs.pl



Waldemar Dittrich

**DOSTAWA WODY**

tel 075 643 51 52  
0-608 33 09 75  
0-697 86 62 33

**OGŁOSZENIA****ELEKTRONIKA****Kupię**

- Skupujemy oraz sprzedajemy stare i nowe płyty analogowe-vinylowe oraz gramofony, Jelenia Góra ul. Okrzei 11/16 www.avangarda.info - Tel. 0 602 533 038
- Telefony do 100 zł. - gg:1905909
- Dowloną, używaną, sprawną nagrywarkę DVD do 70 zł. - Tel. 0 600 853 079
- Szukam konsoli, oczywiście działającej i nieprzerobionej - Tel. 0 791 894 829
- Nokii N-gage qd - Tel. 0 885 835 296
- Komputer min. Pentium 4, 1024 ram, 120 Gb dysk twarde, z nagrywarką oraz z oprogramowaniem - Tel. 0 669 514 342
- Palmtopa z GPS - w dobrym stanie, do 350 zł - Tel. 603 322 400
- Nową Nokię E50 pracującą w sieci Orange - hgselectronic@poczta.fm Tel. 075 753 53 33 Tel. 0 603 320 692

**ELEKTRONIKA****Sprzedam**

- Tuner satelitarny 4000 kanałów "Comsat" Cena do uzgodnienia - Tel. 0 75 7575 246 82
- Telefon - Motorola W375. Nowy, nie używany. Cena do uzgodnienia - Tel. 0 601 499 403
- Aparat cyfrowy ( lustrzanka ) Nikon D 70 + obiektyw Nikon DX 18 - 70 + filtr UV Super HMC HOYA + karta CF 1 GB + lampa SB 800 ( najwyższy model). Aparat niewiele używany w bardzo dobrym stanie - całość 3200zł. Tel. 0 508 082 888 lub jack011@wp.pl
- Nokii 6310i, niebieski panel, stan b.dobry 150zł. - Tel. 0 514 429 751
- Philipsa Samsunga na części oraz inne modele baterie, ładowarki - Tel. 0 514 429 751
- Kartę graficzną Asus 7900gs ddr3 256mb/256bit tv/dvi karta była kupiona w maju tego roku w Jeleniej Górze, sprzedaje tylko dlatego że kupiłem GF8800, cena do uzgodnienia - Tel. 0 697 307 104
- Komputer, monitor 17, skaner, dru-

karę - Windows 98 dobry do Internetu - cena 200 zł. - Tel. 0 661 291 693

- Nowego Sagem c300 (używany 2 dni) adres email: aklema@onet.eu - cena do uzgodnienia
- Wzmacniacz cyfrowy do kina domowego Yamaha dsp a 5 - Tel. 0 788 088 702
- Telewizor marki Philips 21-cali, cena do uzgodnienia - Tel. 0 788 580 844
- Aparat Sony r1 cały komplet do odebrania od zaraz w Karpaczu - Tel. 0 512 212 950
- Konsolę ps 2 wraz z kartą pamięci 8mb pad, 4 oryginalne gry i okablowanie - Władca pierścieni - Powrót króla - Nfs Underground 2 i inne wszystko za 400zł. - Tel. 0 661 888 895
- Zasilacz 500w płyta gł. Asrock Pentium 4, 2800mhz, ram 1024,mb dysk 80gb, graf.128mb, dvd, fdd klaw. mysz. optical odbiór w Karpaczu - cena 650zł - Tel. 0 515 625 878
- Basówkę stan idealny - odbiór w Karpaczu - Tel. 0 515 625 878
- Telefon Sagem myX-5 - upadł i nie działa sprzedam 60zł + ładowarka - Tel. 0 514 429 751
- Wzmacniacz Denon, do naprawy. Bardzo tanio. Tel. 0 607 461 674
- Laptopa DELL, model c610 latitude kolor czarny. Procesor 1200/mhz Pentium III, ram 256(max 512),30 GB, PMCIA, złącza:USB, LPT, itd. Stan dobry, nie posiada bad pikseli, bad sektorów - Tel. 669 417 059
- Suszarkę Whirlpool stan bd., 2700 W, wsad 5 kg, idealna dla gosp. agroturystycznego, pensjonatu lub hotelu - 330 zł - Tel. 696 486 505, 75 75 36100
- Sony Ericsson k700i - 220zł - Tel. 0 790 215 333

**MOTORYZACJA****Kupię**

- Kupię lub wylomuję wszystkie marki aut - tel. 0 669 022 821
- Skodę Octavię lub Superb, z polskiego salonu, bezwypadkową, z silnikiem TDI, z kpl. dokumentów - Tel. 0 607 913 915
- Renault Mastera (za wyjątkiem krótkiego niskiego 1h1) 1998 - 2004, Opla Movano Vw It lub Daewoo Lublina 2000

- 2004 pod każdą zabudową Tel. 0 607 913 915

- Kangoo lub Berlingo nowy model, Diesel, 5 osobowy. Jelenia Góra - Tel. 0 693 100 000
- Kratę rozdzielającą kabinę od bagażnika do Golfa III Kombi. W rozsądnej cenie - mail: dominik1978@o2.pl
- Renault Clio najlepiej 1,4 z gazem rok ok. 1991-1994 - Tel. 0 602 273 738
- Przednia szybę Carisma 1.8 gg:2578722 - Tel. 0 501 567 166
- Kupię auta cafe i uszkodzone Jelenia Góra - Tel.0 516 346 494
- Sprawnego Poloneza z gazem. Mile widziany hak. Rocznik od 1993-1997r. Blacharka w stanie co najmniej dobrym - Tel. 0 605 097 861
- Skupuje samochody osobowe roczniki 1995-2000 bezwypadkowe, do poprawek lub naprawy, poniżej ceny giełdowej oferty na mail: arexes@interia.pl
- Skuter do 1500zł woj. lubuskie zainteresowanych proszę o kontakt - Tel. 0 691 287 010 lub e-mail: wojtekwijata@op.pl
- Autoskup - Jelenia Góra skup samochodów uszkodzonych wszystkich marek. Odbieram własnym transportem Jelenia Góra i okolice do 60 km - Tel. 0 515 396 594
- Listwę pod przedni zderzak do Kadetta - Tel. 0 510 111 328
- Powypadkowe do 2000 zł Vw, Audi, Opla, Citroena, Nissana, Fiata, Seata - odbieram własnym transportem Jelenia Góra - Tel. 0 885 588 345
- Akumulator do malucha używany w dobrym stanie - Tel. 0 506 410 030
- Fiata 126p z Jeleniej Góry i okolic niekoniecznie musi być 100% sprawny - Tel. 0 798 864 128

**MOTORYZACJA****Sprzedam**

- Silnik do fiata126p,skrzynie biegów - Tel. 0 603 045 049
- Forda Mondeo 1,6 benzyna, 16V, rok 94, szary metalic, garażowany, serwisowany, nowy układ wydechowy, stan bdb lub zamienie na Seata lub Passata - Tel. 0 691 455 758
- Wartburga z instalacją gazową - niedrogo - Tel. 075 64 20 310

■ Scodę Favorit 92r, 130ccm, garażowane, zakonserwowane, kolor biały, Jelenia Góra - 1800zł - Tel. 075 76 78 308

- Bmw e36-coupe 1994r 1600 benzyna, pełny wtrysk, granatowy metalic, wspomag. kierownicy, abs, komputer, centralny zamek, elektryczne szyby, lusterka, reflektory, auto odpalone z pilota, nowy alarm na pilota, zagłówki, nowe alu.felgi, sprzęt car-audio o wart.3 tys.- na pilota, tuba magnata, RM+CD, garażowany, zarejestrowany, opłacony, sprzedam lub zamienię na Vana lub busa T4 - Tel. 0 508 282 506
- Chryslera Voyagera,1994 rok prod., klimatyzacja, automatik, 7 osobowy, benzyna + gaz, przyciemniane szyby - Tel. 0 787 118 592
- Daewoo Matiz - 1999r. Niebieski, wspomaganie kierownicy, elektrycznie otwierane szyby, pierwszy właściciel, serwisowany, stan techniczny bardzo dobry, przegląd ważny do września 2007, przebieg 95000, dodatkowo opony zimowe, radio. Cena 6000 do negocjacji - Tel. 0 693 639 878
- Fiata Cinquecento 900, rocznik 1996, 107 tys. km, benzyna, kolor biały, zadbane, wszystkie naprawy i wymiany olejów na bieżąco, przegląd ważny do lutego 2008, immobiliser, lekko pęknięty zderzak. Cena 2900 zł - mail: anaana2@o2.pl, Tel. 0 501 082 868
- Fiata Uno 1.0 rok produkcji 1994 uszkodzony lewy przód, sprzedam w całości lub na części - Tel. 0 517 841 850
- Forda Mondeo 2.0 16v zetec 130 ps rok prod. 1998, el.szyby, el.lusterka, klima, alufelgi, kolor bordowy, nieuszkodzony, tiv 2008 dwie poduszki, hak - Tel.0 606 880 896
- Forda Fiestę 1996 1,1 benz.auto bez korozji, konserwacja podwozia, 2 opony zimowe cena 3.900 - Tel. 0 600 921 966
- Forda Escorta 1992/1997 zarejestrowany ubezpieczony poj. 1400 cm ekonomiczny cena tylko - 1400 zł Tel. 0 886 418 051
- Honda - Motor cbr 1000 rr rok 2005/06 stan bardzo przygotowana do sezonu igła - Tel. 0 516 722 333

- Nubire CDX poj 2000 Sedan 1998, pierwsza rejestracja maj 1999, gaz, sedan, srebrny metalik, el.szyby i lusterka, poduszka kierowcy, wspomaganie, siedzenia dzielone, cena 10000 zł, Warszawa Tel. 0 507 960 348
- Opla Corse B rocznik 1994, pojemność 1,2 benzyna, pięciodrzwiowy. Radio z CD, obrotomierz. Stan bardzo dobry. Ubezpieczenie i przegląd ważne do 6.2008r. Cena 6500. (do negocjacji) Tel.0 669 367 211
- Primere 95r. 1.6 16v, pełna elektryka, opłacony, cena 2600 zł - Tel. 0 665 733 364
- Passata kombi, 1989 rok, 1.6 benzyna + gaz, kolor- kameleon, alu felgi, przód środek od VR6, ciemne szyby, elektroniczny szyberdach, atrakcyjny wygląd - Cena : 4100 zł - Tel. 0 665 733 364
- Renault Safrane 3.0 - Tel. 0 516 021 761
- Renault Kangoo 1.9D, rok 2001, przebieg 180 tys. km, kolor biały. Homologacja na ciężarowy, 2-osobowy, wspomaganie kierownicy, 5-biegowy, el. szyby i lusterka, centralny zamek, zarejestrowany w Polsce, nowy przegląd, nowe przeguby, sworznie, hamulce. Wystawiam pełną fakturę VAT - Tel. 0 693 100 000
- Renault Clio 92.r, nowy silnik, poobijany w całości lub na części, cena 850 zł - Tel. 0 667 020 534
- Suzuki Swift czarny poj.1000cm czarne szyby, radio cd, ekonomiczny, oc i przegląd ważne do 04-2008 po wymianie oleju, filtrów oleju powietrza Tel. 0 505 551 010
- Suzuki rg 80 gdzie prędkość max 120km/h na liczniku a ten potrafi go zamknąć. Rok temu sprowadzony z Niemiec - kamil.ostas@wp.eu albo gg 4934803
- Seata Cordobe kombi rok produkcji 2000, 1900 TDI 110km, przebieg 150000 km, czarny metalik, klimatronik, centralny zamek, alarm, Alu 15", elektryczne szyby, komputer, 100% bezwypadkowy - Tel. 0 695 462 402
- Używany podnośnik dwukolumnowy w pełni sprawny - Tel. 0 506 114 060 lub 504 165 876
- Posiadam wszystkie części do Escorta - Tel. 0 511 873 961
- Hyundai Lantra 1.5 części z demontażu od 10zł - Tel. 0 787 233 050
- Tylną półkę do Peugeot 405 kombi stan dobry 100zł - Tel. 0 508 269 894
- 2 silniki na silę duże moc 5,5kw i 7,5kw - Tel. 0 514 429 751
- Różne części do Mitsubishi Colt 1991

- poj.1800 GTI - Tel. 0 607 232 524
- 4 felgi 13' wraz z oponami zimowymi stan bdb niedrogo - Tel. 0 603 643 216
- Mercedes - MB E200,1998ccm, wersja Elegance,r.1997, o przebiegu 168000 km, srebrny, instalacja Prins VSI, zużycie gazu 10l, nie eksploatowany w Polsce, stan bdb. Dzwonić od poniedziałku 23.7.07 - Tel. 075 75 22600
- Rower górski aluminiowa rama koła 26 osprzęt Shimano sprzedam w cenie ok. 140 pln. Rower sprawny. Mogę dorzucić parę dodatków. możliwość obejrzenia na Zabobrze - Tel. 0 695 943 795
- Peugeot 306 - 1997r, 111 000 km, poj. 1.4, benzyna, niebieski - metalic, el. szyby, szyberdach, centralny zamek, autoalarm, alarm, wspomaganie kierownicy, welurowa tapicerka, zarejestrowany i opłacony Cena: 7200 Rybnica Tel. 0 697 313 971 075 7694588
- Citroena BX 1,9 Diesel, silnik po remoncie, uszkodzona hydraulika, nie zadbane, bardzo tanio - Tel. 607 461 674
- Alfe 155 z 1992 roku 1.8 benzyna z gazem, szary metalik, el.szyby, el.lusterka, wspomaganie kierownicy, do poprawek blacharskich i mechanicznych. Cena do uzgodnienia - Tel. 0 511 794 144
- Renault Twingo 93, poj. 1238 cm3, 3 drzwiowy, kolor żółty, po przeglądzie; zerowym, zarejestrowany w Polsce z ważnym OC i ubezpieczeniem, alufelgi, kpl. kół z oponami zimowymi, radioodtworacz mp3, dorzucam nową skrzynię biegów do samochodu + części zamienne, 3700zł 0 Tel. 0 665 990 361
- Skrzynię biegów do Renault Clio 1992 rok - Tel. 0 509 576 085
- Opla Astrę - 126.000km, hak, 4-drzwiowa, 1992-rok, bordowa - Tel. 0 790 215 333
- Samuraj 1988r. poj.970cm.Terenowe super sprawne - Tel. 0 698 265 036

**MOTORYZACJA****Zamienię**

- Forda Fiestę rok 1995 diesel na małego busa - diesel możliwa niewielka dopłata - Tel. 0 607 660 111

**NIERUCHOMOŚCI****Zamienię**

- Jelenia Góra - Kiepy mieszkanie 62 m. zamienię na domek w Jeleniej Górze, Jeżowie, Cieplicach + dopłata - Tel. 0 606 581 340
- 37m po remoncie własnościowe na większe lub domek ok. Małej Poczty może być zadłużone - Tel. 0 609 851 868



**będziemy wszędzie tam,  
gdzie coś się dzieje**

jeśli jesteś świadkiem jakiegoś

**WYDARZENIA....?**

**Skontaktuj się z nami:**

**075 75 444 00**

**075 643 2556**

**0663 233 041**

**0500 183 197**

**0516 490 745**

**0504 726 575**

**redakcja@jelonka.com**

..... nie czekaj!!!

**AUTO KOMIS**  
**PE-TER**

**UBEZPIECZENIA  
KREDYTY**

**PRZYJMOWANIE AUT W ROZLICZENIU**

58-500 Jelenia Góra  
ul. Zgorzelecka 9

tel. 075 64 38 733  
kom. 0509 963 753 0501 053 312

**www.peter.autogielda.pl**

■ Mieszkanie komunalne 102 m w Jeleniej Górze na dwa mniejsze Tel. 0 505 745 989, 0 693 977 881  
 ■ Duże mieszkanie w Centrum miasta do zamiany na mniejsze za dopłatą - Tel. 0 603 845 848  
 ■ Mieszkanie komunalne, 57m kw. Do kapitalnego remontu w Cieplicach. Spokojna okolica, mieszkanie na parterze, słoneczne na inne może być mniejsze - Tel. 0 505 490 682

### NIERUCHOMOŚCI Kupię

■ Mieszkanie 54m<sup>2</sup> na 1 piętrze lub wysoki parter - tel. 075 71 30 401 Tel. 0 781 237 253  
 ■ Mieszkanie 80-110 m kw. z ogrodem lub pół domu z ogrodem - Tel. 0 503 303 944, Tel. 0 513 153 436  
 ■ 3-pokojowe, w dobrym stanie na Zabobrze, metraż od 60m<sup>2</sup>, w cenie do 190 000 tys. Tel. 0 502 865 462  
 ■ Kawalerkę, może być do remontu, okolice Jeleniej Góry, lub Jelenia Góra. Do sumy 40 tysięcy złotych - Tel. 0 696 972 343  
 ■ Mieszkanie w Cieplicach - Tel. 0 507 758 456  
 ■ Gospodarstwo agroturystyczne lub siedlisko bez pośredników - Tel. 0 661 250 190  
 ■ Okolice centrum, min. 3 pokoje - Tel. 0 660 670 909  
 ■ Dwupokojowe na parterze lub 1-piętrze kupię. Musi być komfortowe. Placę gotówką. Najchętniej w cichej, spokojnej dzielnicy - Tel. 0 507 932 248  
 ■ Mieszkanie 2-3 pokojowe w Jeleniej Górze - Tel. 0 601 991 977  
 ■ Mieszkanie dwupokojowe w Cieplicach, Sobieszowie, Jelenia Góra centrum. Pośrednikom dziękuję - Tel. 0 500 613 257  
 ■ Nowy lub kilkuletni dom w Jeleniej Górze, około 200 m<sup>2</sup>. Pośrednikom dziękuję - tylko oferty bezpośrednie - mail: easy1003@wp.pl Tel. 0 509 208 799  
 ■ Działkę budowlaną do 1500m<sup>2</sup> - uzbrojoną, pośrednikom dziękuję cena do 55000 tys. - okolice Jeleniej Góry - Tel. 0 697 970 165  
 ■ Zdecydowanie kupię duże mieszkanie lub dom w rozsądnej cenie w okolicy ILO - Tel. 0 608 109 770  
 ■ Mieszkanie z ogródkiem w cichej okolicy - Tel. 0 696 061 913  
 ■ Szklarska Poręba lub okolica z dobrym dojazdem do 30 km również zimą, z ładnym widokiem na góry i działką. Nie

na terenie zalewowym, może być do remontu. Pośrednikom dziękuję. Tel. 0 692 369 169  
 ■ Kawalerkę na Zabobrze - Tel. 0 504 131 604  
 ■ Mieszkanie 2-3 pok. w okolicach Cieplic, Sobieszowie, Jeleniej Góry - centrum. Pośrednikom dziękuję - 0 500 613 257  
 ■ Kawalerkę - najchętniej Zabobrze. do 70 tys. Płatne „od ręki” - Tel. 0 692 178 993

### NIERUCHOMOŚCI Sprzedam

■ 3 pokojowe - 62m<sup>2</sup>, 3-piętro ul. Kiepy 55 - Tel. 0 503 027 371  
 ■ Mieszkanie 51 m 3 pokoje po remoncie osiedle Orle - Tel. 0 600 052 204  
 ■ Kiosk handlowy na targowisku na Zabobrze 8m<sup>2</sup>, miejsce do handlu przed kioskiem, nowe drzwi, alarm, instalacja - Tel. 0 515 138 689  
 ■ Mieszkanie centrum Jeleniej Góry 71m - Tel. 0 600 052 204  
 ■ Mieszkanie , 2 pokoje, 63m<sup>2</sup>, po kapitalnym remoncie, ścisłe centrum, rozkładowe, słoneczne, ciepłe, niski czynsz - bez pośredników - Tel. 0 660 133 401  
 ■ Kawalerkę 25 m<sup>2</sup> na Zabobrze I - Tel. 0 696 061 913  
 ■ Mieszkanie do remontu w Cieplicach, duże mieszkanie cztery pokoje, na drugim piętrze. 205000zł - Tel. 0 507 758 456  
 ■ Mieszkanie beczynszowe, 2pokojowe, 42m<sup>2</sup> z ogrodem w Piechowicach - Tel. 0 787 400 399  
 ■ Bolesławiec duże sześciopokojowe - dodatkowo działka rekreacyjna w cenie mieszkania - Tel. 0 507 932 248  
 ■ Ciekawie położony dom do remontu w Karpaczu - adaptacja na pensjonat. Atrakcyjna cena 280000 - Tel. 0 507 932 248 lub 075 752 56 50  
 ■ Dużą działkę - 10700 m<sup>2</sup> plus barak - 500 m<sup>2</sup>. Ogrodzona. Cena 285000 do negocjacji. Trasa Kowary - Karpacz - Tel. 0 507 932 248  
 ■ Lokal w centrum.1 piętro, w kamienicy. Idealnie nadaje się na gabinet lub biuro - 57m<sup>2</sup>. 4przejsiowe pokoje - Tel. 0 511 277 326  
 ■ Ładne mieszkanie przy ul. Kiepy - Tel. 0 507 932 248  
 ■ Duże mieszkanie w centrum ul. Okrzei, pow.121 m<sup>2</sup>, pierwsze piętro, 4 pokoje, kuchnia, łazienka, 2- spiżarnie, duży przedpokój, balkon, garaż. Nadaje

się również na biura, gabinety itp. cena 360 tys. - Tel. 0 507 932 248

■ 60m, balkon, wysoki standard, po remoncie cena 233 tys. - Tel. 0 511 277 326  
 ■ Działkę budowlaną w Karpaczu na Osiedlu Skalnym 1627 m<sup>2</sup>, cena 260 tys. - Tel. 0 512 033 495  
 ■ Mieszkanie blisko centrum, 2 pokoje, cena 160 tys. - Tel. 0 512 033 495  
 ■ Mieszkanie 2 pokojowe na Zabobrze I, III piętro, po remoncie, czynsz 125 zł, cena 135 tys. do negocjacji - Tel. 0 512 033 495  
 ■ 2 pokojowe w Piechowicach, I piętro, do mieszkania przynależy ogród, cena 80 tys - Tel. 0 512 033 495  
 ■ Duże, komfortowe w centrum Piechowic dwupoziomowe, spółdzielcze własnościowe, co gaz - Tel. 0 605 449 514  
 ■ Zabobrze I - 45 m<sup>2</sup>. okna wymienione, budynek docieplony po remoncie kapitalnym - Tel. 0 692 178 993  
 ■ Okolice Akademii Ekonomicznej 76m<sup>2</sup>, 3 pokoje Cena 225 tys. zł - pośrednik - Tel. 0 508 240 825  
 ■ Działkę budowlaną 960 mkw. Cena 39 tys. zł. - pośrednik - Tel. 0 508 240 825  
 ■ Działkę budowlaną w Starej Kamienicy o powierzchni 2000m<sup>2</sup>. Tel. 0 600 625 455  
 ■ Bardzo ładne mieszkanie 2pok 54m ul: Kiepy bez wkładu finansowego do wprowadzenia cena 185tys Tel. 0 516 722 333  
 ■ Dwupokojowe, parter, 35,6 m<sup>2</sup>, nowe okna , gładzie, niski czynsz, cena 118000zł, Tel. 0 790 392 388  
 ■ Mieszkanie na czwartym piętrze, piękne zadbane mieszkanie - 56m<sup>2</sup>, kuchnia w zabudowie 190000zł Tel. 0 513 374 758  
 ■ Piękne mieszkanie w Sobieszowie, mieszkanie po kapitalnym remoncie, na pierwszym piętrze. Dwa pokoje, cicha okolica, zadbana klatka. 0 513 374 758  
 ■ 3 pokojowe w centrum Jeleniej Góry, czynsz 100 zł - Tel. 0 512 033 495  
 ■ 4 pokoje 67m do częściowego remontu - Tel. 663 259 092  
 ■ Mieszkanie 3-pokojowe w centrum J.G., 62 m<sup>2</sup>, I piętro. Dzwonić po 16.00 - Tel. 0 691 831 234

■ 3-pokojowe mieszkanie w Lubomierzu 90,5m<sup>2</sup> - Tel. 0 691 548 046

■ Działkę budowlaną. Atrakcyjna lokalizacja. Pow. 1500mkw. Tel. 602 530 174  
 ■ Mieszkanie 3 pokojowe , balkon, widne i przestronne, po remoncie ma Zabobrze - Tel. 605 488 860  
 ■ Mieszkanie 3 pokojowe na Zabobrze w bloku 4 piętrowym (2 piętro) balkon, panele i parkiet, okna nowe - Tel. 0 605 488 860  
 ■ Mieszkanie centrum 70m - Tel. 0 600 052 204  
 ■ Dom Cieplice 200m - Tel. 0 600 052 204  
 ■ 2 pokoje 54m duży balkon 180 tys. - Tel. 663 259 092  
 ■ Dom w Sobieszowie wybudowany zaledwie 20 lat temu, w dobrym stanie o pow.160 m<sup>2</sup> osadzony na działce 500m<sup>2</sup>. Cena 310000 - Tel. 0 665 199 953  
 ■ Mieszkanie własnościowe niskie koszty utrzymania - Tel. 0 502 871 116  
 ■ Pow. 27,2 arów, wydane warunki zabudowy, wszystkie media - Tel. 0 698 486 528  
 ■ Dwupokojowe, parter, loggia, Zabobrze I, Tel. 0 790 392 388  
 ■ Garaż Cieplice Jagiellońska duży 92m<sup>2</sup> - Tel. 0 601 910 813  
 ■ Duży dom, komfortowy w Cieplicach 420000zł - Tel. 0 511 277 326  
 ■ 2 pokoje na Orlim - 38 m do remontu - Tel. 0 663 259 092  
 ■ Połowa zabytkowego, przepięknego domu w Kowarach - Tel. 0 507 932 248  
 ■ Ładne dwupokojowe Zabobrze 3-piętro. Do zamieszkania. W cenie umeblowanie kuchni i przedpokoju - Tel. 0 507 932 248  
 ■ Dużą działkę przemysłowo-usługową na przedmieściach Kowar - trasa na Karpacz. Na działce posadowiony barak - 500 m<sup>2</sup>. Działka ogrodzona. Pow.ok.1 ha. - Tel. 0 507 932 248  
 ■ Piękne, widokowe, uzbrojone działki w Sosnowcu oraz w Miłkowie - Cena po 45 zł.za 1 m<sup>2</sup>. - Tel. 0 507 932 248  
 ■ Bardzo ciekawe dwupokojowe przy ul. Sobieskiego. Parking dozorowany. Mieszkanie na 3-piętrze - Tel. 0 507 932 248  
 ■ Bardzo

duże - 120 m<sup>2</sup>, na 1-piętrze. Dodatkowo garaż. Nadaje się również na biura, gabinety itp. - Tel. 0 507 932 248  
 ■ Sprzedam trzy pokojowe mieszkanie o powierzchni 54 m<sup>2</sup> w Jeleniej Górze przy ul. Komedy Trzcńskiego (Zabobrze 2) w wieżowcu na 3 piętrze. Cena - 175.000 zł (do uzgodnienia) Tel. 0 503 019 150  
 ■ Przepięknie położoną działkę w okolicach Jeleniej Góry. Przy drodze asfaltowej. 28ha gruntów rolnych. Cena: 7zł/m<sup>2</sup>. Tel. 0 609 174 477  
 ■ Przepięknie położoną działką w okolicach Karpacza. Powierzchnia 1,41ha. Cena 60zł/m<sup>2</sup>. Tel. 609 174 477  
 ■ Mieszkanie 2 pokoje wysoki parter na Zabobrze II 36m<sup>2</sup> nowe okna, drzwi, panele, junkers, budynek ocieplony, niski czynsz w cenie 130 000 zł. Tel. 0 600 296 739  
 ■ Działki budowlano-rekreacyjne w Michałowicach. Atrakcyjna cena - Tel. 0 504 131 604  
 ■ Mieszkanie w centrum miasta na niskich kondygnacjach. 3000zł m<sup>2</sup>. - Tel. 0 662 009 700  
 ■ Mieszkanie na Zabobrze II. 3pokoje kuchnia z jadalnią, duża łazienka z wc. Mieszkanie po remoncie. Cena 240 tys. - Tel. 0 695 960 174  
 ■ Dom w Szklarskiej - zabudowa szeregowa. 77m<sup>2</sup> nie wymaga remontów. Piękne okolice. Cena 280.000zł - Tel.

0 511 277 326  
 ■ 4 pokoje na Orlim - 67m, 2 piętro, po częściowym remoncie + działka i możliwość dzierżawy garażu za 210000 tys. - Tel. 0 663 25 90 92  
 ■ Działkę rolniczą o pow.0,74 ha w tym 0,10 ha lasu, cena:5zł/m<sup>2</sup>, kontakt i informacje - Tel. 0 516 056 594  
 ■ Duży dom pensjonatowy - Cieplice - 780.000zł Tel. 0 511 277 326  
 ■ Dom w Sosnowcu ok. 200m<sup>2</sup>, działka: ponad 600m<sup>2</sup> działki budowlanej prawie 400m<sup>2</sup> działki rolnej obok domu murywany domek letniskowy - 230000zł - Tel. 0 513 374 758  
 ■ Mieszkanie na Zabobrze, 87 mkw, III piętro. (Pelkom) - Tel. 0 603 845 848  
 ■ Dom w Cieplicach, salon, kuchnia, 3 pokoje, 2 łazienki, weranda. Całość ok. 200 m<sup>2</sup>, działka 12 arów. Obiekt monitorowany - Tel. 0 512 033 495  
 ■ Działkę budowlaną w Karpaczu na Osiedlu Skalnym, 1627 m<sup>2</sup>, cena 260 tys. - Tel. 0 512 033 495  
 ■ Garaż w centrum Jeleniej - Tel. 0 602 530 174  
 ■ Działkę z widokiem na góry-słoneczna w miejscowości Ściegny koło Karpacza - Tel. 0 600 440 473  
 ■ 51m<sup>2</sup> - mieszkanie dwupokojowe przy ul. Kiepy. Duży balkon z widokiem na miasto i góry. Do odświeżenia - Tel. 0 792 736 644

### OGŁOSZENIA DROBNE REGULAMIN

1. Ogłoszenia są bezpłatne
  2. Redakcja zastrzega sobie prawo do skracania ogłoszeń
  3. Aby ogłoszenie ukazało się w Tygodniku Jelonka należy wypełnić kupon i dostarczyć go do redakcji (ul. Klonowica 9)
  4. Istnieje możliwość nadania tego samego ogłoszenia wiele razy, wystarczy do wypełnionego kuponu dołączyć odpowiednią liczbę kuponów (wypełniamy tylko jeden kupon)
  5. Ogłoszenie jest ważne tylko po podaniu danych osobowych (do wiadomości redakcji) wraz z kontaktem, w celu sprawdzenia wiarygodności ogłoszenia.
- Imię nazwisko, adres, telefon kontaktowy

**Ogłoszenia**  
do następnego numeru Jelonki.com  
będą przyjmowane do czwartku, do godz. 12.

**Jelonka** **KUPON NA**  
**BEZPŁATNY** **OGŁOSZENIE DROBNE**

Treść prosimy wpisywać drukowanymi literami:

Maksimum 160 znaków

Data Emisji: .....  
 Rubryka\*: Elektronika/Komputery [kupno, sprzedaż], Motoryzacja [kupno, sprzedaż, zamiana], Nieruchomości [kupno, sprzedaż, wynajem, zamiana], Praca [dam pracę, podejmę pracę], Różne [sprzedaż, kupno, różne, usługi], Edukacja, Drobne, Towarzystwie

Zamawiający:

Imię i nazwisko: .....  
 Adres: .....  
 Telefon kontaktowy: .....  
 \*zakreślić wybór  
 Data wystania: .....

ZAMIEŚĆ SVOJE  
OGŁOSZENIE PRZEZ  
WYSŁANIE SMS!!!

WYŚLI SMS-A NA  
NUMER 7116

NIERUCHOMOŚCI  
PT.NRM: treść - na nr tel. 7116  
 MOTORYZACJA  
PT.MTR: treść - na nr tel. 7116  
 PRACA  
PT.PRA: treść - na nr tel. 7116  
 RÓŻNE  
PT.RZN: treść - na nr tel. 7116  
 USŁUGI  
PT.USU: treść - na nr tel. 7116

KOSZT KAŻDEGO SMS-A (1,22 ZŁ)

TREŚĆ OGŁOSZENIA  
NIE MOŻE PRZEKRACZAĆ  
160 ZNAKÓW, ŁĄCZNIE ZE  
ZNAKAMI INTERPUNKCYJ-  
NYMI, GRAFICZNYMI ORAZ  
ODSTĘPAMI POMIĘDZY  
ZNAKAMI ORAZ WYRAZAMI  
I PREFIKSAM

WYSŁANIE SMS NA NR 7116 O PODANYCH WYŻEJ TREŚCIACH GWARANTUJE JEDNOKROTNE UKAZANIE SIĘ OGŁOSZENIA W NAJBLIŻSZYM WYDANIU GAZETY



**Jelonka**

Chcesz zamieścić reklamę  
w naszej gazecie Jelonka.com !?  
Skontaktuj się z doradcą ds. reklamy:

**JACEK**

508 082 888 marketing@jelonka.com

**ANIA**

606 671 679 astaszewska@jelonka.com

**20** OGŁOSZENIA**NIERUCHOMOŚCI**  
**Mam do wynajęcia**

■ **Mieszkanie dla dwóch osób, 2 pokoje, kuchnia, łazienka, osobne wejście** - 600zł bez dopłat (pomoc drobna w pracach gospodarczych) - Tel. 0 692 347 761

■ Do wynajęcia lokal o pow.25 mkw. w centrum Zabobrza przy żabce - Tel. 0 603 585 905

■ Mieszkanie po remoncie, umeblowane, dwa pokoje, kuchnia, przedpokój, łazienka. Cena - 800 zł plus media (woda, gaz, prąd). Tel. 0 691 141 314

■ Stacja, Pokoje 1,2 osobowe, aneks kuchenny, osobne wejście, Internet, 15 minut od LO im. Żeromskiego, 10 minut od Akademii Ekonomicznej, 5 minut od linii autobusowej nr 12 - Tel. 609 824 017

■ Przytulna kawalerka na Zabobrze do wynajęcia od zaraz - Tel. 0 691 254 575

■ Do wynajęcia lokal w centrum - Tel. 0 508 213 153

■ 3 pokojowe mieszkanie po remoncie, kuchnia, łazienka, duży balkon - umeblowane - Tel. 0 697 970 008

■ Trzy pokoje + kuchnia + wc + łazienka - Tel. 0 501 335 365

■ Do wynajęcia lokale użytkowe w Jeleniej Górze oraz lokal gastronomiczny w ścisłym centrum, przy głównym deptaku - Tel. 0 790 432 320

■ Wynajmę stancję w Sobieszowie - uczennicy lub studentce Tel. 075 75 53 405

■ Wynajmę mieszkanie w centrum miasta Jeleniej Góry. Mieszkanie składa się z dwóch pokoi, kuchni i łazienki. Mieszkanie jest umeblowane, po remoncie. Cena 800 zł plus media - Tel. 0 691 141 314

■ Do wynajęcia mieszkanie w Michałowicach, 2 pokoje, kuchnia, łazienka. Parter, ogród. Opłata 1000zł z wszystkimi mediami i ogrzewaniem - Tel. 0 504 131 604

■ Kawalerka do wynajęcia od sierpnia, 27m2, I piętro, ul. Szymanowskiego, 3 osoby - 600 zł + media, 2 osoby - 500 zł + media - Tel. 0 502 206 565

■ Garaż do wynajęcia (murowany, prąd) okolice małej poczty Jelenia Góra Tel. 0 603 080 888

■ Pokoje do wynajęcia - 150m do Kolegium Karkonoskiego. 300m do Tesco. 100m do przystanku MZK. Przyjdź zobacz, zadzwoni - Tel. 0 399 068 422

■ Przytulna kawalerka na Zabobrze. Do wynajęcia od zaraz - Tel. 0 691 254 575

■ Duża kawalerka - Tel. 0 75 75 18 281

■ Mam do wynajęcia pokoje swobodne jak w hotelu od zaraz - Tel. 0 694 258 713

■ Wynajmę magazyn 92m2 - Tel. 0 601 910 813

■ Pokoje 1,2 osobowe, aneks kuchenny, osobne wejście, Internet, 15 minut od LO im. Żeromskiego, 10 minut od Akademii Ekonomicznej, 5 minut od linii autobusowej nr12 - Tel. 0 609 824 017

■ 3 pokoje studentom w Cieplicach (XX-lecia) - Tel.501 335 365

■ Zbieramy jeszcze oferty dla osób poszukujących stancji na rok akademicki 2007/2008. Pokoje 2 i 3 osobowe, Internet Jelenia Góra ul. Grunwaldzka 76 - Tel. 0 500 45 49 40

■ Wynajmę ogrodzony, utwardzony plac. 300m od Tesco ulicą Grunwaldzką w stronę Jeżowa Sudeckim - Tel. 0 500 454 940

■ Dwupokojowe o pow. 49 m2 wraz z wyposażeniem przy ul. Bacewicza (Zabobrze II), najchętniej dla studentów lub osób bezdzietnych - Tel. 0 604 842 511

**NIERUCHOMOŚCI**  
**Chcę wynająć**

■ **Trzy niepalące studentki, wynajmę mieszkanie w Jeleniej Górze. Umeblowane. Do 900 zł +liczniki - Tel. 0 669 508 737, 0 693 977 940**

■ Pomieszczenie w Jeleniej Górze ok. 20-25m tanio lub za całodobową ochroną obiektu (dwoje ludzi) - Tel. 0 603 988 656

■ **Pilnie poszukuje mieszkania do wynajęcia 2 pokojowego na Morcinka lub w okolicach - Tel. 0 667 743 568**

■ Dom w Jeleniej Górze lub okolicy (cicha spokojna okolica, garaż, może być umeblowany lub nie) Tel. 0 509 894 893

■ Wynajmę jednoosobowy pokój w Lubaniu od września do czerwca - Tel. 0 886 428 120

■ 3 studentki wynajmą od października 2 - pokojowe, umeblowane mieszkanie w centrum Jeleniej Góry (okolice Podwala, rynku, ul. Bankowej) - Tel. 606 739 461

■ Poszukuję do wynajęcia w Szklarskiej Porębie pokoju bądź kawalerki. Może być do remontu i bez mebli - Tel. 500 647 537 lub mail bazet@o2.pl

■ Trzypokojowe może być dwu w rozsądnej cenie. Od października, umeblowane, Na Zabobrze, centrum lub blisko Kolegium (np. ul. Grunwaldzka) - Tel. 0 781 815 812

■ Para szuka mieszkania w Kowarach na dobrych warunkach - Tel. 0 663 160 605

■ Szukam pokoju lub małej kawalerki w Cieplicach lub Sobieszowie, z dostępem do Internetu. Od września - Tel. 0 510 320 952

■ Szukam lokalu w centrum JG może być 1 pietra do 40m2 Tel. 0 606 923 954

■ Wynajmę mieszkanie 1-pokojowe+ kuchnia+łazienka od września. Blisko Kolegium - Tel. 0 668 957 879

■ Wynajmiemy kawalerkę bądź pokój z dostępem do łazienki i aneksu kuchennego. Najlepiej blisko Kolegium Karkonoskiego - Tel. 0 889 099 992

■ Pilnie młoda para z małym dzieckiem wynajmie mieszkanie 2pokojowe na Zabobrze Tel.0 509 522 581

■ Garaż do wynajęcia ul.Wojska Polskiego i okolice - rossa32@wp.pl

■ Studentka trzeciego roku AE poszukuje pokoju do wynajęcia (max.350zł) -gruba123@o2.pl

**PRACA****Dam pracę**

■ **Transbud - Jelenia Góra zatrudni kierowcę Tira. Wymagane prawo jazdy kat. C,D,E - znajomość języka niemieckiego lub angielskiego w stopniu podstawowym - wynagrodzenie netto - 3000zł - Tel. 0 665 722 600 i Tel. 075 75 265 13**

■ Arim sp. z o.o. zatrudni na stałe brygadę lub pojedyncze osoby specjalizujące się w układaniu wykładzin podłogowych, PCV i dywanowych. Wymagane bezwzględnie doświadczenie. Wysokie zarobki i ciągłość pracy - Tel. 0 508 265 360

■ **Zatrudnię kucharza i pomoc do kuchni z dużym doświadczeniem. Praca w g.7-15 w Cieplicach - Tel. 502 108 290**

■ Zatrudnimy na stałe do działu technicznego i obsługi klienta - 1200 zł netto - Tel. 75 648 06 40

■ Firma zatrudni osoby młode, dyspozycyjne i przeszkolone pod kontem różnych stanowisk. Od 1180 zł netto - Tel. 75 64 80 620

■ **ANTT w związku z rozwojem firmy zatrudnimy 15 osób. Zarobki od 1120 zł netto - Tel. 75 648 06 20**

■ Poszukujemy do pracy w Hotelu w Cieplicach: barmana, kelnera, recepcjonisty, pokojowej, kucharza - Tel. 075 64 55 001

■ Firma zatrudni agenta obrotu nieruchomości. Tel. 075 64 22 442

■ **Sprzedaję tygodnika Jelonki - Tel. 695 828 601 mail: loqwa@wp.pl, gg : 746662**

■ Stajnia Gostar zatrudni osoby do pracy przy koniach (na stałe) - Tel. 075 64 95 410 lub 601 775 121

■ **Absolwentów szkół średnich na stałe - Tel. 75 648 06 40**

■ Praca w markecie w Karpaczu - zarobki 1500 brutto od zaraz - Tel. 0 600 444 613

■ Panią lub Pana na stacji paliw Orlen przy ul. Wrocławskiej w Jeleniej Górze. Może być bez doświadczenia, zapewniam pełne przeszkolenie - Tel. 075 7524488 lub na komórkę 0 607 794 564

■ Kosmetyczki do salonu praca od zaraz - Tel. 0 601 319 166

■ Kucharza do restauracji - Tel. 0 501 082 543

■ Zatrudnię fryzjerkę z tytułem Mistrza lub Czeladnika - Tel. 075 76 75 626 Tel. 0 609 107 379

■ Praca w charakterze sprzątaczk. Dwa razy w tygodniu - Tel. 0 603 851 936

■ Eskapada zdrowia i urody zaprasza do współpracy - Tel. 0 691 502 255

■ Firma ogólnobudowlana zatrudni wykwalifikowanych pracowników budowlanych wysokie zarobki, możliwość zatrudnienia na stałe. Tel. 075 6436376 tel kom. 0 517 518 692

■ Praca na promocjach w Jeleniej Górze (Carrefour, Tesco) oraz w Karpaczu. Stawka 10zł/h. zgłoszenia sms 500 048 419 (Podaj Miasto, Imię, Wiek, Dyspozycyjność).

■ Pracujesz kiedy chcesz, zarabiasz ile chcesz i dostajesz prezenty w postaci kosmetyków, biżuterii, parasolki i wiele innych. Umów się na spotkanie, zostań

konsultantką AVON i odbieraj gratyisy - Tel. 075 641 86 46 - 0 500 124 188 lub napisz kielek19@poczta.onet.pl

■ Starsza pani potrzebna do prac domowych Tel. 0 607 180 819

■ Hotel Gołębiowski pilnie zatrudni : 1) betoniarzy-zbrojarzy 2) murarzy Oferujemy atrakcyjne warunki zatrudnienia oraz pracę na umowę o pracę - Biuro Budowy Hotelu Gołębiowski, ul. Szkolna 6, 58-540 Karpacz - Tel. 075 76 180 42

■ Przyjmę kosmetyczkę od zaraz Tel. 0 693 501 310

■ Przyjmę fryzjerkę do pracy od zaraz w Cieplicach - Tel. 075 75 57 407

■ Zatrudnię Panie 21 - 40 lat ze znajomością j. Angielskiego / niemieckiego w charakterze hostess / dziewcząt do towarzystwa (również nocnego). Wymagana prezencja, wysoka kultura i otwartość. Zapewniamy bezpieczeństwo i wysokie zarobki - intima@onet.eu

■ Przyjmę do pracy pokojową na terenie Jeleniej Góry. Najchętniej Panią po czterdziestce - Tel. 0 602 800 090

■ Przedszkole zleci: - naprawę ogrodzenia z siatki stalowej w ramach z kątownika - konserwację bram wjazdowych - wykonanie balustrad i poręczy - Tel. 075 6469374; 075 64 72 139; 0 694 453 921

■ Zatrudnię instalatorów wodno-kanalizacyjnych - Tel. 0 504 120 873

■ Potrzebna pani do opieki nad dziećmi 8 i 12 lat oraz pomocy w domu, dyspozycyjna najchętniej z Zabobrza III. Studentom oraz młodzieży dziękuję Tel.075 64 31 708, 0 600 930 091

■ Zatrudnię szefa kuchni i kucharzy do restauracji w centrum Jeleniej Góry Tel. 075 641 58 20

**PRACA****Podejmę pracę**

■ Podejmę pracę w hurtowni jako kierowca, prawo jazdy kat B (od 7 lat) - marta.424@op.pl

■ **25 latka, średnie wykształcenie. Szuka dodatkowej pracy - Tel. 0 660 053 097**

■ Młody 24 lata prawo jazdy kat B podejmę pracę najdłuższe stanowisko pracy kierowca-robotnik drogowy od oznakowania dróg - Tel. 0 508 241 896

■ **Zaopiekuje się kilka godzin dziennie osobą starszą lub niepełnosprawną - Tel. 0 663 641 281**

■ Młoda dziewczyna szuka pracy na stałe w Jeleniej Górze. Dobra znajomość komputera i kasy fiskalnej - wykształcenie średnie - Tel. 0 604 466 287

■ **Podejmę pracę w charakterze wokalistki, 23 lata, średnie wykształcenie - mam niezły warsztat wokalny. Czekam na poważne oferty - Tel. 0 603 896 617**

■ Podejmę pracę w Jeleniej Górze. Jestem osobą komunikatywną, sumienną oraz dyspozycyjną - Tel. 0 605 731 463

■ **Podejmę się prac wykończeniowych mieszkań - Tel. 0 885 742 245**

■ Młoda, energiczna, doświadczona zaopiekuje się dzieckiem od zaraz - Tel. 0 502 922 071

■ Podejmę pracę w biurze podróży jako pilot wycieczek - tomek.jg@gmail.com

■ **Student z Jeleniej Góry podejmę prace w ogrodnictwie - Tel. 075 76 79 051 - Tel. 0 663 641 281**

■ 24 lata - Technik Hotelarstwa. Podejmę pracę w hotelarstwie lub handlu - grzko82@onet.eu

■ Sprawny emeryt szuka pracy jako konserwator - złota rączka w szkołach lub w firmach wiadomość - Tel. 075 75 612 08 12 Tel. 0 698 674 272

■ **Zaopiekuje się kilka godzin dziennie osobą starszą lub niepełnosprawną - Tel. 075 76 79 051**

■ Podejmę pracę na stałe - 26lat, wykształcenie średnie, prawo jazdy kat. B. Znam jęz. niemiecki w stopniu komunikatywnym i podstawy angielskiego. Pracowita, odpowiedzialna i dyspozycyjna - anna25l@o2.pl

■ Podejmę pracę w sklepie, hurtowni, solarium w Jeleniej Górze - 25 lat, wykształcenie średnie - Tel. 0 696 889 882

■ Chętnie podejmę pracę jakiegokolwiek typu - Tel. 0 509 178 427

■ Szukam pracy, wiek 19 lat, wykształcenie średnie + matura, prawo jazdy kat.B od roku - mail: juzek543@wp.pl - gg: 3835189

■ Szukam Pracy na terenie JG. Mam techniczne wykształcenie oraz prawo jazdy kat.B Tel.512117795

■ Podejmę pracę w weekendy, bardzo dobrze znam język angielski, obsługuję komputer i urządzenia biurowe, ale nie boje się żadnej pracy - Tel. 0 790 406 966 lub mail jola\_gac@wp.pl

■ Młoda dziewczyna szuka pracy na stałe w Jeleniej Górze. Wykształcenie średnie dobra znajomość komputera i kasy fiskalnej. Punktualna, uczciwa umiejąca dogadać się z ludźmi bezkonfliktowa - Tel. 604 466 287

■ Podejmę każdą pracę na terenie Jeleniej Góry. posiadam prawo jazdy kat. C, B, C+E, B+E i 40-letnie doświadczenie jako kierowca - Tel. 0 606 519 932

■ 24 lata - podejmę pracę najchętniej w branży handlowej. Mam doświadczenie zawodowe w tej dziedzinie. Z wykształcenia Technik Hotelarstwa - sylwaW23@onet.eu

■ 23 lata - podejmę pracę jako masażystka, masaże również prywatnie u mnie w domu lub u klienta - Tel. 0 694 399 180

■ Mam 20 lat i szukam pracy - Tel. 0 783 171 415

■ Podejmę pracę na sezon wakacji justyna46@onet.eu

■ Przyjmę każdą pracę fizyczną. Mam 24 lata, jestem po wojsku. Tel. 075 75 500 05

■ Technik elektryk emeryt podejmę pracę - Tel. 0 607 418 281

■ Poszukuje stałej pracy w Jeleniej Górze bądź też w bliskich okolicach wykształcenie zawodowe - sprzedawca - Tel. 0 781 857 655

■ Najlepiej na budowie. Z zawodu technik budownictwa - Tel. 601 972 043

■ 29 lat z wykształcenia jestem historyk o profilu pedagogicznym. Poszukuje

**Jelonka**

pracy w bibliotece, lub jako nauczyciel, nauczyciel przedszkola, bądź inne oferty - Tel. 0 663 232 218

■ Niepełnosprawni 18 letni uczeń podejmie prace na wakacje - z1s@go2.pl

■ Mam 30 lat, wykształcenie średnie. Obsługa komputera, systemów ratalnych - Tel. 691 601 401

■ Wykształcenie wyższe (PWR) prawo jazdy kat. B, własny pojazd. Podejmę pracę na terenie Jeleniej Góry lub okolic - cyldy123@gmail.com.

■ Jako kierowca np. w hurtowni. Prawo jazdy kat. B i duży zapal do pracy. Czekam na oferty. mail: piotr.sokolinski@gmail.pl gg: 4200436

■ 18 latek z prawem jazdy kat. B znajomością języka angielskiego i niemieckiego podejmę pracę - Tel. 0 605 115 281

■ 16 lat i chętnie podejmę prace jakiegokolwiek typu. Tel. 0 509 178 427 mail: www.przydrys@o2.pl

■ Praca administracyjno-biurowa. Mam doświadczenie w administracji. Jestem samodzielna, obowiązkowa, dyspozycyjna, sumienna, dokładna. Mam 55 lat i przebywam na wcześniejszej emeryturze - Tel. 0 508 222 896

■ **M ł o d y p r z y s t o j n y facet (żonaty) podejmie pracę dodatkową u starszej pani lub małżeństwa. Proszę o propozycje na adres mailowy: karnasjg@o2.pl**

**RÓŻNE**  
**Sprzedam**

■ **Stare sprawne radia: Aga, Pionier. Tel. 075 76 72 773 i 0 603 646 803**

■ Giant MCM na carbonowej ramie . Rower jest na gwarancji. Cena sklepowa to 5900 (ul. Poznańska 4) moja cena 3990 zł - Tel. 075 76 16 375 lub 0 500 029 198

■ **Suknię ślubną rozmiar 38 z regulacją na kole, kolor biały. Zdjęcia na maila lub przymiarka osobiście - Cena 550zł - mail jacko11@wp.pl lub Tel. 0 508 082 888**

■ Psy - Syberian Haski 10-cio tygodniowe - Tel. 0 664 484 235

■ Waga wozowa - Tel. 0 601 910 813

■ **Suknie ślubną (2 częściową) Białą z różowymi zdobieniami - Tel. 665 930 793**

■ Atlas ze znaczkami lata 80 - Tel. 0 665 071 586

■ **Boazeria, podbitka od 17,80 za m2 netto. Listwy wykończeniowe, montażowe - producent ul. Kopernika 2 - Tel. 0 75 75 213 28 lub Tel. 0 605 306 250**

■ **Meble sosnowe, lite, ratanowe, woskowane do pensjonatów, sypialni, kuchni, pokoi - producent ul. Kopernika 2 - Tel. 0 75 75 213 28 lub Tel. 0 605 306 250**

■ Angielskie nowe drzwi wejściowe antywłamaniowe, przeciwpożarowe z atestem. Komplet z osprzętem, brązowe. Tel. 0 608 446 582, rynekinnowacji@op.pl

■ Color monitor CTX VL700. Monitor jest w bardzo dobrym stanie. Cena 100zł podlega negocjacji - Tel. 0 75 642 74 48

■ **Kasę pancerną 50/50/90 – ogniotrwałą, stary typ – Tel. 694 361 242**

■ **Amstaffy** - rodowodowe szczenięta suczki, psy po super rodzicach w różnym umaszczeniu poleca hodowla „Spod Szrenicy” Odbiór szceniąt po 10. września 2007 - Szklarska Poręba – Tel. 0 75 71 73 533

■ **Krzesa eklektyczne, przełom XIX i XX w – dębowe , stan idealny – cena 2szt – 175 zł – Tel. 0 604 429 249**

■ **Dwie ostanie mini klimatyzacje do domu, samochodu 12V i 220V – fabrycznie nowe, cena 99zł. – Tel. 0 604 429 249**

■ **Organy elektroniczne: Korg-LS-40 Futerał Stojak Pierwszy właściciel, bardzo mało używane. Cena za komplet 3 tys. zł.(do negocjacji) Tel. 0 516 048 220**

■ **Sprzedam kabinę prysznicową fabrycznie nową Paula (Cersanit) '80, z brodzikiem i panelem maskującym – Tel. 0 601 543 534**

■ **Pianino Legnica – ciemny machoń, trzy pedały – sprzedam lub zamienię na samochód – Cena 2500zł. – Tel. 0 692 347 761**

■ **Biblia 122 letnia unikat niemiecka piękna i jedyna ocalała – Tel. 0 503 110 568 lub jjacek@wp.pl**

■ **Tanio sprzedam zegar ścienny antyk, sofę antyk, bujak antyk – Tel. 075 71 30 401 – Tel. 0 781 237 253**

■ **Najtańsze okna PCV, tanie, bo bez pośredników – Tel. 0 510 253 666**

■ **5 koszatniczek - 3 samce, 2 samice. Zdrowe, zadbane, mają 3 tygodnie, same jedzą i piją. Bardzo rozbrykane i wszystkiego ciekawe. Cena za sztukę - 25 zł. Odbiór osobisty – Tel. 0 517 906 263 lub gg:11778934**

■ **Ciuszki dziecięce od 0-2 lat, mało używane większość firmowych – Tel. 0 662 147 407**

■ **Suknie ślubną firmy FARAGE model GALAXY 4000 kolor ecrici, rozmiar 38/40. rękawiczki, welon. Stan idealny. Cena 1500 zł(do negocjacji) - Tel. 0 696 452 745**

■ **Książki do gimnazjum i niektóre do podstawówki - Tel. 517 153 556 lub nr gg: 5923575**

■ **Stemple budowlane, 3-3,5 metra, 100 sztuk. Odbiór w Mysłakowicach - email@k.pl**

■ **Sypialnia przedwojenna. Sprzedam pilnie. Cena do uzgodnienia - Tel. 075 64 34 629**

■ **Adipex retard - Tel. 0 510 600 683**

■ **Buciki tylko przymierzylem długość wkładki 28 max. na nogę 28,5. Są bardzo leciutkie z materiału - fotki na maila. Są niespotykane u nas w sklepach. Za 80 zł. Mogę wysłać paczkę plus 7 zł ta opcja. Odbiór Piechowice. gg 1951664**

■ **Nowa kostka betonowa - Tel. 075 75 58 980**

■ **Tanio wózek dziecięcy głęboki koloru zielonego w dobrym stanie, cena 60 zł. – Tel. 887 596 239 lub 075 74 22 210**

■ **Adipex, pozostał po kuracji. 10 tabletek+ 3 gratis -cena: 40zł+koszt przesyłki kontakt email: kamaska@onet.eu**

■ **Piękną suknię ślubną w kolorze ecrici,**

rozmiar 38, gorset z koronką i cekinami i spódnica z satyny, koronki i cekinów. Mój wzrost 172 – Tel. 0 503 956 777

■ **Dywan w dobrym stanie o wym. 3x4m koloru bordowego – wzorzysty -Cena: 50 zł. Tel. 075 7130 517**

■ **Kuchenne kolor dąb - używane .5 szafek stojących i 8 szafek wiszących .stan dobry. Dodatkowo zmywarka i kuchnia elektr. - Tel. 0 889 385 757**

■ **Suknie ślubną Ecrici rozmiar 38, dwuczęściowa, z odpinanym trenem, z drutami w halce. Dokładam welon i buty ecrici rozmiar 39. Przymiarka u mnie w domu. Zdjęcia na e-mail - Tel. 0 609 328 731**

■ **Podręczniki do IV klasy szkoły podstawowej - Tel. 0 788 447 880**

■ **Dachówkę karpiówkę (czerwoną)z rozbiórki, poniemiecką: czyszczona 1600szt.0,30zł szt. nie czyszczona 3500 szt. oddam za darmo Tel.075 78 252 80**

■ **Książki do gimnazjum liceum i do matury. O dalsze informacje proszę o kontakt e-mailowy: przemyslaw\_jelenia@wp.pl**

■ **Nowe buty LASOCKI , eleganckie na koturnie, czerwone, rozmiar 37, cena 70 zł. (cena sklepowa 119,99 zł.) Więcej informacji i zdjęć wysłać na e-maila - przemyslaw\_jelenia@wp.pl**

■ **Porzeczki wspaniale nadają się na soki, kompoty i wino. Atrakcyjna cena. Tel. 0 502 356 902**

■ **Klaser ze znaczkami – Tel. 0 665 071 586**

## RÓŻNE Kupię

■ **Szczeniaka rasy Schnauzer - miniaturowy bez rodowodu z hodowli. Maść i pleć obojętna. Proszę o kontakt gabiiw@onet.eu lub Tel. 0 669 872 044**

■ **Materac o wymiarach 140x200 - Tel. 0 508 306 311 mail: maniek210@poczta.onet.pl**

■ **Kupię - Język poski Tuszak A. Przyłńska E. Miedzy nami Gdańskie wydawnictwo Oświatowe Plastyka Stopczyk S.K. WSIP S.A - oriflame1983@o2.pl**

■ **Białe buty ślubne na małym obcasie rozmiar 36/37 na stopę dł. 21,5 cm – zdjęcia bucików proszę wysłać na adres: mycha1983@vp.pl**

## RÓŻNE Różne

■ **Mam do oddania 3 ryby akwariowe pyszczaki mają około 9 miesięcy - oddam z powodu zmiany obsady w akwarium – Tel. 0 697 469 561**

■ **Odchudzam zdrowo, bezpiecznie, skutecznie, programy indywidualne dla każdego – konsultacje bezpłatne - Tel. 0 785 636 539 mail: bobowskiw@tlen.pl**

■ **Mam do oddania 6 szczeniactków za darmo pieski nie urosną duże i nie są rasowe. Są bardzo ładne. Mogę wysłać zdjęcia psiaków – Tel. 0 500 551 672**

■ **Oddam ziemię z wykopu – Tel. 0 503 781 296**

■ **Oddam małe kotki w dobre ręce - mail jack011@wp.pl lub Tel. 0 508 082 888**

■ **Wynajmę boks dla konia, wybiegi, opieka, ładna okolica, blisko centrum – 350zł za miesiąc – Tel. 0 692 347 761**

■ **Pies rasy Bernardyn / 2 lata / oddam za darmo w dobre ręce - Kaczorów – Tel. 0 510 211 666**

■ **Największy wybór kredytów - Kilkanaście banków w jednym miejscu. Kowary, 1-go maja 60a. możliwy dojazd do klienta. umów się na rozmowę z doradcą. Tel. 0 609 944 321, 691 929 668, 075 761 150 35**

## RÓŻNE Usługi

■ **Renowacja i układanie parkietów, podłóg, paneli, schodów, wysoka jakość prac. Bezpytowo, zachodnie maszyny - Tel. 075 764 79 90**

■ **Montaż paneli - Tanio, szybko i profesjonalnie. Montaż paneli wraz z olistwowaniem – Tel. 0 607 730 459**

■ **Podciśnieniowe pranie dywanów i tapicerki meblowej – Tel. 075 76 72 773**

■ **Firma wykonuje kompleksowe usługi budowlane – Tel. 0 508 520 250**

■ **Biuro Rachunkowe KO-ALA - pełen zakres usług księgowych i finansowych, w tym m.in. rozliczenia z ZUS, US, listy płac, księgi handlowe, książki przychodów i rozchodów Jel. Góra ul. W. Polskiego 54 - obok sądu - Tel. 0 601 837 677**

■ **Lotniska – przewozy – Tel. 0 505 092 579**

■ **Szeroki asortyment Mebli Kuchennych - Fronty: drewno, MDF, płyta fornirowana, lakier. Doradztwo. Projekt. Transport. Montaż. Ul: Poznańska 24 (koło PKS) Jel. Góra - Tel. 0 75 76 76 289**

■ **Układanie kostki betonowej, obrzeży, krawężników – solidnie - konkurencyjne ceny - Tel. 0 663 232 265**

■ **Usługi finansowo – księgowe biura rachunkowego. Maksimum zaangażowania biura. Minimum zaangażowania klienta. Profesjonalna obsługa – Tel. 601 837 677**

■ **Bar "Różanka" w Radomierzu ( przy trasie międzynarodowej nr 3 - duży parking) przyjmie reklamy firm - Tel. 0 513 153 676**

■ **Meble Kuchenne - ul: Poznańska 24 (koło PKS – pod Arkadkami) Fronty: drewno, MDF, płyta fornirowana, lakier. Doradztwo. Projekt. Transport. Montaż. Tel. 0 75 76 76 289**

■ **Do dyspozycji BUS VW T4 Caravelle 8+1 wycieczki - morze, jeziora, góry obsługa-wesela, pielgrzymki, przysięgi i inne- zagłę, rajdy, motocross, wędkarze .itp. Tel. 0 505 092 579**

■ **Profesjonalne i niedrogie wykonywanie biznes planów, pomoc w pozyskaniu środków unijnych, pisanie prac i dokumentów - Tel. 0 663 233 041 oraz mail: angelikakonik@wp.pl**

■ **Fotografia ślubna i okolicznościowa, imprezy itp. Możliwość wykonania dużych odbitek Wysoka jakość usług i niskie ceny Jelenia Góra okolice lub nawet dalej krzys\_jg@interia.pl - Tel. 0 695 212 075**

■ **Bud-Mar S.C. oferuje usługi w zakresie: docieplenia, tynki strukturalne, remonty - Tel. 0 697 158 522, e-mail: bud\_mar1@vp.pl**

■ **Organizujemy zabawę karaoke - w każdym terenie - nawet w lesie przy ognisku. Profesjonalnie i tanio - Tel. 0 606 283 031, fullsound@poczta.onet.pl, www.fullsound.prv.pl**

■ **Elektryczne oświetlenie sklepów i biur. Inteligentne systemy sterowania oświetleniem - Tel. 0 516 821 822**

■ **Prostowanie felg, pierścienie centrujące do felg. Serwis opon. Jeźw Sudecki ul. Długa 102 (pętla MZK) tel. 075 713 23 25 - Tel. 0 507 298 092**

■ **Elektryczne iluminacje - dekoracyjne oświetlenie budynków - Tel. 0 516 821 822**

■ **Gabinet Psychiatryczny Eugeniusz Romanek - Jelenia Góra 58-500, ul.Groszowa 1 gabinet nr 13. Przyjęcia w dniach: Poniedziałek od 16:00 do 18:00 Czwartek od 16:00 do 18:00 Tel. 0 602 197 726**

■ **Brukarstwo - układanie kostki betonowej, obrzeży, krawężników. Solidnie - konkurencyjne ceny - Tel. 0 663 232 265**

■ **Zespół muzyczny na wesele – Tel. 0 502 731 859, 517 900 425 lub 075 76 493 16 e-mail: jackie5@interia.pl - www.zespolprestiz.pl**

■ **Poszukujesz orkiestry na wesele. Spiesz się. Podpisujemy już umowy na rok 2008. Zapraszamy do współpracy – Tel. 0 604 186 987**

■ **Tanie noclegi w „Galerach” - Tel. 075 75 216 94**

■ **Wykonuję Usługi Gazowe - Tel.0 605 326 247 lub 075 764 36 80**

■ **Obiady abonamentowe, najtańsze wesela, tanie noclegi - Tel. 075 75 216 94**

■ **Wykonamy prace ogólnobudowlane, pokrycia dachowe itp. Tel. 0 500 062 371**

■ **Bezpiecznie i skutecznie odchudzę każdego, kto tylko chce tego. Specjalista d/s zdrowego odżywiania i dietytyki - Tel. 0 785 636 539 lub e-mail: bobowskiw@o2.pl**

■ **Firma Palki Design wykona wszystko co jest związane z grafiką. Strony WWW - Sklepy WWW - Logo - Plakaty - Ulotki. Więcej na www.palkidesign.pl - wystawiamy F-vat - Tel. 0 697 484 235**

■ **Pranie dywanów, wykładzin, tapicerek meblowych i samochodowych. Tanio, dokładnie-profesjonalnie. Podciśnieniowo urządzeniami i środkami firmy Karcher - Tel. 0 601 566 508**

■ **Tipsy - więcej informacji na www.nailfashion.pl lub Tel. 0 509 514 870**

■ **Firma Stolarska posiada w ciągłej sprzedaży tarcicę sosnową suchą w kl. n/o gr. 20,25,32,50 różnych długości. Produkujemy meble z drewna, również w stylu antycznym. Kontakt: Barcinek 88 10 km od J. Góry Tel. 075 7514060, 608 435 483**

■ **Wykonam remonty wewnątrz lokalowe Tel. 609 272 704**

■ **Jedziesz na wakacje nie masz co zrobić ze swoim pupilem? Zoepiekujemy**

się nim lepiej niż się spodziewasz – Tel. 0 885 409 965

■ **Analiza kolorystyczna- określenia twojego typu urody, doradztwo w zakresie makijażu profesjonalnego oraz stylizacji – Tel. 0 603 589 579**

■ **Wynajem podnośników koszowych całodobowo. Wałbrzych i okolice – Tel. 0 668 179 025**

■ **Firma budowlana przyjmie zlecenia – Tel. 0 507 445 930**

■ **Doradzę, obsadzę oraz zaprojektuję ogród. Posiadam własny i sprawdzony towar w konkurencyjnych cenach - Tel. 0 606 918 651**

■ **Zabiegi pielęgnacyjne twarzy do trzeciej warstwy przenikania - Tel. 0 691 502 255**

■ **Grile z kamienia ogrodowe wkomponowane w otoczenie wykonuje z powierzonego materiału. Szybki termin realizacji. Ceny do uzgodnienia - Tel. 075 76 21 381**

■ **Tipsy metoda żelowa tanio solidnie i szybko dojazd do klientek – Tel. 0 506 286 407**

■ **Wykonam usługi wykończeniowe - Tel. 0 514 689 587**

■ **Łazienki profesjonalnie, szybko, tanio inne prace również wykonam – Tel. 0 609 272 704 lub 075 64 39 505 po18tej**

■ **Pyszne, domowe wypieki, torty okolicznościowe, ciasta na różne imprezy - na zamówienie. Bolesławiec i okolice, również dowiozę - lucyna007@interia.eu, albo Tel. 0 607 064 864**

■ **Kompleksowe remonty mieszkań kafelki, panele, gładzie, regipsy, hydraulika, elektryka itp. w bardzo konkurencyjnych cenach – Tel. 0 605 063 176**

■ **Panele podłogowe i ścienne – Tel. 0 605 063 176**

■ **Transport towarowy w kraju i za granicą, także przeprowadzki - Tel. 0 605 063 176**

■ **Oprawa muzyczna wesel wraz z prowadzeniem. Bogaty repertuar, żywe instrumenty, wokal męski i żeński. Szczegóły na www.family.jgora.pl - Tel. 0 605 210 566 okwisiorek@op.pl**

■ **Serwis komputerowy - dojeżdżamy osobiście do klienta i każdy komputer traktujemy indywidualnie. W razie potrzeby wystawiamy fakturę vat. Jelenia Góra, Karpacz, Szklarska Poręba oraz okolice - Tel. 0 695 299 500 www.aip.net.pl**

■ **Wykonujemy strony WWW oraz wszelkie związane z tym czynności takie jak konfiguracja, pozycjonowanie, aktualizacja - Tel. 0 695 299 500 www.aip.net.pl**

■ **Firma ogólnobudowlana wykona prace remontowo budowlane (duże doświadczenie) Tel. 0 501 427 589**

■ **Buduję i finansuję budowy domów i mieszkań. Atrakcyjne ceny zapraszam na stronę - www.fb-probud.pl - Na pewno się dogadamy**

■ **Szukam przewozu nad morze w miesięcznym dzieckiem - Tel. 0 665 564 639**

■ **Tipsy- Jelenia Góra – Tel. 0 603 832 399**

■ **Usługi komputerowe - czyszczenie i konserwacja, naprawa (PC), instalacje oprogramowania, wymiana części, pomoc techniczna - Tel. 0 669 417 059**

■ **Wesela, bankiety i inne imprezy okolicznościowe Jeśli szukasz oprawy muzycznej na najwyższym poziomie, to nie można było lepiej trafić. Zespół jedno- lub dwuosobowy w zależności od upodobań klienta. Przystępne ceny - Tel. 075 641 54 22 Tel. 0 693 735 247**

■ **Zespół muzyczny Esperanza - Gramy i śpiewamy w całym kraju i poza jego granicami. Jesteśmy profesjonalistami, dlatego Państwa impreza będzie niezapomniana - Tel. 0 888 764 120**

■ **Usługi transportowe do 3,5 tony na terenie całego kraju - Tel. 0 509 576 085**

■ **Sympatyczna, z doświadczeniem i odpowiedzialna studentka chętnie zaopiekuje się dzieckiem na terenie Jeleniej Góry. Tel. 0 502 356 902**

■ **Przeprowadzki - Citroen Jumper max-transport 24/h 11m3. PL-Europa. Nawigacja GPS. Poszukujesz transportu – zadzwoni Tel. 0 509 318 422 lub robert213@poczta.fm**

## EDUKACJA

■ **Korepetycje z Informatyki. Posiadam wykształcenie pedagogiczne o kierunku informatycznym. Budowa komputera, Windows, Word, Excel, PowerPoint, html, Internet i inne – Tel. 0 603 049 476, mycha1983@vp.pl**

■ **Korepetycje z matematyki : uzupełnienie zaległości, przygotowanie do egzaminów, sprawdzianów, matury, także w okresie wakacji - Tel. 0 607 304 106**

■ **Udzielę korepetycji z języka rosyjskiego dla uczniów szkół podstawowych i gimnazjum oraz dla chętnych początkujących - Tel. 0 515 633 640**

■ **Profesjonalne nauczanie języka na wszystkich poziomach zaawansowania. Duże doświadczenie zawodowe, szybko i ciekawie – Tel. 0 501 726 467, tobal@o2.pl**

## DROBNE

■ **Szukam transportu dla dwóch osób na wyjazd na koncert Nine inch Nails do Pragi w dniu 13.08.2007. Przejazd oczywiście w dwie strony – Tel. 0 609 413 293 krzyz.bed@gmail.com**

■ **Ośrodek Interwencji kryzysowej w Jeleniej Górze oferuje pomoc psychologiczną, terapeutyczną, pedagogiczną, prawną osobom znajdującym się w krytycznej sytuacji życiowej – Słowackiego 13 pokój 25 – od 8:00 – do 20:00 – 0 75 57 55 91 99**

## TOWARZYSKIE

■ **Pan dla kobiet masaż i spotkania towarzyskie pełna dyskrecja – Tel. 0 502 891 854**

■ **Szczupłą, wysoką, fajną z okolic pozna miły przystojny 36 latek. Możliwa każda znajomość jak i stała - gg:1951664 lub Tel. 0 886 361 127**

Kiedy Kolejową sunęły tramwaje, a pan Skowroński zegarmistrzowską pomocą służył (II)

# Zwariowana Jelenia Góra

**Za kroczącymi paniami, które zmierzają do rogu przed barem Jelonek, nie widać domu towarowego spółdzielni „Spółnota”, który od lat 50-tych będzie Powszechnym Domem Towarowym. Ale on tam jest, za rogiem kamieniczek.**

Krótko po wojnie, póki jeszcze można mieć coś prywatnego, nowoczesny dom handlowy po Niemcach przejmuje niejaki Sobaszek i spółka, ale cieszy się nim tylko do 1948 roku.

Klienci, którzy wchodzą do pedetu, są pod wrażeniem potężnych maszyn do liczenia, w których trzeba wstukać cenę towaru, a potem pokręcić korbką. Na tabliczkach widać kwotę do zapłacenia, a przed kasjerką brzęk bilonu i głośny trzask. To otwiera się szuflada z pieniędzmi.

Dla pierwszych polskich jeleniogórczan to szok. Mało kto przybywa z dużych miast, gdzie taka maszyna jest znana, a na wsiach, zwłaszcza kresowych – to i wychodek na podwórku codziennie, a nie takie cuda techniki.

Mniejsze wrażenie robią masywne, secesyjne mebliska, potężne lamy, na które wpada sноп słonecznego światła przez częściowo oszkolony dach trzypiętowego pedetu.

Na dole – raj dla najmłodszych: stoisko z zabawkami, przed którym chwilami roi się od chłopców i dziewczynek. Sprzedawczyni miła, nie przepędza. Ceny – wygórowane, bo nawet za planowanej i odgórnie sterowanej gospodarki pedet tani nie jest.

Na parterze oblegany przez wielu punkt napelniania tuszem naboju do długopisów. Pisze się z reguły piórem, ale im czas bardziej do przodu płynie, atrament i kałamarze (w niektórych szkołach ławki z otworem na kałamarz przetrwały jeszcze do lat 70-tych a może i dłużej) idą powoli do lamusa zastępowane przez kolejny wynalazek.

Obok coś dla marzycieli o dwóch kółkach, motocyklach, motorowarach. Na jednym stoisk okropny zapach gumy i oleju do silnika niczym wabik przyciąga młodszych i starszych panów, ogarniętych szalem motoryzacji.

Junaki, komary i inne emzетки stoją sztywno okazując swoje atry-

buty. Cena nie za niska, ale towar jest i to bez kolejek i reglamentacji. Zwłaszcza w czasach małej gomułkowskiej stabilizacji.

## Słodkie życie

Kto po dawce przemysłowych woni w pedecie chce uraczyć nozdrza słodkościami, podąży do Wedla, raczej dawniej E. Wedla, sklepu cukierniczego Zakładów 22. Lipca, z jedną na Kolejowej, czy 1 Maja, witrzyną w kształcie schodkowej piramidy.

Chyba tylko w największym kryzysie kartkowym lat 80-tych było tam pusto, choć i tak nawet wówczas słodki i pachnący, choć nieistniejący towar wbił swoje zapachy chyba w każdy zakamarek tego sklepu tak, że odnosiło się wrażenie przebywania w zasypianym cukierkami i czekoladkami wnętrzu świątyni lasucha.

Najpiękniej pachnie kawa mielona w potężnym młynku mechanicznym, sprzedawana wcześniej na wagę z potężnych szklanych pojemników zamocowanych przy ladzie.

Tylko chałwa jest rzadkością, a po ten słodko-mdlawy przysmak maniaci jeżdżą aż do Strzegomia, gdzie cały czas jest dostępny w



Dom Towarowy Spółnota w latach 40-tych minionego wieku

sklepie blisko przystanku autobusowego PKS.

Ale w prywatnych sklepach zawsze było inaczej niż w państwowych. Podobnie w cukierniach i drogeriach.

Pan Arseniu, grecki emigrant, wtedy nie ma jeszcze sklepu z warzywami, z którego wydobywa się fascynujący zapach kiszzonej kapusty, zmieszany z wonią ogórków małosolnych, świeżej mar-

chwi, gumy do żucia, groszków w plastikowych tubkach, figurek z twardego, ale jadalnego cukru oraz innych towarów, jakie można spotkać w tamtych sklepach warzywnych.

Pan Arseniu nienawidzi komuny i wykłina ją podobno do dziś (jest na emeryturze). Ale kiedy prowadzi sklep, nie wykłina nikogo, siedząc lub stojąc niczym prawdziwy grecki kupiec, przed sklepem

– kiedy pogoda pozwoli – położysz na białce towar. I zagaduje przechodniów. Z widzenia zna niemal wszystkich, bo kto 1 Maja (wcześniej Kolejową) przejdzie, zawsze się skusi na zakupy u Greka. Czy klientów stałych zaprasza na kieliszek prawdziwej metaxy? Wie on sam i oni.

*ciąg dalszy w kolejnym numerze*  
**(tejo)**

## REGION Zamczysko, gdzie groza dziejów miesza się z pięknem krajobrazu

# Klimaty grubych murów

**Książęta legnicy zapewne w najbardziej wybujałych fantazjach nie przewidzieli, że ich warownia popadnie w ruinę i stanie się wielką atrakcją nie tylko dla turystów, lecz także dla miłośników gotyckiej muzyki.**

Gotycko-rockowe brzmienia wypełnią zamkowy dziedzińiec już w nadchodzący piątek. Setki fanów będą wsłuchiwać się w mroczne dźwięki, odbijające się od średniowiecznych murów bolkowskiego zamku. I od charakterystycznej, górującej nad miastem i okolicami 25-metrowej wieży.

A pod wszystkimi – loch głodowy, gdzie opornych więźniów poddawano ciężkiej próbie, której końca nie wszystkim dane było doczekać.

Gotyckie, ale zupełnie inne

klimaty muzyczne towarzyszyły biesiadom i zamkowym uroczystościom w roku 1277, kiedy to książę legnicki Bolesław Łysy, zwany Rogatką, (Boleslaus Calvus) na dobre w zamczysku osiadł i nawet nazwał go z łacińska „nostro castro”, czyli „nasz zamek”. Ten istniał już wtedy, według dawnych podań, od 807 roku i bronił niedysiejszych książęcych posiadłości.

– Z wieży roztacza się widok na dolinę jaworską z niezbyt odległymi zwaliskami zamku

Świnki (Schweinhaus), a z drugiej na zamek Nimmersatt (Niesytno). Niegdyś był ten zamek murami obwiedziony, z których zewnętrzny łączył się z murem miasta. A na wielkim podwórku znajduje się w skale wykuta cysterna w którą śnieg i deszcz zbierano, prawie dziś zupełnie zasypana – notuje Tygodnik Ilustrowany z 1882 roku.

A mur, wyjątkowo gruby (aż 4, 5 metra), był świadkiem bogatej historii. Nie oparł się bojowym zapędem czeskich rycerzy i husytów. Uległ w końcu Szwedom w czasie Wojny Trzydziestoletniej, którzy wprawdzie zamek zdobyli, ale muru nie zniszczyli. W przeciwieństwie do innych części zamczyska wzniesionych, w późniejszych od gotyku epokach.

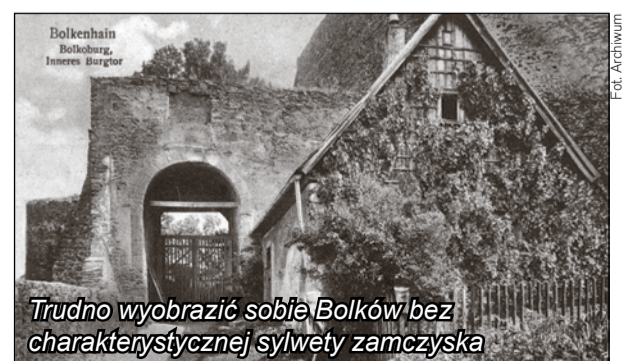
Przy murze, jeśli przekazom wierzyć, znajduje się także mogiła kryjąca szczątki 150 kobiet, znalezione w roku 1813 w czasie wojen napoleońskich, kiedy to sprzymierzeni z Prusakami Rosjanie chcieli dostać się do legendarnych skarbów a dotarli do... ludzkich kości.

Zamek pamięta cystersów z Krzeszowa, którzy odkupili go rodziny von Zedlitz w roku 1703. Fortecą zakon cieszył się nieco ponad sto lat. Po jego sekularyzacji, dobre czasy dla bolkowskiego zamku się skończyły. Fortecę przejęło państwo i o niej zapomniano.

– Zaniechano wszelkich restauracji, tak, że obecnie ku upadkowi zupełnie się chyli. Burza, która 16 października 1814 roku szalała i wielkie szkody wyrządziła, przyspieszyła bardzo zniszczenie – napisano we wspomnianym już Tygodniku Ilustrowanym.

Jednak zamek przetrwał i krótkie oblężenie miasta przez Armię Czerwoną, kiedy Niemcy wycofywali się Bolkenheinu. Ani dziś, ani w dawnych epokach nikt chyba sobie nie wyobraża i nie wyobrażał okolic Bolkowa bez wyniosłej zrujnowanej wieży, która w swojej potędze strzeże tajemnic dziejów gotyckiej fortecy.

**(tejo)**



*Trudno wyobrazić sobie Bolków bez charakterystycznej sylwety zamczyska*

### Warto zobaczyć Zamek Świny

Z Bolkowa kierujemy się na Zieloną Górę drogą nr 3. W Świnach po prawej stronie na wzgórzu widać zamek ponad lasem.

Na zakręcie drogi głównej w lewo skręcamy w prawo, później jeszcze raz w prawo i dojeżdżamy pod samą bramę ruin. W dokumencie papieża Adriaana IV zamek wymieniony jest jako gród kasztelański. W latach 70. XIII wieku Bolko I Surowy przeniósł siedzibę kasztelanii do Bolkowa. Gród staje się siedzibą rycerskiej rodziny Świnków (von Schweinichen), z której pochodził arcybiskup gnieźnieński, Jakub Świnka. Zamek jest od początku lat 90-tych minionego stulecia własnością Aleksandra von Freyera.

**house**  
FOLLOW THE INSTINCT

**FU "WIK" od 2001 roku**  
**TUSZE TONERY**  
**REGENERACJA SERWIS DRAKAREK**  
ul. Mostowa 9 ul. Sobieszowska 8  
tel. 075 75 251 79 - tel. 075 75 234 26  
e-mail: wik.kubus@interia.pl - www.wik.go.pl

**Firma PAMA Adrian Bucholc**  
Roboty Ziemne  
- Koparko ładowarka, kopanie fundamentów itp.  
- Transport od 6 do 10 ton  
Przewóz i wywóz ziemi, tłucznia, żwiru itp.  
Adres:  
Stanisławów 104  
Tel. 0 508 213 129  
E-mail: waski1040@wp.pl

**AUTO - CZĘŚCI**  
sprzedaż używanych części samochodowych  
**Bednarczuk Sebastian**  
czynne od 8.00 do 17.00  
58-500 Jelenia Góra, ul. Goduszyńska 7  
tel. 0\*75 7559111

**Salon Mebli Kuchennych**  
ul. Poznańska 24  
(075) 76 46 289  
www.kuchnie.jgora.pl

**URZĘDOWA KASACJA POJAZDÓW**  
Wydawanie zaświadczeń  
Bezpłatny transport  
Skup aut  
Sprzedaż części  
tel. 606333435, 604241422

**AUTO KOMIS**  
Auto Komis Alfa  
ul. Wincentego Pola 15 Jelenia Góra  
tel. 075 64 14 051  
SKUP, SPRZEDAŻ, KREDYTY BEZ ZAŚWIADCZEŃ I BEZ WPŁATY, SPROWADZANIE Z UNII

**IMPOL** Skład fabryczny - IMPOL SC  
ul. Wincentego Pola 39  
Jelenia Góra, tel. 509 314 384  
mail. info@impolsc.pl  
Wyprzedaż drzwi wejściowych,  
**Najniższe ceny w regionie**  
Drzwi antywłamaniowe już od **590 zł**  
Nowa cena na stalowe drzwi antywłamaniowe **649 zł**  
Asortyment dostępny do wyczerpania  
zapasów magazynowych  
W sprzedaży również okna nowe i z demontażu

**Centrum Usług Finansowych KREDYTY**  
■ najlepsze oferty na rynku wielu banków  
■ gotówka i konsolidacja  
■ hipoteczne - kwoty bez ograniczeń  
■ mamy też ofertę bez BIK i na oświadczenie  
**u nas oferta, której inni nie mają**  
ul. Sobieskiego 14 Jelenia Góra  
tel. 075 641 78 99, kom. 0605 055 948

...Twoja skuteczna reklama...  
**AGENCJA PROMOCJI I REKLAMY CITY MEDIA**  
BILBORDY \* REKLAMA WIELOFORMATOWA \* KASETONY \* DRUK PLAKATÓW  
JELENIA GÓRA, PL. KS. KARD. WYSZYŃSKIEGO 29 OF, TEL./FAX 0\*75 76 76 661

**LOKALE W CENTRUM JELENIEJ GÓRY**  
O POW. 60, 80, 100 m2.  
KORZYSTNA CENA  
0 75 76 76 661  
LUB 0 502 588 006

PROFESJONALNE URZĄDZENIA GASTRONOMICZNE I CHŁODNICZE  
www.GASTRO-MARINEX.pl

**GASTRO-MARINEX**  
ul. Grunwaldzka 58,  
58-506 Jelenia Góra  
tel. 075 75 318 55  
fax: 075 76 430 38  
kom. 0 601 625 935

SPRZEDAŻ-SERWIS

**Ogłoszenia w gazecie za darmo!**  
Sprawdź naszą skuteczność! Promocja nie będzie trwała wiecznie!

**AUTO-GIEŁDA**  
TARGOWISKO, BAZAR SIEDLĘCIN, UL. LWÓWECKA 17  
ZAPRASZAMY OSOBY ZAINTERESOWANE SPRZEDAŻĄ TOWARÓW NA TERENIE AUTOGIEŁDY (SAMOCHODY, CZĘŚCI, AKCESORIA ... ODZIEŻ, IMBIS, itd.)  
OFERUJEMY:  
500 MIEJSC HANDLOWYCH  
800 MIEJSC PARKINGOWYCH (dla odwiedzających gratis)  
**rezerwacja miejsc gratis**  
**(0) 692 789 271**  
U NAS MOŻESZ WYSTAWIĆ SWÓJ SAMOCHÓD DO SPRZEDAŻY JESTEŚMY W PIĄTEK, SOBOTĘ W GODZINACH OD 8 DO 18 W NIEDZIELE OD 8 DO 16  
ZGŁOŚ SIĘ DO NAS Z KUPONEM PROMOCYJNYM A ZYSKASZ  
Przez pierwszy miesiąc otrzymasz miejsce handlowe gratis!  
Za następny miesiąc zapłacisz tylko połowę opłaty targowej!  
**KUPON PROMOCYJNY**  
**TYLKO U NAS !!!**

**Jelonka**  
*Nie zapomnij dać ogłoszenia*

ul. Okrzei 8, 58-500 Jelenia Góra  
tel. 075/ 75-234-91, tel./fax 075/ 64-23-250  
e-mail: ekotechjg@interia.pl  
www.ekotech.jel.pl

**ARISTON**  
**EKOTECH**  
Dom pełen ciepła  
Letnia promocja do wyczerpania zapasów  
Wykrywacz gazu w promocyjnej cenie  
Sprzedaż ratalna  
Projektowanie  
Serwis gwarancyjny i pogwarancyjny

**1.790 netto**  
TX Dwufunkcyjny ścienny kocioł gazowy  
Małe gabaryty i maksimum komfortu  
- Płynna modulacja mocy  
- Zapłon elektroniczny  
Wystarczy jeden telefon, zero formalności a wszystkie sprawy załatwimy za Ciebie! (projekt, pozwolenie na budowę, montaż, odbiór gazowy i techniczny)

**Zapraszamy**



Radykalna kuracja odchudzająca

**7,99%**

Kredyt gotówkowy  
ma procent  
szczupły jak nigdy

Specjaliści db kredyt  
oferują:

- kwotę od 500 do 80 000 zł
- szybką decyzję
- kredyt bez poręczycieli

To bank dobrych kredytów.



Zapraszamy do Placówki db kredyt:

**Jelenia Góra, ul. M. Konopnickiej 19, tel. (075) 754-07-80.**

 **0801 801 700\*** [www.dbkredyt.pl](http://www.dbkredyt.pl)  
\* koszt jednego impulsu taryfy lokalnej

Promocja 7,99% jest ograniczona w czasie i dotyczy kredytów na okres 12 miesięcy, z ubezpieczeniem.  
Roczna rzeczywista stopa procentowa dla kwoty kredytu 8000 zł na 12 miesięcy wynosi od 18,15%.

Deutsche Bank PBC S.A. Centrala,  
Al. Armii Ludowej 26, 00-609 Warszawa.

**Grupa Deutsche Bank**